MARCA

Jueves 25 AGOSTO 1994 | 100 pesetas | Director: LUIS INFANTE BRAVO

FUTBOL DE VERANO

LUGO 1 2 SPORTING

ALBACETE 1 2 VERACRUZ

MELILLA 0 4 BETIS

Y HOY DEPORTIVO-SEVILLA 20:30 Tele 5

VALLADOLID-ATLETICO-TENERIFE 22:00 TVE-1

1 4 RECITAL DEL VALENCIA EN EL GAMPER

PALIZA AL BARÇA

ESTE ES SU CASTIGO

- **Entrenamientos a las ocho de la mañana durante diez días a solas bajo la supervisión de Angel Vilda**
- **Diez millones de multa... para cubrir gastos de vestuario y fletar algún que otro vuelo chárter**

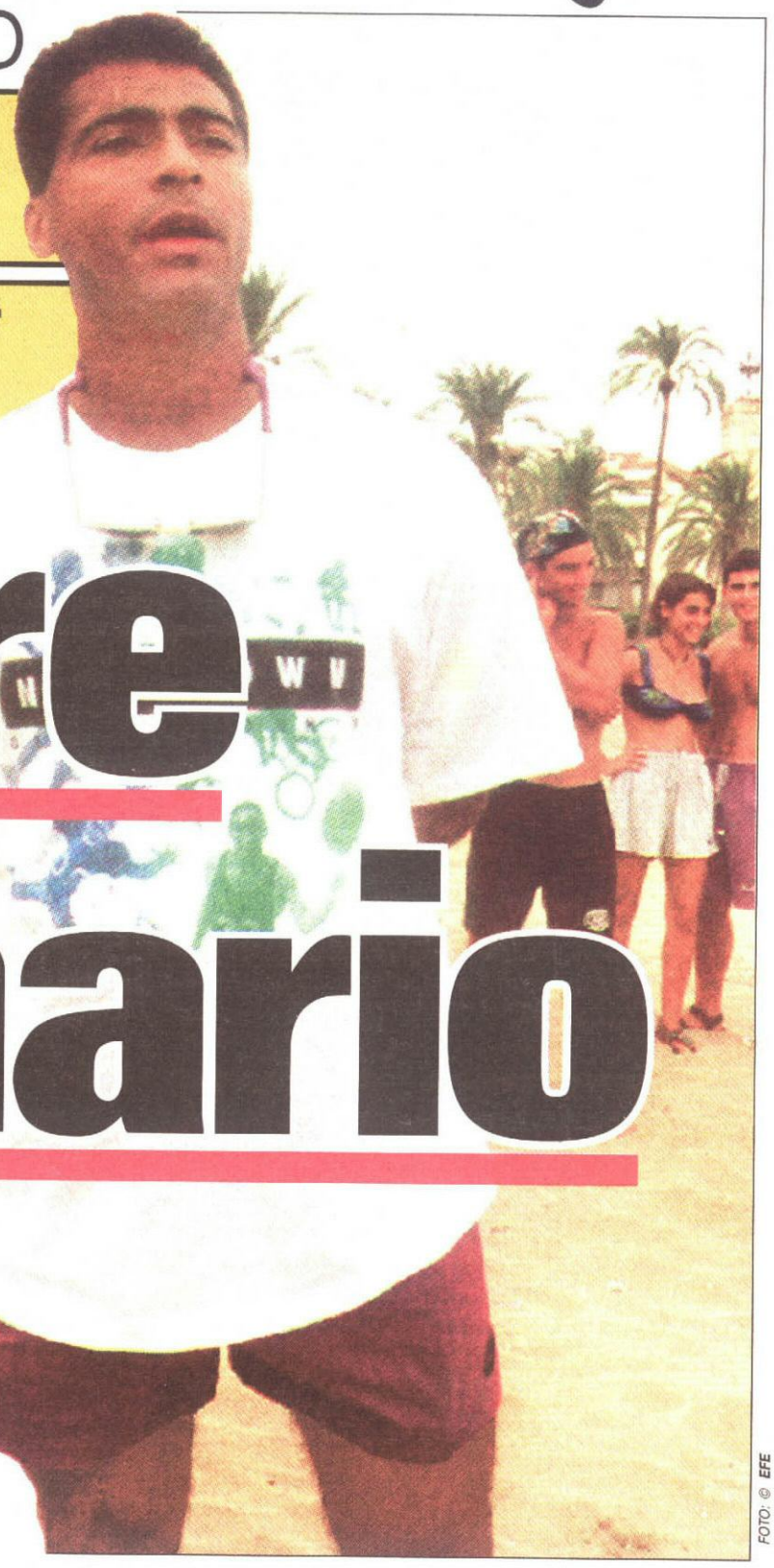
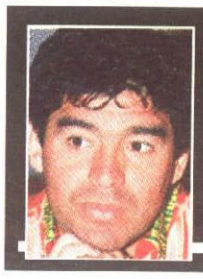


FOTO: © EFE

Pobre Romario

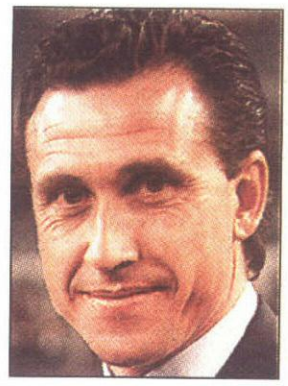
Cruyff, implacable: *"Correr a las ocho de la mañana por los bosques es algo horroroso, puedo asegurarlo. Si nosotros lo hicimos, él también"*

Cruyff fue magnánimo en su castigo porque el brasileño se presentó ante él en plan humilde y simpático. Y el holandés ha puesto el dedo en la llaga, justo donde le duele a Romario: le hará madrugar. A las siete tendrá que estar en pie porque a las ocho en punto comenzará a correr por el bosque.



FIFA DICTO SENTENCIA: QUINCE MESES SIN JUGAR

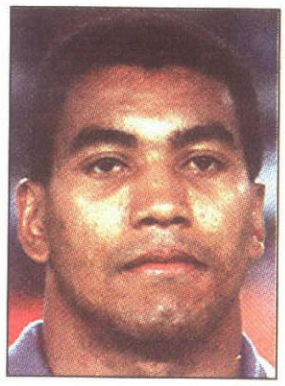
El fin de Maradona



REAL MADRID

Los planes de Valdano

El equipo blanco viaja hoy a Cádiz para participar en el Carranza, donde Jorge Valdano probará a los sutitutos de Fernando Redondo.



MAURO SILVA

¡4 meses sin jugar!

Corren malos tiempos para el Depor. A la "fuga" de Bebeto hay que unir la inesperada y extraña lesión de Mauro Silva.

INDURAIN

Falló... un penalti

El fútbol no es lo de Indurain. Fue a saludar a los jugadores del Burdeos, se animó a lanzar un penalti y... lo falló.

LOS HOMBRES DE PARREIRA ENCARRILARON SU TRIUNFO EN LOS VEINTE MINUTOS INICIALES

BARCELONA 1
VALENCIA 4

Al final, no hubo revancha. El Valencia aprovechó su brillante comienzo de partido para conquistar el Joan Gamper, el primero en el que participaba. El Barça no aprendió la lección del Naranja y escribió un capítulo más de su irregular pretemporada

■ Zubizarreta fue uno de los destacados ante sus excompañeros

El Valencia se cobra en el Gamper los favores de la pasada Liga

LUIS F. ROJO ■ **Barcelona**

El Valencia comienza a pedir protagonismo para la Liga que viene. Los hombres de Carlos Alberto Parreira han vencido dos veces en menos de una semana al Barcelona. Además, lo han hecho con merecimiento. Nadie puede objetar nada a sus dos triunfos. El Valencia ha sido superior... y punto.

Parreira ha logrado crear un bloque compacto. Saben irse hacia atrás cuando el rival achucha. Lo hacen con orden, sin estridencias. Pero cuando sorprenden de verdad es en la salida al contagolpe. Se van al área contraria en tres pases. Cuando el rival quiere darse cuenta ya tienen a un valenciano a punto de rematar.

Ayer, además, contaron con otros dos facores importantes. El primero es que son listos. El primer gol lo demostró. Mientras algún azulgrana todavía estaba protestando la falta, Gálvez ya había encarado en solitario a Lopetegui. Y en el segundo gol, contaron con la suerte necesaria para conseguir un buen resultado en un campo difícil.

Sin comerlo ni beberlo, el Barcelona borró en menos de veinte minutos la buena imagen que habían dado frente al Brescia. Sin haberse acercado a Zubizarreta, ya tenían su torneo muy cuesta arriba.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

El barcelonista Hagi se escapa ante la atenta mirada de Juanjo Maqueda

■ Los valencianistas sorprendieron y casi sentenciaron en veinte minutos fulgurantes
■ Y el Barcelona borró en ese tiempo la buena imagen mostrada el día anterior

Al Barcelona de ayer le faltó Guardiola. Nadie supo coger el timón en el centro del campo. Nadal, que jugaba en su posición, estaba más preocupado de tapar al montenegrino Mijatovic –ayer, una vez más, brillante y peligrosísimo– que de ponerse a construir juego. Iván y Bakero lo intentaban, pero tuvieron un día fallón. Incluso Koeman adelantó su posición, algo a lo que no nos tiene acostumbrados, pero tampoco era el día del holandés.

Opción Eskurza

¿Qué hacer? Muy fácil, echar balón tras balón a Eskurza. Al vasco ayer le deberían haber pagado de más por exceso de trabajo. Y de menos, por lo mal que lo hizo. El vasco se convirtió en el principal recurso ofensivo del Barcelona. El resto, pinceladas esporádicas. Una jugadita de Hagi, un remate de Stoichkov, una penetración de Iván, un cabezazo de Abelardo... Pero en el noventa por ciento de las veces, balón a Eskurza.

El Barcelona se daba cuenta de que estaba naufragando. No vale como excusa que el árbitro no diera cómo válido un cabezazo de Abelardo que Juan Carlos lo sacó una vez que había traspaado la raya. Mientras tanto, el Valencia seguía a lo suyo. Impasible. Además, no se conformaba con el 0-2. Seguía en busca del gol. Y a punto estuvo de conseguirlo en un par de esos rápidos contragolpes, pero Gálvez no anduvo fino.

En la segunda parte entró Guardiola. El Barcelona no mejoró sustancialmente su juego. El balon no corría por sí solo. Hagi optó por buscar la jugada personal, pero intentó tantos regates que al final la perdió. El público se lo recriminó con pitos, los primeros que recibe esta temporada. Pronto empieza.

Sin embargo, el partido recobró la emoción. Una perfecta combinación de la delantera azulgrana permitió a Hristo Stoichkov ser el primer azulgrana en hacerle un gol a Zubi en esta su nueva etapa.

A partir de ahí el partido se tornó confuso. Los esquemas desaparecieron con el cansancio físico. El Barcelona se fue al ataque; el Valencia buscaba la contra. La emoción duró hasta que Mijatovic hizo una de las suyas. Cogió un balón dentro del área, hizo una de las suyas y batió a un Lopetegui que recordará este debut.

En definitiva, justo triunfo de los hombres de Parreira que fueron muy superiores. Si los valencianos siguen jugando así van a dar más de una alegría a su afición.

EL ACTA

Barcelona, 1 (Stoichkov); Valencia, 4 (Fernando, Maqueda, Mijatovic y Eloy).
BARCELONA: Lopetegui (1); Ferrer (1), Abelardo (2), Koeman (1), Nadal (0); Bakero (0), Eskurza (1), Iván (0), Sergi (0); Hagi (1) y Stoichkov (1).
Tras el descanso, Guardiola (1) sustituyó a Bakero, y Sánchez Jara (1) hizo lo propio con Koeman. En el minuto 59, Beguiristáin (1) salió en el lugar de Eskurza y en el 68, Eusebio (1) suplió a Iván.
VALENCIA: Zubizarreta (2); Juan Carlos (3), Romero (1), Camarasa (2), Giner (2); Maqueda (2), Poyatos (1), Mijatovic (2), Fernando (2); Gálvez (2) y Alvaro (2).
En el minuto 61 Mendieta (1) saiió por Maqueda. Cuatro después, Eloy (1) suplió a Gálvez. Y en el 70 Serer (1) salió por Juan Carlos.
ARBITRO: Ansuátegui Roca (1). Colegio Valenciano. Amonestó a Stoichkov (53') y Guardiola (78').
GOLES:
0–1. Once minutos. Combinación entre Alvaro y Gálvez, que se interna por la banda izquierda y envía un balón paralelo a la línea de fondo que Fernando empuja a la red en el segundo palo.
0–2. Diecinueve minutos. Disparo lejano de Maqueda que, tras atravesar una maraña de jugadores, despista a Lopetegui y se cuela en su meta.
1–2. Cincuenta y ocho minutos. Gran penetración de Eskurza que culmina Stoichkov en la boca de gol.
1–3. Setenta y un minutos. Excelente control de Mijativic en la frontal, que culmina a la media vuelta.
1–4. Ochenta y dos minutos. Eloy, a pase de Alvaro.
INCIDENCIAS: Final de la XXIX edición del Joan Gamper, disputada en el Camp Nou ante unos 60.000 espectadores. Jordi Pujol, presidente de la Generalitat, estuvo en el palco.

▶ Footing y balón, el trabajo de Romario

JAVIER MIGUEL ■ **Barcelona**

Angel Vilda, preparador físico del Barça, será el encargado de poner a Romario a punto. Vilda reconocía ayer que *«no sé ni cuánto pesa, pero ya tengo un plan de trabajo en mi cabeza. Es un velocista, no un hombre de resistencia. Por la mañana, a las 8, hará footing, y por la tarde tocará balón y hará un trabajo específico para su posición».*

▶ Antrás valora la actitud de Romario

J.M. ■ **Barcelona**

José María Antrás, instructor del expediente a Romario, comentó ayer que *«la actitud positiva del brasileño se ha de valorar a la hora de tramitar el expediente. Los 10 millones de multa no se pueden ingresar en el club, por lo que lo ideal sería que se destinaran a obras benéficas o que se emplearan en "compensar" a la plantilla».*

▶ Penev romperá su silencio esta tarde

SERGIO ASPAS ■ **Valencia**

Hoy, a las 19:00, el búlgaro del Valencia, Lubo Penev, romperá un silencio de siete meses de convalecencia después de que se le detectara un tumor en su testículo a principios de año. El delantero aclarará todos los comentarios surgidos sobre su reaparición y despejará cualquier tipo de duda sobre su estado físico y su futuro profesional.

SAMBA BRASILEÑA — ROMARIO & BEBETO

CRUYFF advirtió a Romario que, a partir de ahora, estará muy atento

«Porque estaba en plan simpático, que si no...»

LUIS F. ROJO y JAVIER MIGUEL
■ **Barcelona**

El técnico del Barcelona, Johan Cruyff, ofreció a mediodía de ayer una rueda de prensa improvisada para explicar cómo había transcurrido la reunión mantenida con el delantero brasileño Romario.

Durante ese encuentro con los medios de comunicación, el técnico azulgrana no podía ocultar su satisfacción tras oír las explicaciones del jugador carioca. Y es que Romario no sólo llegó a reconocer su error, sino que se mostró muy ilusionado de seguir vistiendo la camiseta azulgrana. Eso sí, la sanción de diez millones de pesetas impuesta al campeón del Mundo brasileño ya no hay quien se la quite.

Actitud positiva

Cruyff abrió fuego en la rueda de prensa destacando la actitud positiva con la que había llegado el goleador carioca a la reunión: *«La reunión ha sido muy positiva. El jugador ha venido en plan muy humilde y simpático. Reconoce que no ha actuado bien y su predisposición es buena. Me ha dicho personalmente que se encuentra muy a gusto en el Barcelona»*.

El holandés explicó los argumentos que Romario le había expuesto para argumentar sus 23 días de descanso adicionales: *«Me ha dicho que antes del Mundial había prometido muchas cosas y que tras ganarlo tuvo que hacer frente a todas sus obligaciones. Hay que pensar que en Brasil existe una cultura futbolística muy diferente y ha tenido demasiados compromisos. Pero eso no es excusa y por eso hay sanción»*.

> *...Y es que si hubiera visto que "pasaba" de todo, le habría echado de inmediato. Pero me he encontrado con un jugador con ganas de trabajar y volver a empezar*

> *Si nosotros hemos tenido que correr por los bosques a las ocho de la mañana, él también tendrá que hacerlo. Y eso es algo horroroso, puedo asegurarlo*

"Chárter Romario"

La multa de 10 millones impuesta por Cruyff servirá para *«cubrir gastos propios de un vestuario y fletar algún que otro vuelo chárter, al que llamaremos "chárter Romario"»*, bromeó el técnico barcelonista.

En cuanto a la pretemporada especial que tendrá que realizar el delantero brasileño, Cruyff aseguró que *«realizará la pretemporada de tres semanas, como hemos hecho todos»*. El propio técnico admitía que *«la pretemporada es la fase más dura del año. Y si nosotros hemos corrido por los bosques a las ocho de la mañana, Romario también tendrá que pasar por los bosques. Y eso es algo horroroso, os lo aseguro»*.

Donde Cruyff no quiso entrar en detalles era en la sanción impuesta por el club: *«Son temas laborales que no me conciernen. La sanción del club es aparte y corresponde a la directiva decidir cuál es la mejor decisión al respecto»*.

Ilusión

El entrenador barcelonista puso especial hincapié en las ganas con las que Romario ha aterrizado en Barcelona: *«Si hubiera visto un jugador que "pasaba" de todo o que le daba igual faltar al respeto de sus compañeros y de la afición le habría echado fuera inmediatamente del equipo, pero me he encontrado con un jugador con ganas de trabajar y de volver a empezar»*.

Sobre si teme que el jugador vuelva a reincidir en más actos de indisciplina, Cruyff manifestó que *«habrá que esperar. Me imagino que no, pero no sé lo que puede hacer en enero»*.

El holandés tampoco quiso entrar en la polémica mantenida entre Romario y Koeman: *«Son cosas que tendrán que solucionar entre ellos. Koeman es suficientemente profesional y lo que tengan que hablar ya lo hablarán entre ellos»*.

Johan Cruyff confiaba en que la afición azulgrana respondiera positivamente al pacto de confianza que él ha suscrito con el carioca: *«Mi trabajo es ver que el jugador tiene respeto a la entidad, a los compañeros, al técnico y a la afición. El ha demostrado tener ese respeto, así que creo que se puede confiar en él. Aunque no voy a sacrificar a 19 jugadores por Romario. Lo que está claro es que a partir de ahora voy a estar atento»*.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Cruyff dice haber encontrado a Romario motivado a su regreso, pero no bajará la guardia

NUÑEZ, pese a considerar la acción como involuntaria, censura ese tipo de entradas

«Comparar la lesión de Redondo con la de Maradona es un poco exagerado»

■ **CRUYFF:** *«La baja del argentino es un gran contratiempo para el Real»*

L.F.ROJO y J.MIGUEL ■ **Barcelona**

Los pesos pesados en "can Barça" también han dado su opinión sobre la lesión de Redondo y la polémica entrada del bilbaíno Mendiguren. José Luis Núñez, Johan Cruyff y Ronald Koeman respondieron a la llamada de MARCA.

El presidente azulgrana quiso quitar hierro a la entrada de Mendiguren sobre el jugador blanco y no admite una posible comparación con la sufrida por Maradona años atrás: *"Está claro que se trata de un hecho lamentable y que en San Sebastián tampoco gustó. Pero hay que pensar que Mendiguren es un jugador muy técnico y no creo que fuese a dar a Redondo. Además hay algunos que ya han empezado a comparar la lesión del argentino con la entrada de Goikoechea a Maradona y eso me parece un poco exagerado"*.

Contratiempo

Por su parte Johan Cruyff aseguraba que la baja de Redondo puede ser muy importante para el Real Madrid: *"No he visto la jugada de la lesión por lo que prefiero no opinar al respecto. Eso sí, estoy seguro de que no tardará dos meses en recuperarse y que antes estará de nuevo sobre el césped. Lo que está claro es que la ausencia de Fernando Redondo es un gran contratiempo para el Real Madrid"*.

Ronald Koeman se lamentaba especialmente por el jugador argentino ya que estaba realizando una muy buena pretemporada con el club blanco. En opinión de Koeman el Real Madrid puede acusar la ausencia del jugador argentino: *"La entrada se puede decir que fue dura, pero como éstas por desgracia hay muchas en el mundo del fútbol. La verdad es que me sabe mal por Redondo ya que cuando comenzaba a asimilar un sistema y unos compañeros, va y se lesiona. Está claro que el Real Madrid se puede resentir, pero hay que tener en cuenta que el equipo blanco cuenta con buenos jugadores en sus filas que pueden sustituir a Redondo"*.

FOTO: © RAFAEL CASAL

Los azulgrana lamentan la baja de Redondo

GAMPER Por 2 a 1

El PSV ganó la final de consolación al modesto Brescia

PSV Eindhoven, 2 (Zenden y Liskens); Brescia, 1 (Lupu, de penalti).
PSV EINDHOVEN: Waterreus; Prommayon, Vampeta, Dirkx, Paauwe (Numan, 79'); Liskens, Fuchs, Van Der Doelen, Meyer; Van Der Leegte y Zenden.
BRESCIA: Ballotta; Marangon, Giunta, Gallo, Baronchelli; Battistini, Schenardi, Domini (Piovanelli, 70'), Ambrosetti; Lupu y Neri (Ratti, 75').
ARBITRO: Vico Díaz (1). Colegio Catalán. Amonestó a Van Der Doelen (25'), Baronchelli (26') y Marangon (29').
GOLES:
0–1. 23 minutos. Lupu, al transformar un penalti.
1–1. 54 minutos. Zenden.
2–1. 59 minutos. Liskens.
INCIDENCIAS: Alrededor de 35.000 espectadores en el Camp Nou para presenciar el partido por el tercer y cuarto puesto del Trofeo Joan Gamper. El PSV se alzó con la tercera plaza al derrotar al Brescia italiano.

JAVIER MIGUEL ■ **Barcelona**

SAMBA BRASILEÑA

ROMARIO & BEBETO

El jugador ganó más de 150 millones de pesetas en su estancia de 23 días en Brasil

El delantero brasileño ingresó más de 1.200.000 dólares (unos 155 millones de pesetas) por contratos publicitarios durante su estancia de 23 días en tierras brasileñas. En este período de retraso en reincorporación a la disciplina azulgrana el futbolista participó en diversos programas de televisión.

Esta cifra de ingreso corresponde aproximadamente al salario anual que percibe el jugador en el Barcelona, aunque el futbolista, dentro de esa campaña difundida de apoyo a los más necesitados ha destinado parte de ese dinero a diversas obras de beneficencia. Esta ha sido la principal causa esgrimida por él para justificar su retraso con el club. Romario asegura que esos compromisos, contraídos con anterioridad, le retenían en su país

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Bakero informará a la plantilla

José Mari Bakero, capitán azulgrana, será el encargado de hablar con el brasileño, y transmitir sus palabras al resto de sus compañeros. Bakero fue uno de los jugadores que se mostró más explícito durante la ausencia del delantero brasileño, cuando aseguró que no echaba de menos a nadie y que era una falta de respeto.

Diez millones de multa, apertura de expediente disciplinario y entrenamientos a las ocho de la mañana

¡Multazo del Barça a Romario!

L.F.ROJO y J.MIGUEL ■ **Barcelona**

El "culebrón" Romario está dando ya sus últimos coletazos. El brasileño se reunió ayer a las doce del mediodía con Cruyff, Rexach y con Gaspart para explicarles los motivos por los que se tomó 23 días más de descanso.

Romario, que estuvo acompañado en todo momento por su representante Branchini, reconoció que actuó mal pero que se vio obligado a permanecer en su país debido a que se había comprometido con mucha gente antes del Mundial.

La reunión, en casa de Cruyff

El jugador tuvo conocimiento en la reunión, que se celebró en casa de Cruyff por expreso deseo del entrenador, de la sanción que tendrá que cumplir. Los términos de la misma se concretan en tres puntos: el club le abre un expediente disciplinario, Cruyff le multa con diez millones de pesetas que servirá para cubrir gastos propios del vestuario y el jugador realizará una plan de preparación específico de pretemporada de tres semanas de duración y que comenzará hoy mismo a las ocho de la mañana bajo la atenta mirada de Vilda.

El próximo paso llamar a Bakero

Cruyff salió satisfecho. El holandés valoró la actitud humilde con la que había regresado Romário. El técnico llegó a admitir que si se hubiera encontrado con un Romario esquivo e indiferente le habría echado.

Cruyff escuchó las razones y llegó a comprender algunas de las explicaciones del jugador.

Tras la reunión, el siguiente paso que dará el carioca será ponerse en contacto con Bakero. El propio capitán, aseguró a MARCA estar impaciente por que Romario se ponga en contacto con él: *«Aún no he hablado con el jugador, pero confío en que muy pronto podamos hablar y me explique sus razones tanto a mí como a toda la plantilla».*

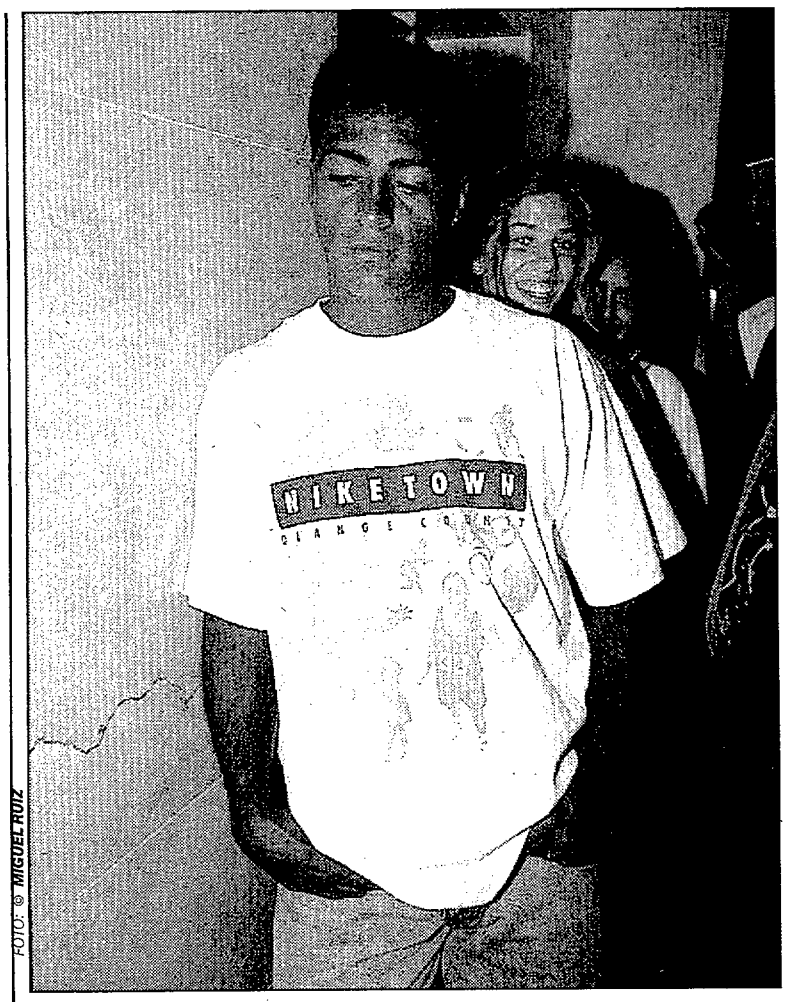


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Romario ya conoce sus sanciones, tras su "regate" a la disciplina azulgrana

GASPART: «Cruyff no ha querido humillar a Romario»

JAVIER MIGUEL ■ **Barcelona**

El vicepresidente azulgrana, Joan Gaspart, razonó ayer la decisión impuesta por el club de abrir un expediente disciplinario a Romario por sus 23 días adicionales de descanso: *«El club ha decidido abrir expediente disciplinario a Romario. El instructor del expediente será el responsable jurídico de la entidad, el señor Josep María Antrás. No es la primera vez que abrimos un expediente sancionador. Desconozco cuáles serán los términos de la sanción, pero hay que pensar que el jugador ha estado muchos días sin trabajar y que el sueldo seguía ahí».*

Gaspart realizó un balance de cómo se desarrolló la reunión con el brasileño: *«lo resumiría en cuatro palabras: paz, sentido común, dignidad y disciplina».*

El directivo azulgrana reconoció que Cruyff no deja de sorprenderle: *«A Cruyff lo he encontrado muy humano y muy duro dentro de su personalidad habitual, pero, en ningún momento, Cruyff ha querido humillar a Romario. Ha tenido la actitud de un jefe disgustado y ofendido, pero que escucha».*

Comportamiento

Gaspart también subrayó la actitud de Romario: *«el brasileño ha tenido un comportamiento muy positivo. Nos ha pedido disculpas y a mí me ha pedido que se lo transmita al socio y al aficionado».*

Asimismo, el vicepresidente aclaró que Romario no está en venta: *«el jugador quiere seguir aquí. Nos ha negado que existiera una oferta del Torino, y nosotros, además no estamos dispuestos a traspasarlo».*

La conclusión final fue reveladora: *«el Barcelona está contento y da el tema Romario por zanjado».*

ROMARIO El brasileño, conciliador, acepta las medidas adoptadas por el club

«Cometí un error y debo pagar por ello»

L. F. R. y J. M. ■ **Barcelona**

Romario se puso ayer la piel de cordero. Por la mañana habló con Cruyff al que le dio todo tipo de explicaciones. Por la tarde, compareció en una rueda de prensa plenamente arrepentido de sus 23 días extras de vacaciones.

Cuando se le preguntó sobre la sanción, el brasileño fue rotundo: *«La acepto».* También aceptó la otra parte de la sanción, la de entrenarse en solitario durante los próximos diez días *«en los que tendré sesión de mañana y tarde».*

Lo que no está dispuesto a aceptar es una estancia continuada en el banquillo: *«Sé que he cometido un fallo, pero éste ha sido fuera del campo. No tiene nada que ver con el fútbol. Con Cruyff siempre jugaron los mejores y cuando esté en forma jugaré».*

Hoy se verá las caras con sus compañeros. Todavía no ha hablado con ninguno de ellos: *«Estoy seguro de que todos ellos me comprenderán. Son personas inteligentes y no he querido faltar a ninguno».*

Las razones que Romario dio a Cruyff y que hoy dará a sus compañeros son las siguientes: *«Sé que he cometido un error y debo pagar por ello. Mi mayor error fue solamente intentar contactar con ellos dos veces. Yo había prometido muchas cosas en Brasil que debía cumplir, en especial con los niños pobres».*

Romario reiteró que quería pedir perdón a la afición, jugadores y club. *«Nunca quise faltar al respeto a nadie».* También dijo que el día 3 de octubre quiere estar en Brasil *«para votar en las elecciones».* Lo que no hizo es prometer treinta goles como la temporada pasada: *«No es el momento de hacer promesas».*

Lo que sí reconoció es que si alguien hubiese reunido los 1.500 millones *«seguramente me habría quedado en Río, aunque ahora quiero cumplir mi contrato con el Barça».*

SAMBA BRASILEÑA

ROMARIO & BEBETO

La "Bebetomanía" pasa a mejor vida

La afición del Deportivo ha pasado en un corto periodo de tiempo, de la "Bebetomanía" que invadió la ciudad la pasada temporada, al "déjenle marchar" que en la actualidad se palpa en todos los ambientes deportivos. A la situación actual se ha llegado, en palabras del presidente deportivista, por culpa de un título mundial.

R. Rocha apoya a Romario y Bebeto

El defensa internacional brasileño y exjugador del Real Madrid, Ricardo Rocha, manifestó ayer su apoyo a Romario y Bebeto en unas declaraciones efectuadas al diario "O Jornal do Brasil". Rocha aseguraba que *«si yo fuera uno de ellos habría hecho lo mismo, quedarme en Brasil. En España, los clubes son poco serios y no pagan»*.

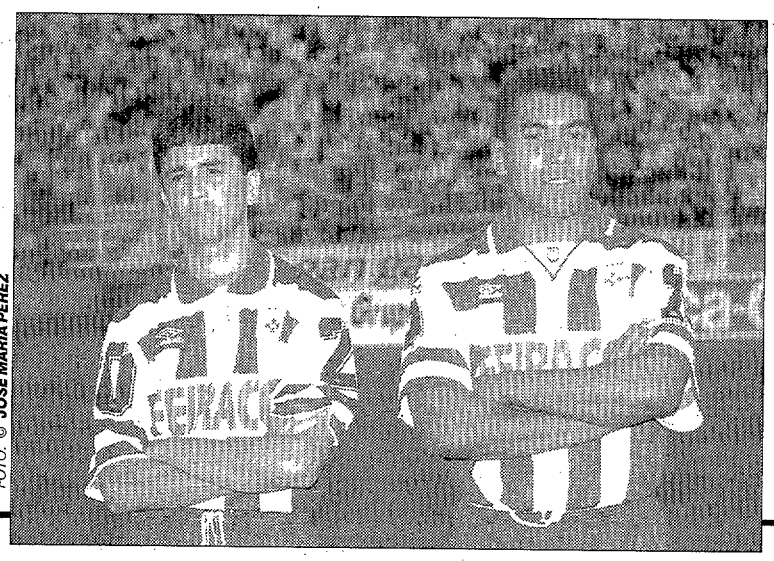


FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Bebeto, en la lista para la UEFA

M.E. ■ **Madrid**

La presencia de Bebeto es el aspecto más destacable en la lista del Deportivo par ala UEFA: Liaño, Canales, Elduayen y Alex, Voro, Paco, Rekarte, Nando, Ribera, Viqueira y Djukic, Aldana, Donato, José Ramón, Fran, Villarroya, Alfredo y Mauro Silva, Claudio, Manjarín, Pedro Riesco, Cascallar, Julio Salinas y Bebeto.

Tendinitis rotuliana

Mauro Silva, de tres a cuatro meses K. O

LIS FRANCO ■ **La Coruña**

A última hora de la noche de ayer se ha sabido que Mauro Silva sufre una importante lesión que le va a tener apartado de los terrenos de juego entre tres y cuatro meses. Se trata de una tendinitis rotuliana.

Dicha lesión no se la produjo sobre el terreno de juego ayer (no hubo entrenamiento) ni tampoco el en encuentro contra el Veracruz, que sirvió de presentación al cuadro gallego y en el que el centrocampista actuó por espacio de unos minutos.

Lo que sí parece cierto es que la rodilla del centrocampista brasileño del Deportivo llevaba tiempo estando al límite de sus posibilidades y que en cualquier momento podía estallar. Varios factores se han dado. Muchos partidos, un intenso Mundial y que Mauro, en los últimos cuatro años apenas ha disfrutado de vacaciones, es por ello que se le ha producido una lesión muy típica de los ciclistas cuando son sometidos a un sobreesfuerzo.

Lendoiro reaccionó con rapidez. Precisamente ayer finalizaba el plazo para presentar a la UEFA la lista de jugadores y Mauro Silva estaba inscrito, por lo cual el club mirará si puede inscribir a otro jugador.

Al conjunto gallego, como podemos ver, se le ha juntado todo en poco tiempo.

Sus representantes admiten que la situación es delicada y que se quiere ir ya

Bebeto amenaza con retirarse del fútbol si no le dejan regresar a Brasil

Ricardo Fuica, representante de Bebeto (y no Ricardo Luri como ayer informamos por error, ya que éste sólo representa a Redondo por amistad) y Javier Escudero, su representante en España, reconocieron a MARCA que Bebeto sigue con las mismas ganas de marcharse y que si no le posibilitan su pase al fútbol brasileño, está dispuesto a abandonar la práctica activa del fútbol.

Mientras Escudero nos venía a explicar que: *«la cosa está muy mal»*, Fuica fue más allá: *«Bebeto quiere marcharse y si no le permiten dejar el Deportivo está dispuesto a abandonar el fútbol. Sea como sea quiere irse. No va a jugar más con este equipo»*.

Fuica fue aún más allá: *«Bebeto está muy abatido y no está centrado en el fútbol. Un jugador necesita tener su cabeza a tope y estar motivado y Bebeto no lo está. Está pensando seriamente en dejar el fútbol. Sin motivación, jugará mal»*.

Prosigue Fuica: *«Su familia no quiere volver de Brasil y entonces él ¿qué va a hacer aquí él solo. Está sufriendo lo que se llama "síndrome de devolución de afectos". Tras el gran Mundial que ha realizado Brasil él, al igual que compañeros sienten que desean seguir en Brasil»*

La cosa está complicada. Por la tarde, Fuica y Lendoiro mantuvieron una nueva cumbre y Lendoiro hizo una contraoferta. 1.200 millones de pesetas por la carta de libertad, mientras que Fuica persiste en los cinco millones de dólares.

No se entrenó

Al menos el delantero brasileño no cogió el avión rumbo a Brasil tal y como tenía en mente desde hace dos días, aunque sigue con ganas de marcharse. A todo esto, cabe aclarar que el jugador era esperado para hoy en su país natal por sus familiares a los cuales tenía la intención de recoger tras su regreso a España antes de que saltara todo este caso.

Ayer no se presentó al entrenamiento... porque era jornada de descanso y no hubo entrenamiento. El presidente deportivista, Augusto César Lendoiro había ordenado a la estrella brasileña que se pusiera bajo las órdenes de Arsenio aunque no reparó en que ayer, el técnico blanquiazul había dado jornada de descanso, por lo que será hoy cuando entre en vigor dicha orden para el Pichichi blanquiazul.

Javier Escudero, amigo personal del jugador, estuvo permanentemente pegado al teléfono en contacto con Brasil, las noticias que recibió fueron que el grupo de empresas que quiere comprar el pase del jugador para cederlo posteriormente al Vasco da Gama (baza que Bebeto puso encima de la mesa para pedirle a Lendoiro la carta de libertad a cambio de una fuerte suma de dinero) estarían dispuestos a subir su oferta.

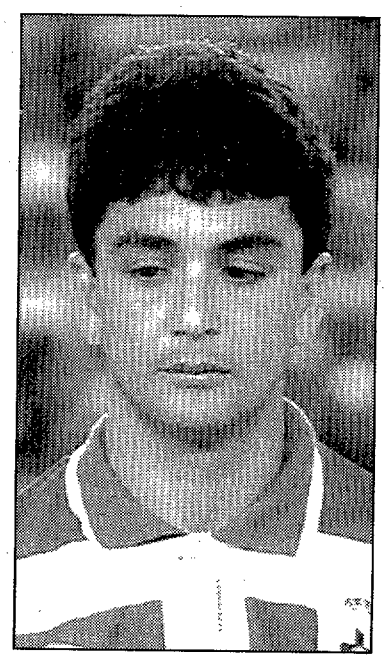
Otra de las posibilidades estudiadas entre el representante del jugador y este grupo de empresarios es que se firme un documento según el cual sea traspasado cuando finalice la temporada.

Información de LIS FRANCO, CARLOS CARIÑO y ALFONSO HERMIDA

■ Contraoferta de Lendoiro: 1.200 millones por la carta de libertad

■ Bebeto ayer no se entrenó... porque era jornada de descanso

■ **Fuica:** *«Bebeto no jugará más con este equipo. Quiere irse»*



LENDOIRO le inscribió para la UEFA, pero ve las cosas muy difíciles

«El entendimiento, muy complicado»

■ *«No ha habido acuerdo económico ni tampoco deportivo»*

EFE ■ **La Coruña**

Lendoiro volvió a reunirse con el representante de Bebeto para tratar de llegar a un acuerdo, pero no parece que se vaya a producir uno de manera rápida. Bebeto está más cerca que lejos de volver a Brasil.

Augusto César Lendoiro aseguró, tras finalizar la cumbre con Fuica, que: *«No ha habido avance de ningún tipo y son enormes las dificultades existentes en estos momentos para llegar a un acuerdo»*.

Fuica dejó sentadas las intenciones de jugador en el sentido de que si no se le posibilitaba abandonar el Deportivo, se retiraría del fútbol. Es otro elemento más con el que deberá contar el presidente deportivista en unas negociaciones que parecen más complicadas todavía que cuando fichó hace dos temporadas con suspense incluido.

Sobre la duración de este conflicto que se ha suscitado, Lendoiro subrayó que: *«no parece que vaya a ser una cosa rápida»*. Cabe recordar que Fuica había dicho que se solventaría en dos o tres días.

La postura del Deportivo es clara. No quiere que se marche el jugador y su cambio de aires tendría que pasar por abonar en su totalidad la cláusula de rescisión estipulada en dos mil millones de pesetas. La contraoferta del presidente deportivista rebajaba hasta 1.200 millones el precio de la carta de libertad del jugador, aunque Fuica no pareció nada dispuesto a llegar a esta cifra.

Bebeto permanecerá unos días en La Coruña por consejo de su nuevo asesor, el cual opina que es mejor quedarse en La Coruña y marchar a Brasil con todo solucionado.

EL TECNICO MADRIDISTA BARAJA TAN SOLO DOS OPCIONES PARA SUSTITUIR A FERNANDO REDONDO

Valdano tiene un plan

■ Podrá contar con Laudrup, Zamorano y Dubovsky en el mismo once

J.F.D. y M.G.E. ■ **Madrid**

La lesión de Fernando Redondo ha roto las intenciones de Jorge Valdano de equilibrar un equipo evidentemente técnico con la presencia del argentino –gran recuperador de balones– en el centro del campo.

Las expectativas que se abren para el Real Madrid pasan por introducir a Luis Milla en la posición más retrasada del rombo del centro del campo o la de adelantar a Hierro y situarle en una posición parecida a la que ocupaba durante la temporada pasada con Benito Floro y Vicente Del Bosque.

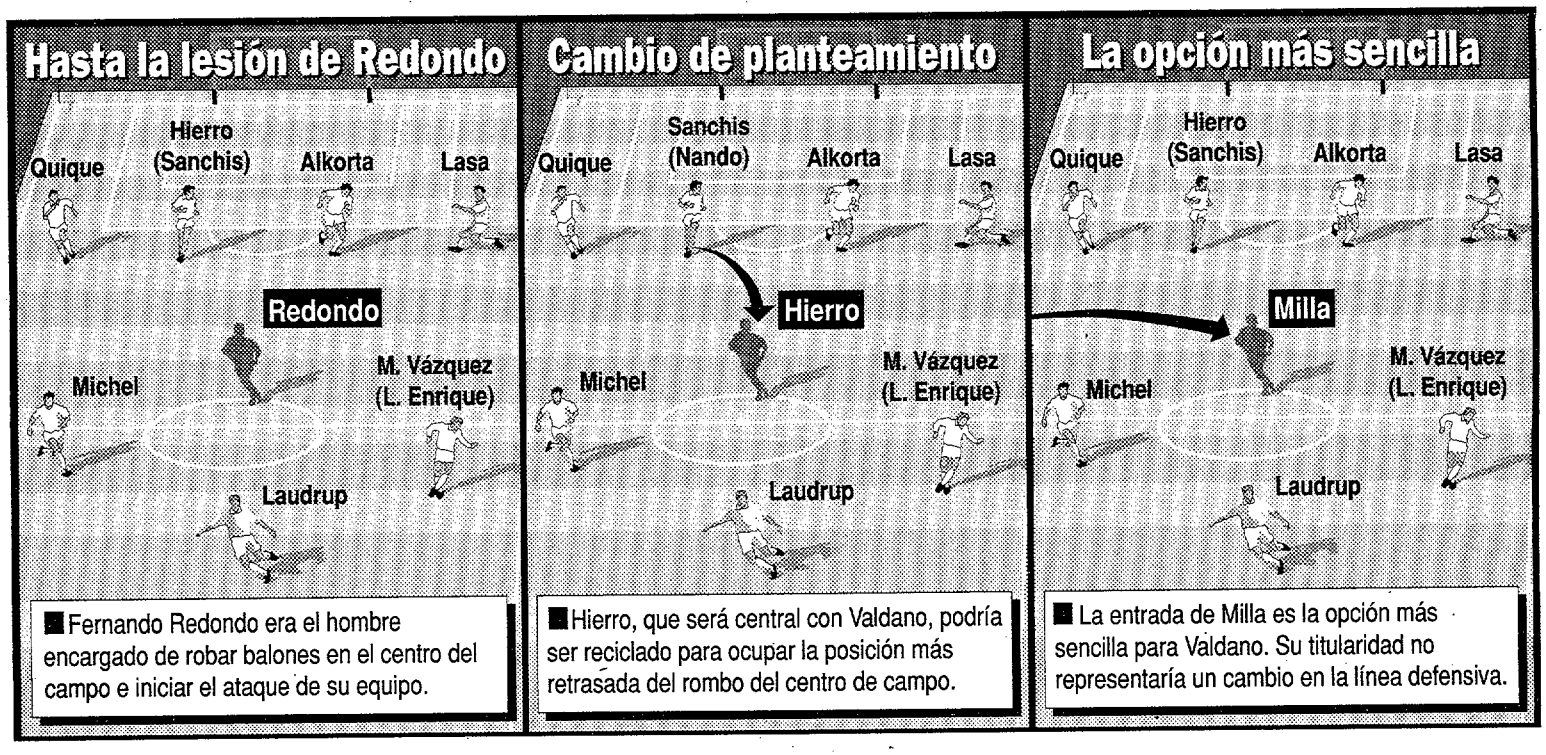
La primera opción parece menos traumática, ya que la entrada del turolense supondría tan solo un cambio de jugador, conservando el resto sus posiciones habituales. Valdano quiere evitar un "baile" de posiciones en la zona defensiva por lo que la presencia de Milla es la modificación más sencilla para Jorge Valdano. Además, el técnico se ha declarado, en repetidas ocasiones, partidario de contar con jugadores especialistas y si hay un especialista en el Real Madrid en la posición de "cinco", este es Luis Milla.

Marcha atrás en la idea inicial

Por su parte, Fernando Hierro puede aportar un mayor empuje por su fortaleza. Sus características físicas se asemejan más a las de Fernando Redondo y esto puede ser un punto a su favor. Valdano ha comentado en alguna ocasión que el malagueño será central esta temporada, aunque puede cambiar su planteamiento por la eventualidad que supone la lesión del jugador argentino del Real Madrid.

Con la baja de Fernando Redondo, Valdano se ha encontrado con una opción que estaba poco menos que olvidada. Esta no es otra que la de contar con Dubovsky y Zamorano en un mismo once inicial. Posibilidad esta totalmente desechada con la presencia del internacional albiceleste.

En cualquiera de los dos casos, Valdano tiene previsto presentar en el Carranza una idea muy aproximada de lo que quiere que sea su Real Madrid. Un equipo que mostrará todas sus armas con motivo del trofeo Santiago Bernabéu. Partido éste que para directivos, técnicos y jugadores es la auténtica puesta de largo del Real Madrid 94–95.



LOS OTROS DOS "CINCOS" BLANCOS

HIERRO no se decanta por posición alguna

«Estoy acostumbrado a jugar en el centro del campo»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Jorge Valdano, tras la lesión de Fernando Redondo, tiene dos alternativas para ocupar el puesto del jugador argentino. Una de ellas significaría el cambio de posición de Fernando Hierro de la defensa al centro del campo. El jugador malagueño no se inclina por ninguna de las dos posiciones en el terreno de juego: *«Está clarísmo que para mí jugar en esa demarcación no es ningún problema. No es que la prefiera, porque eso de preferir es un arma de doble filo. Cuando se trata de un equipo, el mister es el que tiene que decidir. Yo no me voy a decantar por ninguna posición».*

Lo que no olvida el internacional son sus últimos años jugando en el centro del campo: *«Está claro que estoy más acostumbrado a jugar en el centro del campo, ya que llevo más de tres temporadas haciéndolo, pero creo que soy un jugador fácilmente adaptable a cualquier posición».*

Pese a ser importante la ausencia de Redondo, en opinión de Fernando Hierro un jugador no impone el juego de un equipo: *«Un jugador no hace un equipo. Eso está clarísimo. Un equipo son once. Once jugadores ganan y once pierden. En mi concepto del futbol no entra que un jugador marque y lleve el ritmo de un equipo. Ni las grandes estrellas, de no contar con un equipo detrás no podrían hacer nada. Lo que deseo es que Redondo esté pronto con nosotros».*

MILLA considera al argentino un jugador vital

«Cuando Redondo se recupere de su lesión, tendrá prioridad»

MARIO G. ESTRELA ■ **Madrid**

Luis Milla se ha convertido, tras la lesión de Fernando Redondo, en uno de los favoritos para ocupar el puesto de "cerebro" en el centro del campo. El turolense está acostambrado ya a estas situaciones. *«A los entrenadores que han venido siempre les ha costado contar conmigo, pero a la larga siempre me he hecho con un puesto en el equipo.»*

Milla no ha olvidado la participación de Jorge Valdano en su continuidad en el equipo. *«El sabe hasta dónde puedo llegar. Fue Valdano el que dio el visto bueno a mi renovación.»*

El centrocampista del Real Madrid tiene muy claro que sus posibilidades de ser titular cuando se recupere el argentino volverán a ser escasas. *«Fernando es un jugador muy importante para nosotros. Juegue quien juegue durante estos dos meses, después Fernando Redondo tendrá prioridad.»*

Más funciones

Milla reconoce que las funciones que se tienen que desempeñar en esta posición son más complicadas que las de la temporada pasada. *«Antes jugábamos con dos hombres en el centro de campo. Ahora se exige mucho más ya que sólo hay un hombre por delante de la defensa. Por esto hay que estar mucho más concentrado durante todo el partido, sobre todo en el aspecto defensivo, porque tienes que robar más balones.»*

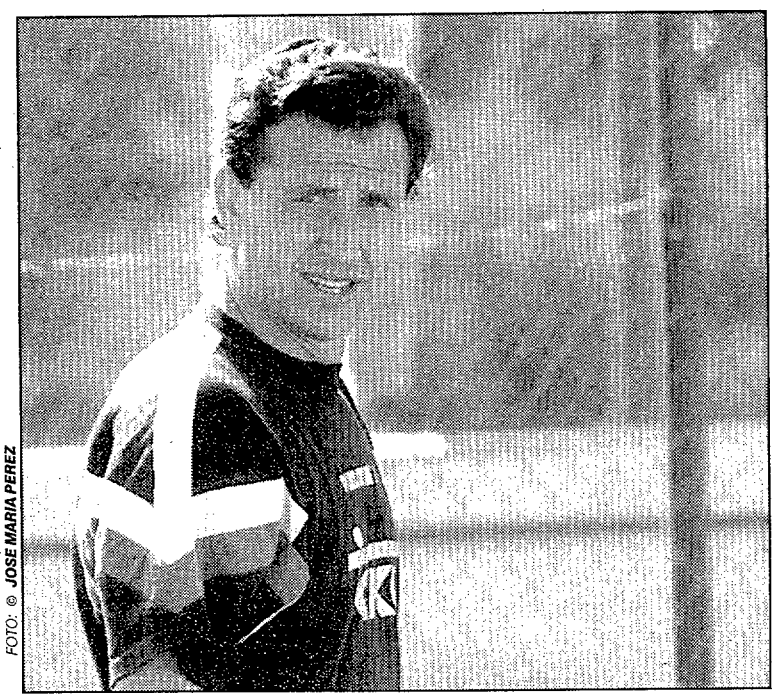


FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Jorge Valdano tiene dos opciones para cubrir la baja de Redondo. Milla o Hierro

CON PERDON

¿Acaso hubo partido en San Mamés?

Dice Mendiguren que ha visto repetida su entrada a Redondo varias veces en televisión y no encuentra en ella ni agresividad ni violencia. Y añade que si los afectados hubieran sido otros *«no creo que se hubiera escrito y hablado tanto y eso no deja de ser lamentable.»*

Irureta ha llegado a decir que la acción de Mendiguren fue tan fortuita que hasta le parece que su jugador *«tiene menos culpa que el propio Redondo, que se produce la lesión al caer mal.»*

Y hay quien apunta que Mendiguren *«tal y como se esperaba se ha convertido en centro de referencia de la prensa madrileña.»*

De todo ello cabe deducir: a) Redondo se lesionó al caerse por las escaleras de su casa cuando regresaba un tanto ebrio a las cinco de la madrugada y b) Mendiguren ni siquiera jugó el domingo.

Nadie pretende echar leña al fuego, pero tampoco conviene que le tomen a uno por tonto. A Mendiguren, en primer lugar, habría que decirle un par de cosas. Una, que pida disculpas. Todos sabemos que no tuvo intención de chascar la rodilla de Redondo, de igual forma que nadie tiene tampoco la intención de pisar el dedito del pie a una señora cuando sube al autobús y, por pura educación, pide perdón y se ofrece a comprarle un par de zapatos nuevos por si ha quedado inservible el del pisotón.

Y dos, que, naturalmente, tiene mayor relevancia un incidente entre dos figuras del fútbol español que entre dos que no lo son, por la misma razón que tampoco se habla lo mismo de un partido en San Mamés que de otro en Alpedrete. Los aficionados piden autógrafos a Mendiguren, no a un jugador de regional. ¿También eso es lamentable?

A Irureta basta decirle una cosa: Hasta el momento sólo él ha puesto en duda que la lesión se la produjera el propio Redondo en su caída.

Y, finalmente, a esos que aseguran que Mendiguren se ha convertido en el centro de referencia de la prensa madrileña, pues nada. No hay que decirles nada. Que llevan razón, ea. Que Mendiguren ni siquiera jugó. Pero, ¿acaso hubo un partido el domingo en San Mamés?

José Vicente HERNAEZ

Al conjunto madridista se le resiste la conquista del trofeo gaditano desde 1982

El Carranza, última prueba para el Madrid

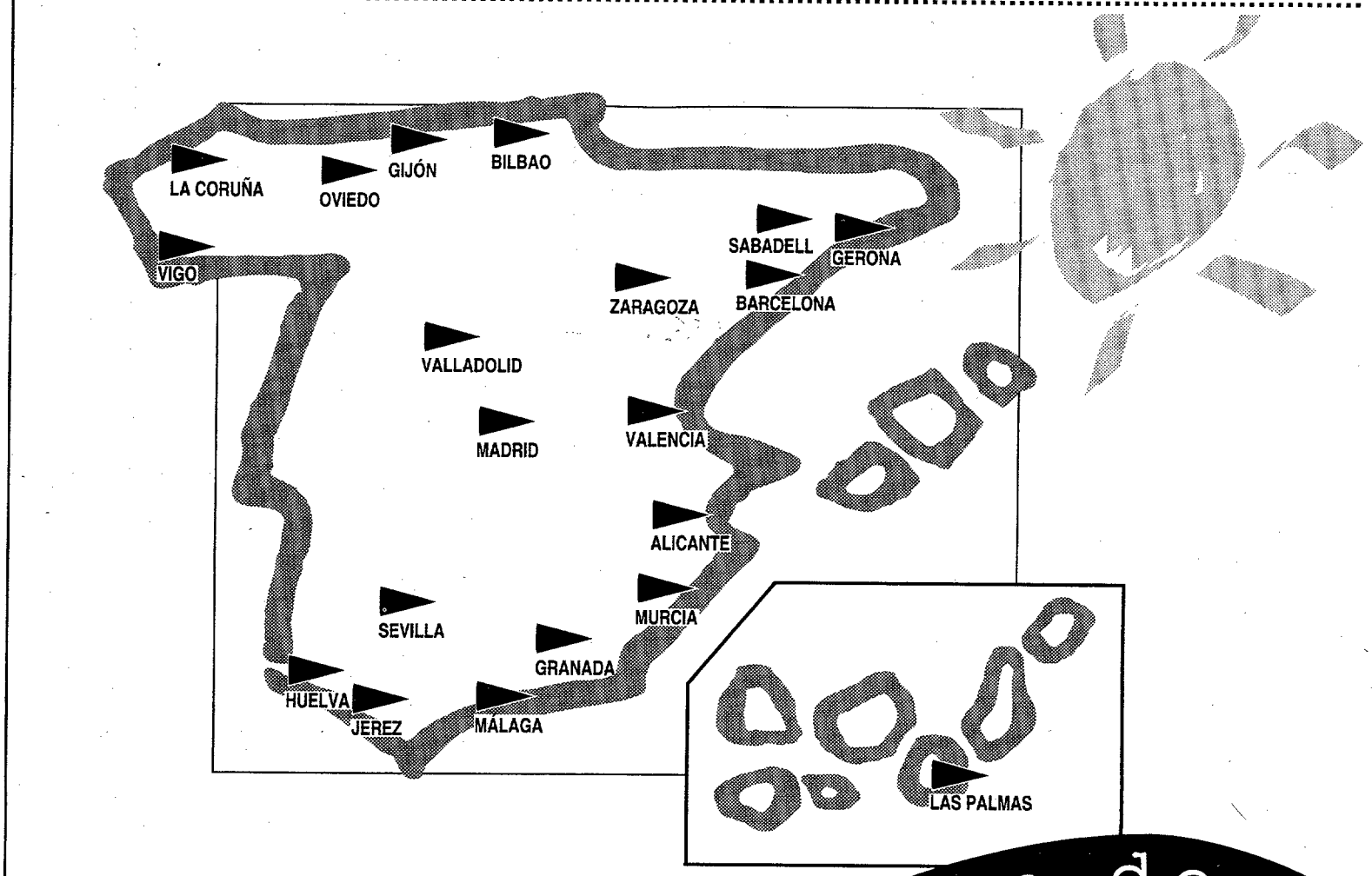
CARLOS GONZALEZ ■ **Madrid**

Para Valdano el Carranza va a ser la última prueba importante antes del inicio de Liga, ya que el trofeo Bernabéu se considera como un partido oficial más. El técnico podría presentar un once muy similar al que iniciará el campeonato liguero, pese a contar con las bajas de Redondo y Marcos y las dudas de Quique, con un golpe en la rótula, y Alkorta, que no jugó el partidillo de ayer para evitar una posible recaída de sus problemas musculares. La plantilla blanca confía lograr un trofeo que se le resiste desde 1982.

Mientras, en la ciudad andaluza la expectación crece por momentos. El Real siempre ha tenido un buen cartel en Cádiz, pero tras los últimos resultados hay más ganas por ver al nuevo Madrid.

Palmeiras

En lo que hace referencia al trofeo Santiago Bernabéu, hay que señalar que hoy se ponen las entradas a la venta del partido del próximo miércoles. El rival del Real Madrid será el conjunto brasileño del Palmeiras. Equipo que ha llevado a cabo una gran campaña y que cuenta con el campeón del mundo Zinho cono jugador más destacado.



un verano muy cerca de ti.

Durante sus desplazamientos de este verano, cuente con una organización que le ofrece **calidad, garantía y servicio**. Para que usted realice todas sus compras a plena satisfacción. Moda verano, deportes, moda baño, hogar, complementos... Y sus compras habituales de alimentación. Con aparcamiento, envío a domicilio... Todas las ventajas para estar de vacaciones y sentirse como en casa.

El Corte Inglés

MADRID
EL CORTE INGLÉS
- Preciados, 3
- Goya, 76 - Felipe II, 7
- R. Fdez Villaverde, 79
- Princesa, 42-56

HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Crta. de Extremadura, km 12.500. Alcorcón
- Méndez Álvaro, Retama, 8

BARCELONA
EL CORTE INGLÉS
- Pza. de Cataluña, 14
- Diagonal-Carlos III

HIPERCOR
- Avda. Meridiana, 350-358

SABADELL
EL CORTE INGLÉS
- Avda. Francesc Macià, 58-60

SEVILLA
EL CORTE INGLÉS
- Pza. del Duque de la Victoria, 10
- Nervión- Luis Montoto, 122

HIPERCOR
- Ctra. Sevilla-Málaga, km 4.900

HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- San Juan de Aznalfarache Camino de las Erillas, s/n

BILBAO
EL CORTE INGLÉS
- Gran Vía, 7-9

VALENCIA
EL CORTE INGLÉS
- Pintor Sorolla, 26
- Nuevo Centro-Menendez Pidal, 15

MURCIA
EL CORTE INGLÉS
- Avda. de la Libertad, s/n

VIGO
EL CORTE INGLÉS
- Gran Vía, 25-27

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
EL CORTE INGLÉS
- Avda. de José Mesa y López, 18

MÁLAGA
EL CORTE INGLÉS
- Avda. Andalucía, 4-6

ZARAGOZA
EL CORTE INGLÉS
- Paseo Sagasta, 3

LA CORUÑA
EL CORTE INGLÉS
- Ramón y Cajal, 57-59

VALLADOLID
EL CORTE INGLÉS
- Paseo de Zorilla, 130-132

ALICANTE
EL CORTE INGLÉS
- Avda. Maisonnave, 53

JEREZ
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- El Recreo de San José, Ctra.. Sevilla, 34

OVIEDO
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- General Elorza, 75 (Centro comercial Salesas)

GRANADA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Arabial, 97

GERONA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Barcelona, 106-110

GIJÓN
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Ramón Areces, 2

HUELVA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Avda. Alcalde Federico Molina, 1-A

HEYNCKES

MARCA FUE TESTIGO DE EXCEPCION DE SU

«Echo de menos el Athletic...»

«....Pero estoy muy a gusto en Frankfurt y en este club»

MARCA EN ALEMANIA

Rafael BEATO

El ex técnico del Athletic, Juup Heynckes, recibió la visita de MARCA en su nuevo hogar de Alemania. Nos habló de su paso por el club bilbaíno y de las razones que causaron su marcha. Estuvimos con él las primeras horas de su retorno a la Bundesliga, saldadas con dos empates, en casa ante el Colonia y fuera ante el Kaiserslautern. Dos empates que no han satisfecho al técnico germano.

Heynckes está satisfecho en su nueva ubicación dentro del Eintracht. Para él fue muy importante volver a su país...

–Estoy contento y feliz en Frankfurt y en este equipo. He encontrado un buen club, que juega habitualmente en Europa, y se mueve siempre en los puestos altos de la tabla. De hecho, hace dos años perdió el campeonato en el último partido contra un equipo que descendió, lo cual fue un gran fracaso, y el año pasado ganó los once primeros partidos para luego caer en una racha negativa. Tengo un equipo bastante joven y que me hará trabajar duro con él.

–¿Entonces, le pedirán que este año gane la Liga?

–No exactamente. Todos los equipos se han reforzado muchísimo y nosotros tan sólo hemos cambiado dos jugadores por otros similares. La gente está expectante ante la temporada pero creo que debemos estar entre los tres o cuatro primeros.

–Da la impresión de que ya se ha olvidado de Bilbao y del Athletic.

–No es cierto. Echo de menos Bilbao y el Athletic ya que estuve muy a gusto allí durante dos temporadas. Siempre me encontré bien en ese tiempo pero esto es diferente, estoy en mi país y muy bien. En Bilbao tuve una buena relación con los jugadores y me resultó muy difícil despedirme de ellos. Fue la primera vez en mi vida que me hacían una despedida tan emocionante. Siempre la recordaré.

> *De Bilbao no me fui por dinero ya que en el Athletic estaría ganando ahora más dinero que en el Eintracht de Frankfurt*

–¿Cómo valora su experiencia en Bilbao desde la distancia?

–Personal y profesionalmente, fue muy positiva. Además, se ha valorado en Alemania muchísimo mi paso por el Athletic puesto que sólo tres entrenadores alemanes, Merkel, Lattek y Weisweiller han trabajado antes en España y de eso hace ya muchos años. Entrenar en España no es fácil, la gente exige muchísimo y te encuentras con otra mentalidad y otra filosofía, especialmente en el Athletic. Fue una buena etapa y una pena que no siguiera allí.

–¿Entonces, ya se pueden aclarar las razones de su marcha?

–Aquel fue el momento oportuno para dejarlo. Había algunas cosas que no me gustaban y echaba de menos mi país, con sus costumbres y su idioma, por lo que el mes de marzo decidí que no renovaría y se lo dije a Lertxundi aunque él se creyó que acabaría convenciéndome con la clasificación para la UEFA y también ofreciéndome mucho dinero.

> *En la UEFA al Athletic sólo quiero verlo en la final; es mejor para los dos que no nos veamos antes*

–Entonces, por dinero no se marchó.

–Por supuesto que no. En el Athletic estaría ganando más que en Frankfurt.

–¿Influyó entonces la filosofía de fichajes y no contratación de extranjeros del equipo rojiblanco?

–Esa fue otra razón más para decidirme a no seguir en el Athletic. Creo que con esa filosofía nunca podrá aspirar a ganar títulos el Athletic aunque la acepté desde un principio. No obstante, llega un momento en el que ves como los que están delante tuyo se van reforzando y tú no lo haces. Es como si vas en una bicicleta, das muchos pedales y no te mueves del sitio. No avanzas. Además, los jugadores mejores del club llega un día en que lo abandonan, como ahora Eskurza. Es por un problema de dinero y también porque los jugadores quieren jugar pensando en los máximos objetivos.

–¿Ha hablado con Lertxundi tras las elecciones?

–Sí, le llame para pedirle perdón después de que hubiese perdido las elecciones. Porque creo que mi marcha influyó muchísimo en ese resultado.

–¿Athletic y Eintracht pueden coincidir en la UEFA...?

–Es mejor para los dos equipos que no nos veamos las caras antes de la final. Sólo quiere verles en el último partido de UEFA. Además, deseo toda la suerte del mundo a "mis" jugadores, esperando que rindan a gran nivel en la Liga.

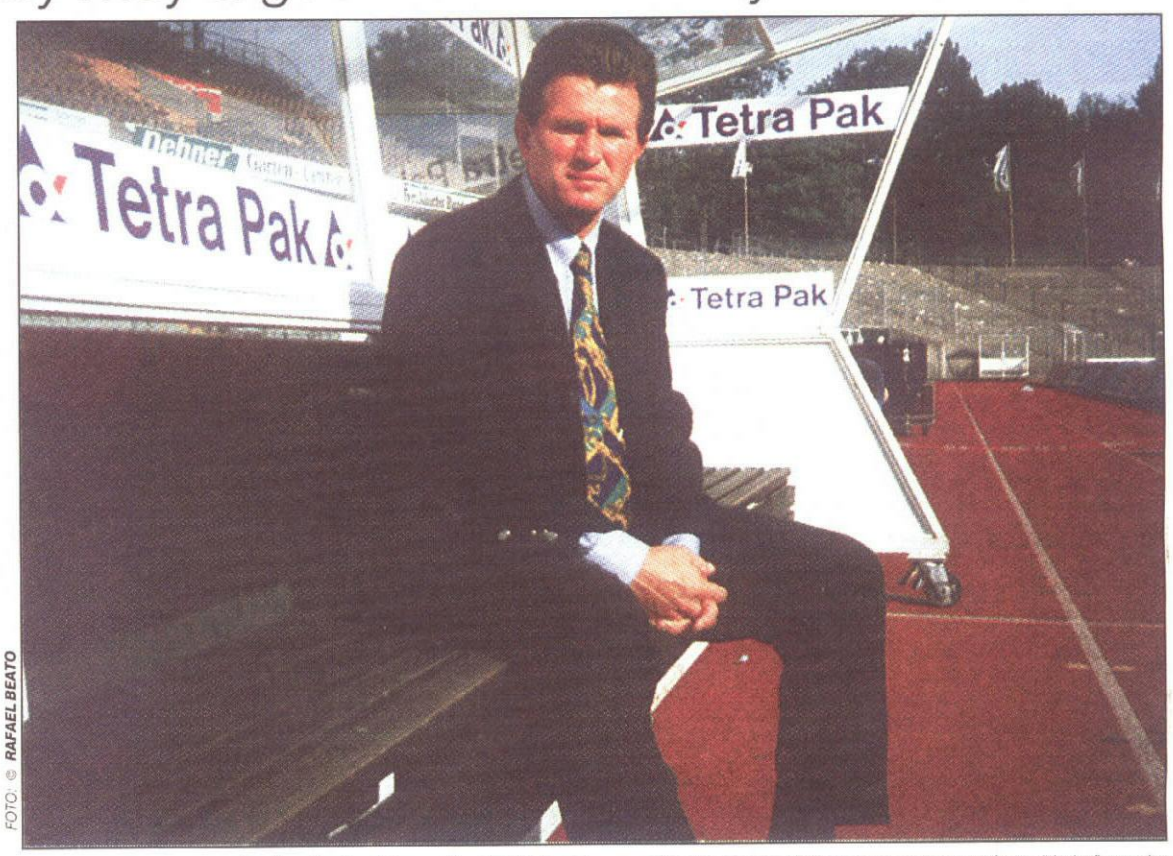


FOTO: © RAFAEL BEATO

Juup Heynckes nos confesaba desde el banquillo del Eintracht que echa de menos Bilbao pero que su país le "tiraba" mucho

REGRESO A LA BUNDESLIGA AL FRENTE DEL EINTRACHT

Heynckes, a las puertas del Waldstadion, se ha convertido nada más llegar a Frankfurt en el ídolo de la ciudad

> *A Lertxundi le llamé para pedirle perdón después de que perdiera las elecciones porque creo que mi marcha influyó muchísimo en ese resultado*

> *Irureta trabajó muy bien en Santander la temporada pasada; para mí es un halago que siga utilizando con el Athletic el sistema que yo usaba*

> *En Alemania se ha valorado mucho mi paso por Bilbao ya que sólo tres técnicos alemanes, Merkel, Weisweiller y Lattek, han entrenado en España*

> *Valdano es el entrenador idóneo para un Real Madrid que ha fichado grandes jugadores y que ha sabido rectificar con el chileno Zamorano*

> *Estoy seguro que Eskurza triunfará en el Barça, Cruyff es listo y sabe muy bien para qué le ha fichado y cuándo estará en condiciones de rendir*

Al alemán le parecen excesivos los 220 millones pagados por el donostiarra

«Goiko es un gran fichaje; lo de Alkiza, una barbaridad»

Jupp Heynckes valora de forma sensiblemente diferente las contrataciones que ha efectuado el nuevo presidente del Athletic.

–Goikoetxea me parece un gran fichaje, es un buen jugador y un buen profesional. Aunque lo mejor es que hubiera venido junto a Beguiristain y siguiera Eskurza.

–Por el contrario, lo de Alkiza...

–¿Cuánto ha pagado por Alkiza?. ¡220 millones!. Me parece excesivo, una barbaridad. Es un gran talento pero creo que le falta muchísimo para poder mantener el ritmo durante una temporada seguida.

Heynckes considera que la marcha de Eskurza al Barcelona va a ser positiva, tanto para el club, como para el jugador.

Yo creo que Eskurza triunfará en el Barça. Cruyff es muy listo y sabe perfectamente para qué le ha fichado y cuándo estará en condiciones de jugar y rendir.

Irureta es su sucesor en el banquillo de San Mamés. El alemán tiene un buen concepto de él.

En Santander trabajó muy bien la pasada temporada y está en condiciones de continuar el trabajo de los últimos años en el Athletic, aún con su estilo y filosofía de trabajo. Para mí es un halago que siga usando el sistema que yo usaba. Significa que Irureta sabe lo que quiere y es listo, ya que el Athletic ha logrado éxitos y ha jugado un buen fútbol con ese sistema.

Repaso a la Liga

Heynckes está encantando con el proyecto del nuevo Real Madrid.

El Madrid ha cambiado mucho. Valdano es un entrenador con ilusión, que le transmitirá a sus jugadores, así como las ganas y la alegría por el fútbol. El rendimiento de éstos se verá aumentado porque es el entrenador idóneo para el Real Madrid. Han fichado grandes jugadores y han sabido rectificar con Zamorano, ya que hablaban de venderlo y yo no lo entendía puesto que para mí es un gran jugador. De hecho, yo propuse a mi llegada al Eintracht ficharle.

A su juicio, el Barça atravesará dificultades esta temporada.

Este año quizás tenga más problemas pero al Barça no se le puede despreciar nunca. Ahora están con todo el asunto de Romario y además tienen la papeleta de suplir a Laudrup y adaptar al estilo de Cruyff a los nuevos, cosa que no resulta sencillo en algunos casos. Este Barça necesita fundamentalmente tiempo para la adaptación.

FOTO: © RAFAEL BEATO

Popular *Juup Heynckes se ha convertido en uno de los personajes más populares de Frankfurt; la firma de autógrafos se convierte en algo habitual para él al acabar los entrenamientos del Eintracht*

EL MAXIMO ORGANISMO FUTBOLISTICO FUE INFLEXIBLE

FIFA sanciona a Maradona con quince meses de suspensión

- La Comisión fue unánime, a excepción de Julio Grondona, presidente de la AFA
- La reincidencia de Maradona fue determinante a la hora de establecer la sanción
- Su presunta involuntariedad no fue admitida por la Comisión como factor exculpatorio

MARCA EN SUIZA

La lluvia cae copiosamente sobre Zurich. Es la premonición del chaparrón que le espera a Diego Armando Maradona. Quince meses, que se dice pronto, en el ostracismo es el pesado castigo que la FIFA le impuso ayer. El mejor jugador de la última década, según informa la agencia **EFE**, apenas podía articular palabra tras conocer la sanción: *«Se ve que los de la FIFA no tienen familia y no se fijan en nada»*, acertó a decir. El positivo de efedrina que dio en EE.UU ha sido el detonante.

Marcos Franchi, su agente y amigo personal, se lo veía venir. Sus gestos, durante las dos horas y 45 minutos de reunión, no dejaban pie a la duda: intuía que la sanción iba a ser fuerte. Al final, señalaba culpables: *«Esto es una injusticia, y estamos dispuestos a llegar a los tribunales ordinarios si hace falta. Nos hemos quedado solos. La AFA se hacía cargo de la presencia de Diego en el Mundial y ahora se lava las manos. A la FIFA y a la Organización del Mundial les hicimos un favor retrasando el asunto hasta ahora en vez de tratarlo allí mismo. Nos echaron del Mundial cuando con más fuerzas había para pelear. Creímos en la palabra de la AFA y nos equivocamos»*.

Los esfuerzos de Julio Grondona en la sala de conferencias de la FIFA House fueron baldíos. Por si la sanción deportiva era poca, el jugador argentino deberá de pagar una multa de 20.000 francos suizos, unos dos millones de pesetas.

La postura de los representantes europeos en la Comisión fue expuesta por el sueco Lennart Johansson: *«Maradona, un mito y a la par un reincidente en asuntos de dopaje, no debe tener derecho a ciudadanía en el mundo del fútbol. Cometió un error imperdonable»*.

Nada más empezar la reunión, las cámaras tuvieron acceso a la misma. El rostro de los representantes de Maradona chocaba frontalmente con la alegría que reinaba de puertas para adentro. La reunión se prolongó más de lo debido. La unanimidad de todos los miembros entorno al castigo no era secundada por Julio Grondona. El máximo mandatario de la AFA se negó a firmar el documento que ratificaba la sanción. La AFA, además, ha sufrido una amonestación por parte de FIFA por la falta de vigilancia en los componentes de su delegación.

■ MARADONA: *«Se ve que los dirigentes de la FIFA no tienen familia, no se han fijado en nada»*

Otra de las cuestiones que traslució de la reunión fue la importancia en los antecedentes en estas cuestiones de Diego Maradona. Según Julio Grondona, *«la reincidencia fue determinante a la hora de esta importante sanción»*.

Según pudo saber MARCA, la no presencia de Maradona se debió a una petición expresa de Blatter a Franchi, en el sentido de que no sería positivo para la defensa que el jugador estuviese, ya que podría considerarse como una forma de presión.

■ JOHANSSON: *«Maradona es un mito y a la par un reincidente; cometió un error imperdonable»*

La involuntariedad que alegaban los defensores de Maradona no fue tenida en cuenta en ninguno de los casos. Al considerarse que el positivo, por sí solo, era susceptible de castigo.

Maradona, por supuesto, no podrá formar parte en ningún tipo de partido dependiente de la FIFA, lo que descarta la opción del fútbol sala.

■ FRANCHI: *«Es una injusticia y llegaremos a los tribunales si es necesario. Nos han dejado solos»*

Lo que para algunos es una sanción demasiado dura, para otros supone una victoria del argentino teniendo en cuenta el caso Ben Johnson, por ejemplo.

El hecho es que Maradona va a tener que estar unos trece meses más en el olvido. Su negativa a volver a los terrenos de juego ya la anuncia el propio jugador desde EE.UU. El adiós del "Pibe" es ahora más evidente que nunca.

Sr. Grondona (Pte. AFA)
Sr. Will (Vicepte. FIFA)
Sr. Johansson (Pte. UEFA)
Sr. Cañedo (Pte. Comité caso Maradona)
Sr. Blatter (Sec. Gral. FIFA)
Sr. Ruffinen (Asesor jurídico de la FIFA)
Sr. Georges (Francia)
Sr. Schmidt (Alemania)
La mesa del juicio
Sr. Hagaton (Camerún)
Sr. Warner (Tinidad Tobago)
Sr. Abdullah Al-Dabal (Arabia Saudí)
Fuera de la sala
Marcos Franchi y Daniel Bolotnicoff (Managers de Maradona)
Eduardo De Luca (Conf. Amer. de Fútbol)
Sr. Rothenberg (EE.UU.)
Dr. D'Hooghe Medico que realizó el control antidoping en EE.UU.

▶ Grondona: «*Me he sentido muy solo*»

Julio Grondona, presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), fue el primero en presentarse ante la prensa. Tras confirmar el alcance de la sanción, Grondona aseguró que *«esperaba un castigo mucho menor»*.

Grondona culpó a los representantes europeos de lo que él entendía como una dura sanción: *«He hecho todo lo posible en la sala, pero la presión de los europeos ha sido demasiado fuerte. Intenté persuadirles de la involuntariedad de Diego, pero eran todos contra mí. Hay cosas que no se pueden evitar, y lo de hoy es una buena prueba. Me he sentido demasiado solo»*.

▶ Blatter: «*La sanción es inapelable*»

El secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, aseguró al finalizar la reunión que *«hubiésemos hecho lo mismo si no fuese Maradona. Esta sanción es definitiva y a partir de ahora ya no se puede apelar de ninguna manera»*.

Blatter abundó un poco más en esta cuestión: *«Es un asunto de dopaje que no tiene explicación lógica. La AFA hizo lo correcto en Estados Unidos y retiró al jugador de la competición. Ahora nosotros hemos escuchado a Franchi y a Bolotnikof. No voy a dar más detalles de la reunión, pero sí quiero dejar claro que estas decisiones son finales. No hay posible rectificación»*.

▶ Cañedo: «*El castigo a Diego es justo*»

Guillermo Cañedo, presidente del "Bureau" del Mundial USA'94, fue el presidente de la comisión que decidió el castigo a Maradona. Este médico mexicano estuvo también en Estados Unidos al mando de las pruebas que concluyeron con el positivo de Maradona: *«Han sido muy importantes los antecedentes de este jugador para esta sanción, no cabe duda»*.

Cañedo significó que *«la discusión fue bastante larga. Hemos analizado todos los conceptos posibles, escuchando a Maradona, y ahí está el resultado. Salvo Grondona, la unanimidad fue total, y eso quiere decir que el castigo es justo»*.

Para la FIFA hubo intencionalidad

Confirmados los 8 partidos a Tassotti

La FIFA confirmó ayer la sanción de ocho partidos de suspensión al jugador de la selección italiana, Mauro Tassotti, por el codazo que éste propinó a Luis Enrique en el partido de cuartos de final del Mundial de Estados Unidos. Además también se confirmó la multa de 20.000 francos suizos (unos 15.000 dólares) que se le impuso a Tassotti tras el encuentro.

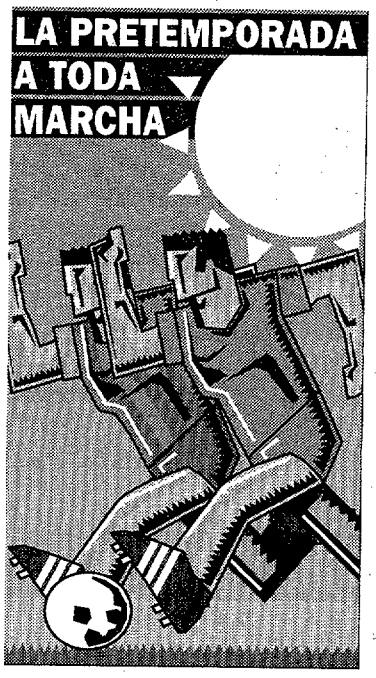
La Federación italiana había recurrido la sanción al estimar que, si bien hubo una acción violenta por parte de Tassotti, nunca existió intencionalidad.

Sin embargo, la FIFA no dio validez a la tesis presentada y estimó que el codazo que propinó el italiano al español Luis Enrique fue totalmente intencionado.

BLATTER, de la Copa América'95

«¿Qué pasaría si la ganara España?»

MARCA aprovechó la presencia de Joseph Blatter, secretario general de la FIFA, en Zurich para conocer la posición del máximo organismo del fútbol mundial sobre la posible participación de España en la próxima edición de la Copa América, el año que viene en Uruguay: *«Si España y el Comité Organizador están de acuerdo, no hay nada que nosotros podamos oponer. Hay que recordar que ya existen dos antecedentes, protagonizados por México y Estados Unidos, dos países que no pertenecen geográficamente a América del Sur y que, sin embargo, ya han jugado la Copa América»*. Sin embargo, Blatter se planteaba en voz alta un interrogante: *«Pero, ¿qué pasaría si España gana la Copa América?»*



Aunque puedan alternar con el filial

De la Sagra y Ruano irán al primer equipo

M.E. ■ **Madrid**

De la Sagra y Ruano son los dos futbolistas de la cantera atlética que más han gustado a Pacho Maturana durante la pretemporada, y ambos cuentan con las máximas posibilidades de entrar en los planes del entrenador a lo largo de la campaña liguera.

Durante todos los partidos de preparación, Maturana ha dado oportunidades a los jóvenes. De la Sagra es el jugador cuya calidad más le ha gustado, aunque se encuentra con el problema de su condición física. Incluso si la misma estuviera al cien por cien, el entrenador no le tendría en sus planes para el once titular. En cuanto a Ruano, es el que considera más apto para poder tener un puesto dentro de la primera plantilla.

Por lo tanto, con toda seguridad serán inscritos como miembros de primer equipo, aunque a lo largo del año puedan jugar con el conjunto filial cuando el entrenador no cuente con ellos.

Valencia, Tenerife y Real Sociedad, duros rivales

El inicio de Liga es vital para el futuro del Atlético

M.E. ■ **Madrid**

En el seno del Atlético de Madrid se considera vital el inicio de Liga que va a tener el club. Valencia, Tenerife y Real Sociedad son los tres compromisos que se deben superar para coger moral y no caer en los errores de la pasada campaña. Se estima que el calendario es fuerte al principio y por eso la preparación se va a intensificar de manera adecuada.

Tanto los jugadores como cuerpo técnico y directiva han analizado el inicio del campeonato y estiman que es fuerte y va a dar una justa medida de lo que se puede hacer a lo largo de la Liga. Se quiere empezar bien y sobre todo evitar derrotas que provoquen nerviosismo y motiven los nervios de la pasada campaña. El propio entrenador reconoce que estos tres partidos serán muy importante en el futuro de la entidad y quiere llegar en buen estado.

Los siete millones de dólares que piden por Amokachi se consideran prohibitivos

Valencia es ahora el "tren" más económico

■ El traspaso costaría dos millones de dólares y el futbolista ha dado el visto bueno

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Adolfo Valencia, el delantero colombiano que pertenece a la disciplina del Bayern Munich, sigue siendo el objetivo número uno de la entidad atlética. Incluso el precio de la operación sería muy asequible para el club. Las negociaciones hasta el momento las ha llevado el intermediario José María Minguella, y un posible traspaso se podría situar en una cifra inferior a los dos millones de dólares (algo más de doscientos cincuenta millones de pesetas).

Mientras Jesús Gil quiere agotar la vía de Amokachi, tanto su hijo Miguel Angel, como el secretario técnico Miguel Angel Ruiz y el entrenador Maturana, estiman que los siete millones de dólares (más de novecientos millones de pesetas) que ha pedido el Brujas son prohibitivos y que las diferencias con los tres millones de dólares (cerca de cuatrocientos millones de pesetas) que ofreció el presidente madrileño, son abismales, con lo cual entienden que es el momento de tomar decisiones de manera rápida, teniendo en cuenta las necesidades del entrenador y el inicio del campeonato liguero. Además el Brujas le ha inscrito para Europa.

Negociaciones

Definitivamente la intención es empezar de manera inmediata hablar con el Bayern Munich. La persona que hasta el momento ha mantenido conversaciones con los atléticos sobre Adolfo Valencia ha sido el intermediario José María Minguella. Incluso se podría conseguir un traspaso. Se pensaba que el Bayern pediría unas cifras muy altas, pero la oferta que tienen los rojiblancos sitúan este fichaje en una cantidad inferior a los dos millones de dólares.

Mientras, ya se han mantenido reuniones con el propio futbolista. Se le ha hablado de todos los asuntos y la respuesta del jugador ha sido que estaría encantado de venir a España y estar a las órdenes de su ex seleccionador Pacho Maturana. No pondría ningún tipo de problemas, consciente de que la llegada de Papin le puede llevar al banquillo. No pondría problemas en el apartado económico y su intención y deseo es que la operación fructifique de manera inmediata.

Decisiones

Ayer mismo por la mañana, Pacho Maturana estuvo reunido con el secretario técnico Miguel Angel Ruiz para hablar de este asunto. Su intención es tener una respuesta inmediata y de esta manera poder hacer sus planes con respecto al inicio de la Liga. Aunque en un principio se mostraba reticente a Valencia para que no le acusasen, como sucedió en el Valladolid, de traer a compatriotas ha tomado la decisión de que quiere contar con este futbolista que era uno de los fijos en la selección.

Mientras al presidente le siguen llegando mil y un ofrecimiento, y esperaba la resolución de Amokachi y hasta esperaba noticias sobre el sueco Andersson, en Madrid ya se había tomado decisiones. Hasta se habían barajado otras alternativas como un delantero del Galatasaray y otro futbolista que juega en el fútbol alemán, aparte de Valencia. Se conoce las deficiencias que tiene la plantilla y por lo tanto se quiere poner remedio de manera inmediata.

De todas formas la secretaría técnica, con Miguel Angel Ruiz a la cabeza, a lo largo de toda la temporada va a seguir controlando todo el fútbol internacional con la intención de tener una amplia relación de jugadores a lo largo del año y que pudiera ser interesantes para la entidad.

Por otro lado con Minguella se negocia la posibilidad de firmar una serie de partidos amistosos a lo largo del año, tal y como ha sucedido con Real Madrid y Barcelona, y que gracias a la televisión le permitan a los rojiblancos sacar unos ingresos extraordinarios que amortizen la no comparecencia en encuentros de competiciones continentales. En la misma órbita se encuentra el Valencia para estos encuentros amistosos.

EL JUGADOR CONFIRMA EL INTERES

«Estoy tranquilo y a la espera del fin de las negociaciones»

F.J.M. ■ **Madrid**

Adolfo "Tren" Valencia está a la expectativa. Al delantero colombiano le restan dos años más de contrato con el Bayern, de Munich pero sabe que el Atlético de Madrid suspira por tenerle la próxima temporada en sus filas.

«Sé por la Prensa del interés del Atlético de Madrid por ficharme. De momento nadie me ha dicho nada al respecto. Yo debo estar al margen hasta que terminen las negociaciones. Los dos clubes están manejando el asunto, pero yo estoy tranquilo.»

Valencia se ha visto relegado a la suplencia tras la llegada al conjunto muniqués de Papin y Sutter. *«Ellos son dos buenos jugadores, pero yo también lo demostré la pasada campaña.»*

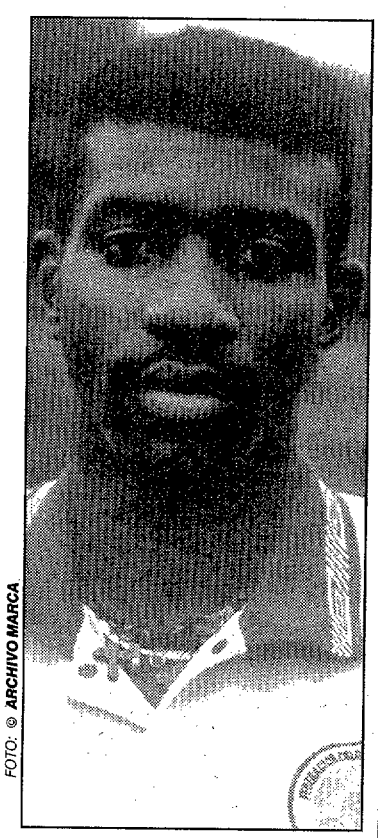


FOTO: © ARCHIVO MARCA

Adolfo "Tren" Valencia

Perfilando el once

Valladolid, último banco de pruebas tácticas para Pacho

F.J.M. ■ **Madrid**

Pacho Maturana utilizará el Ciudad de Valladolid como banco de pruebas tácticas. El técnico colombiano tiene previsto hacer dos distintos planteamientos en los dos partes de cuarenta y cinco minutos. Por un lado, su peculiar 4-2-2-2, y posteriormente, el tradicional 5-3-2. Maturana quiere desarrollar estos dos sistemas los cuales empleará a lo largo de la temporada.

Maturana hace repaso del choque de Marbella, mira el presente en Valladolid y ya toca el futuro ante el Valencia.

«El partido de Marbella me sirvió para reunir más argumentos para tener un concepto más amplio de la plantilla. Ahora vienen noventa minutos repartidos en dos tiempos de cuarenta y cinco minutos y donde podré hacer la última probatura para intentar tener la claridad para nuestro torneo. El once que juegue nuestro torneo será el que lo haga contra el Valencia.»

Maturana reconoce que al Atlético le queda mucho para alcanzar el nivel que él quiere. *«En el fútbol no se pueden hablar de porcentajes. O se está o no. Pero esto no me preocupa porque son contados los que están. Los equipos irán estando a medida que se vaya desarrollando la Competición. Al equipo le falta de todo: trabajo, que cada uno llegue a su condición individual y que colectivamente interpretemos lo que se pretende. En una Competición de treinta y ocho partidos no se puede llegar al nivel ideal al primer partido y sí competitivo. Vamos a llegar a un nivel que nos permita ser dignos rivales y progresivamente iremos aumenando el nivel.»*

Maturana dio al término del entrenamiento de ayer la lista de jugadores: Diego, Tomás, López, Rocha, Alejandro, Esteban, Solozábal, Vizcaíno, Caminero, Simeone, Kiko, Kosecki, Abel, Ruano, Toni, Benitez, Manolo y Pirri.

SPORTING Se reúne el Consejo

Hoy se decide la contratación del ruso Tetradze

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

Hoy se reúne el Consejo de Administración del Sporting de Gijón para tratar la posible contratación del defensa Tetradze. Respecto a este asunto, hay personas ligadas al club que consideran un tanto arriesgado invertir 50 millones en este jugador sin estar seguros de cómo se acoplará. Para algunos, el jugador idóneo sería Mino, quien, salido de Mareo, además de conocer el club, resultaría mucho más barato. Otro tema que se tratará será la situación de Arturo, Espejo, Ovidio, Raúl y Cela, jugadores con los que no cuenta García Remón.

Iba a percibir tres millones de pesetas

El Oviedo no jugará el Trofeo de La Línea

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

El Oviedo ha descartado su participación en el Trofeo de La Línea el próximo lunes dado que la cantidad económica a percibir la consideraron baja. Tres millones de pesetas iba a cobrar el conjunto asturiano en vez de 10 como en un principio se dijo. Además, el encuentro no se televisará.

Por otra parte, el debut de Prosinecki será el 11 de septiembre en el Carlos Tartiere. Además, el primer encuentro televisado al equipo de Eugenio Prieto será con motivo del amistoso ante el Madrid el día 19 o 20. El partido coincidirá con las fiestas de San Mateo.

CELTA Ante Independiente de Medellín

El "Ciudad de Vigo" se disputa este sábado

ANTONIO ESTEVEZ ■ **Vigo**

Celta e Independiente de Medellín disputarán el próximo sábado en el campo de Pasarón de el XXIV Trofeo Ciudad de Vigo. Los dirigentes célticos tuvieron que buscar un sustituto para el Atlético Nacional de Medellín, que a última hora desestimó la oferta para jugar en Pontevedra, escenario del torneo al encontrarse Balaídos en obras. Además, el vicepresidente céltico, Francisco Hernández confirmó el interés del Celta por Geli: *«Su representante nos ha confirmado que somos el único equipo que directamente se ha dirigido al futbolista»*.

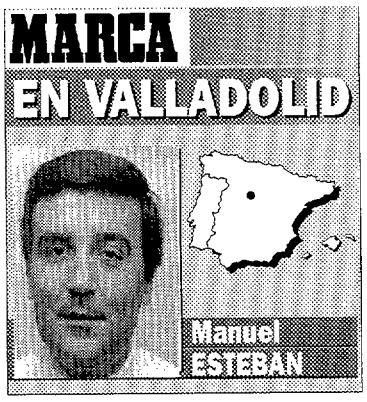
CIUDAD DE VALLADOLID Los locales, junto a Atlético y Tenerife, disputan hoy un "3 en 1"

Vuelven Pacho y Cantatore

■ Los de Víctor Espárrago, muy renovados, afrontan el primer ensayo ante su parroquia

■ El Atlético de Madrid, con Iván Rocha, ante otra oportunidad de consolidar su sistema de juego

■ El Tenerife, en vena goleadora, se presenta con el dúo de la fantasía, Latorre y Juanele, como estilete



El Torneo Ciudad de Valladolid es una de las últimas pruebas para Atlético de Madrid, Tenerife y Valladolid en su preparación para la Liga que comienza la próxima semana. Los rojiblancos son los que hasta el momento llevan una trayectoria más irregular en el mes de agosto.

Tres estilos diferentes y tres técnicos de primera línea, que conocen los banquillos de Zorrilla. La zona ofensiva de Maturana, contra el rigor táctico y el contraataque de Espárrago; y en medio, un Cantatore que desea un cuadro isleño que apueste por el espectáculo. Es el momento para hacer los últimos retoques y empezar a perfilar lo que será la filosofía de juego durante los primeros meses. La hora de la verdad está a la vuelta de esquina.

Tras el éxito descafeinado ante el Brujas, el Atlético acude con la intención de interpretar todos los capítulos del libro de Maturana. La asignatura pendiente es la verticalidad y la lentitud a la hora de que corra el balón. No lo van a tener nada fácil en el primer encuentro, ante el Valladolid, Espárrago es un estratega de primera fila y procurará aplicarles la medicina del contrataque con Alberto y Nilson.

Tampoco se puede olvidar al Tenerife de Cantatore. Las genialidades de Diego Latorre y Juanele pueden hacer la vida imposible a cualquiera.

■ Pacho Maturana y Vicente Cantatore ocuparán por unas horas sus antiguos banquillos

Son tres partidos de cuarenta y cinco minutos llenos de contrastes y que seguro van a ser del agrado de los espectadores y televidentes.

En el apartado de los futbolistas presionados, no se debe olvidar a los delanteros atléticos. Se busca un delantero goleador desde hace semanas y los que hay se deben ganar un voto de confianza. Kiko, Kosecki, Manolo y Benítez tienen que demostrar que el producto de casa es superior, y no dar la razón a sus detractores.

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Marcos Fernández, presidente vallisoletano, espera que Nilson ofrezca goles esta noche

Quero y Albesa no podrán debutar

J.A.TORRECILLA ■ **Valladolid**

El Valladolid afronta el debut de esta noche con una gran ilusión después de la extraordinaria respuesta que dieron los aficionados anteayer en la presentación del equipo

Espárrago no podrá contar con el delantero Quero, que sigue aquejado de problemas en su rodilla, y el defensa Albesa, que cayó lesionado en Valencia. Las demás novedades del equipo podrán debutar.

Valladolid-Atlético, primer partido

El Torneo se abre a las 22:00 horas, Valladolid y Atlético, con arbitraje de Rubio Valdivieso. El Tenerife jugará a continuación con el perdedor. Su partido con el Atlético lo arbitrará Barrenechea, mientras que Santamaría Uzqueda lo hará ante el Valladolid.

La entrada más cara para los abonados es de 1.000 pesetas, 2.000 para el público. La más barata, de 400 para los abonados y de 1.000 para los no socios.

Los isleños buscan solidez y equilibrio

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

El Tenerife llega a Valladolid sin novedades de consideración después de su goleada (1–5) en Leganés. Cantatore está satisfecho del rendimiento de sus hombres, y espera que éstos lo reafirmen esta noche ante dos "primeras".

Por otro lado, ayer se celebró el acto de conciliación entre el club y el doctor Almenara, sin que hasta el momento haya acuerdo entre las partes litigantes.

1X2
PEÑA EDUARDO TOBELLA
(ANTES PEÑA HOLIDAYS)

La Peña de la regularidad: Máxima rentabilidad obtenida en España por una Peña en el conjunto de las cuatro últimas temporadas.
RENTABILIDAD 186% (*)

Un QUINCE en la jornada 32 de la temporada 90-91: 331 millones de pesetas, récord histórico de las quinielas durante dos años.
Otro QUINCE en la temporada 92-93, jornada 21: 170 millones de pesetas.
Multitud de premios, hasta generar en conjunto la rentabilidad indicada.

ACEPTAMOS NUEVOS SOCIOS
OLVIDESE DE EXPERIMENTOS E INVIERTA CON LOS LIDERES DE LA REGULARIDAD.
NUESTRO SISTEMA SE BASA EN: * 10 años de experiencia * Análisis informático-estadístico * Necesidades de los equipos * Situación geográfica y climática * Arbitros y «política deportiva» * Tendencia en el número de variantes * Sorpresas más probables * Rivalidad regional y «amistades peligrosas».
Solicite información detallada por teléfono o fax, o una entrevista personal con nuestro director técnico, D. EDUARDO TOBELLA.
(*) Dato comprobable en la oficina selladora, regentada por doña CARMEN COBALEDA, calle Balmes, 130 (Barcelona). Teléfono: (93) 215 30 38.
ENTENZA, 102 - 08015 BARCELONA - TELEFONO: (93) 426 93 03 - FAX: (93) 423 03 92

BETIS Chirri está a un paso del Elche

El refuerzo para la delantera será extranjero

F. ORDOÑEZ ■ **Sevilla**

El Betis está buscando ahora por el mercado extranjero el futbolista que vendrá para reforzar la delantera, ya que no ha encontrado en el mercado nacional el jugador apetecido. Así, el presidente bético, Ruiz de Lopera, confirmó que ya quedaron descartados nombres como los de Fonseca, Uribarrena, Luque, Dani, Urzáiz o el mismo Jordi Cruyff, con quien ni siquiera el club ha contactado.

Por otro lado, el Betis puede llegar en breve a un acuerdo con el Elche para que Chirri, futbolista con el que no cuenta Serra Ferrer, vaya al conjunto ilicitano.

COMPOSTELA En la tarde de ayer

Passi, Galdames y Lekumberri, presentados

R. BEATO Y J.M. BELLTALL ■ **Bilbao y Madrid**

Ayer fueron presentados oficialmente Passi, Galdames y Lekumberri, los tres últimos refuerzos del Compos. El lateral derecho Galdames, cedido una temporada por el Athletic, señaló que *«estoy muy contento de venir al Compostela, donde espero poder demostrar que soy un jugador válido para volver al Athletic y jugar»*.

Por su parte, el interior Lekumberri, también procedente de Bilbao, comentó: *«Venir al Compostela era la mejor opción para mí. Aquí tendré opciones de jugar en un Primera, algo que no podía hacer en el Athletic»*.

LOGROÑES Para el fichaje de Arturo

Se rompieron las negociaciones con el Sporting

CHEMA JODRA ■ **Logroño**

El Sporting de Gijón rompió las negociaciones con el Logroñés para el traspaso del lateral Arturo, ya que no se alcanzó un acuerdo económico entre ambos clubes. La idea del club riojano era abonar al jugador la primera temporada diez millones, mientras que el Sporting debía pagar los ocho que completan la ficha. El problema es que el club asturiano no está dispuesto a pagar a un jugador de otro equipo y, aunque en un principio había total acuerdo entre Arturo y el Logroñés, el jugador, con casi 200 partidos en Primera, no está dispuesto a perder dinero.

DEPOR Y SEVILLA SE JUEGAN ESTA NOCHE EL TROFEO JUAN ACUÑA

Arsenio-Luis, duelo de estrategas en Riazor

■ Bebeto será el gran ausente y Suker, una de las grandes atracciones

La proximidad del comienzo de la Liga confiere a cualquier partido de pretemporada una dimensión aún mayor. Las probaturas, los rodajes y la falta de puesta a punto en los jugadores van pasando a mejor vida. Como quien dice, a falta de poco más de una semana para que se inicie el campeonato, los motores están ya calentándose, los choques cada vez son menos amistosos y las conclusiones de los técnicos, en este caso de Arsenio y Luis, son cada vez más definidas.

Ambos calientan motores

Ante el Sevilla, un rival de categoría, el Depor tratará de demostrar que este año, otra vez, aspira al título, con o sin Bebeto. Los de Luis, por contra, quieren demostrarse a si mismos que pueden darle la lata a cualquiera y codearse con los grandes en la parte alta de la tabla.

Y si Arsenio debe irse haciendo a la idea de buscarle un recambio a Bebeto, Luis llega a La Coruña sin su brasileño, Moacir, que no termina de recuperarse, aunque éste sí que tiene ganas de dar la campanada en la Liga.

Bebeto y Moacir, ausentes

La afición deportivista volverá a responder hoy con la generosidad de siempre, pero tampoco le vendría mal que su Depor destapase el tarro de las esencias ante el Sevilla, porque lo ha hecho con cuentagotas en la pretemporada, aunque sí haya dado esa sensación de rocosidad y fortaleza que le han convertido en un rival temible. Enfrente, un Sevilla a tope de motivación y con ansias de ganarse el respeto de los más grandes.

LOS SEVILLISTAS cren que partido a partido están subiendo de nivel

«El Deportivo será una prueba muy importante para nosotros»

■ **MARTAGON:** *«Ganar este partido nos dará gran confianza»*

El Sevilla se enfrenta hoy a todo un Deportivo que se ha ganado por méritos propios la vitola de favorito para la Liga por ello, la prueba tiene algo de especial para los componentes de la plantilla hispalense, que ven en ésta la prueba más dura en lo que llevamos de pretemporada.

Para los jugadores del Sevilla supondría una inyección de moral vencer al SuperDepor.

Así lo confirmaba, entre otros, el capitán, **Manolo Jiménez**: *«el partido ante el Depor va a suponer ya una importante prueba para nosotros. En este encuentro podremos medir mucho mejor nuestras fuerzas ante un rival de la categpría del Deportivo. De todos modos, todavía no debemos darle mucha importancia a los resultados»*.

El defensa **Martagón** mantiene la misma opinión y confía en traerse un buen resultado de Riazor para acudir al Trofeo Carranza y al inicio de la Liga pletóricos de moral:

«Todo lo que sea jugar con los equipos de arriba es bueno e importante, porque así mediremos bien las fuerzas. Además, si consigues vencer en este tipo de partidos ante equipos poderosos te da una enorme confianza».

El guardameta Juan Carlos **Unzúe** se muestra algo más prudente, aunque también reconoce que un encuentro ante el Deportivo no se puede tomar como un mero partido de preparación:

«Creo que la verdadera medida de Sevilla y Deportivo se verá a partir del 3 de semtiembre. Ni nosotros ni ellos vamos a ser los equipos que se vean en la Liga. En cualquier caso, está claro que acudir como visitante a Riazor ya es algo que de ta una motivación extra. Ya no es un partido que, con todos mis respetos, vas a jugar a cualquier pueblo, sino que nos enfrentamos a uno de los favoritos, con televisión para toda España... En este aspecto, no nos podemos quejar.

Uno de los jugadores de Luis Aragonés que han cogido más rápido la forma ha sido **Moya**. El de Alcalá de Henares cree ciegamente en la importancia de este tipo de choques:

«Cada vez nos vamos enfrentando a equipos de mayor nivel, aunque el Zaragoza también lo era y ya nos enfrentamos a ellos en Jerez. A medida que nos acercamos a la competición me parece muy bueno medirnos ante este tipo de rivales que luego nos vamos a encontrar en la parte de arriba. Ganar nos daría una moral increible, o al menos hacer un buen partido y convencer».

▶ Rafa Paz podría reaparecer hoy

El encuentro en Riazor podría suponer la reaparición de Rafa Paz en la línea media sevillista. De hecho, el jugador ya había comentado con Luis la posibilidad de hacerlo en Albacete, pero decidieron no arriesgar y esperar al siguente compromiso. Rafa Paz sufrió un esguince de rodilla en el partidillo disputado en el Sánchez Pizjuán el día de la presentación.

▶ Suker se perderá el inicio de Liga

Definitivamente, el croata Davor Suker se perderá el primer partido de Liga, el próximo día 3 de septiembre, ante el Real Madrid. El delantero sevillista tiene billete para desplazarse a Croaci el próximo lunes, y permanecerá en su país hasta después de medirse a Estonia, en partido previsto para el día 4. Las gestiones sevillistas han sido infructuosas.

DEPOR Ausencias

Arsenio, sin Julio Salinas por una rotura de fibras

LIS FRANCO ■ **La Coruñá**

Ayer los jugadores tuvieron jornada de descanso, en espera del partido de esta noche contra el Sevilla. Se disputará una nueva edición del trofeo Juan Acuña, el que fuera magnífico cancerbero del Deportivo, organizado por el club gallego (el Teresa Herrera corre a cargo del Ayuntamiento), en un momento en el que el "culebrón Bebeto" ha eclipsado la atención de otros focos de interés.

En cualquier caso, este encuentro se presenta atractivo a la vista de que se enfrentan dos conjuntos que, por una u otra razón, la gente tiene deseos de ver.

No obstante, los aficionados se perderán la actuación de Julio Salinas. El goleador bilbaíno, que sufre rotura de fibras, no estará presente en el encuentro de hoy e incluso se teme que Arsenio no pueda contar con él en el partido inaugural del campeonato liguero. Estas molestias las sufrió el mundialista durante el partido. Este no será el único problema que tenga Arsenio ya que Claudio, aún bajo de forma es muy dudoso, con lo cual, sus problemas se centran en el ataque si añadimos las ganas de marcharse de Bebeto.

Arsenio no ha querido alterar el proceso de trabajo de sus jugadores y por ello mantendrá su línea de trabajo.

El técnico blanquiazul no ha decidido qué equipo opondrá al cuadro entrenado pro Luis Aragonés, pero lo que parece más queprobable es que seguirá confiando en José Ramón, que ha dado un excelente rendimiento en los partidos de pretemporada que llevamos celebrando.

REAL SOCIEDAD EL MEXICANO MARCO DOS DE LOS CUATRO GOLES DE SU EQUIPO EN EL SADAR

Luis García ya los marca... a pares

ENRIQUE MARIN ■ **Madrid**

■ Aunque ya se estrenó como cañonero txuri urdin en Lisboa, fue en Pamplona donde el azteca destapó su instinto goleador

■ John Toshack quiere que juegue por detrás de Kodro, un puesto al que ha demostrado que se adapta sin ningún problema

...Y a la séptima llegó la victoria. La "nueva" Real de John Toshack llevaba seis partidos sin atravesar la barrera del empate y tuvo que ser en su visita a El Sadar, con motivo del clásico "Ciudad de Pamplona", donde los donostiarras se reencontraron con el triunfo. Osasuna empezó plantando cara, pero terminó rindiéndose a la evidencia.

Y es que esta Real, cuyo punto débil sigue siendo la defensa, –aunque, curiosamente, esta es la pretemporada de los últimos años en la que menos goles ha encajado– se ha reforzado a conciencia en el aspecto ofensivo. Sobre todo con la incorporación de Luis García. El mexicano se estrenó como cañonero blanquiazul en Lisboa, pero no fue hasta el encuentro de El Sadar cuando dio rienda suelta a su instinto goleador. Dos goles, uno de ellos de pañuelos, fueron su primer "regalo" a la afición.

El "guardaespaldas"

John Toshack, su gran valedor y uno de los principales "culpables" de que el mexicano se haya enfundado la camisola txuri urdin, quiere que Luis sea el "guardaespaldas" de Kodro, que juegue detrás del ariete bosnio, entre Karpin y De Pedro. Luis García ya realizó un gran Mundial jugando en una posición más retrasada y en Pamplona volvió a demostrar que está capacitado para realizar esta función, la misma, o parecida, a la que realizaba Bakero en aquella Real campeona de Copa.

Al contrario que sucedió la temporada pasada, Kodro no va a estar solo a la hora de perforar el marco rival. Luis García va a ser su más fiel aliado. Y es que por mucho que el egoísmo sea una de las principales características de los delanteros, no cabe la menor duda de que la mezcla Kodro–Luis García puede resultar explosiva.

De todos modos, el internacional mexicano tampoco quiere lanzar las campanas al vuelo. Todavía no ha encontrado su mejor forma y, de momento, es lo que más le preocupa, a demás, claro está, de seguir metiendo goles... a pares.

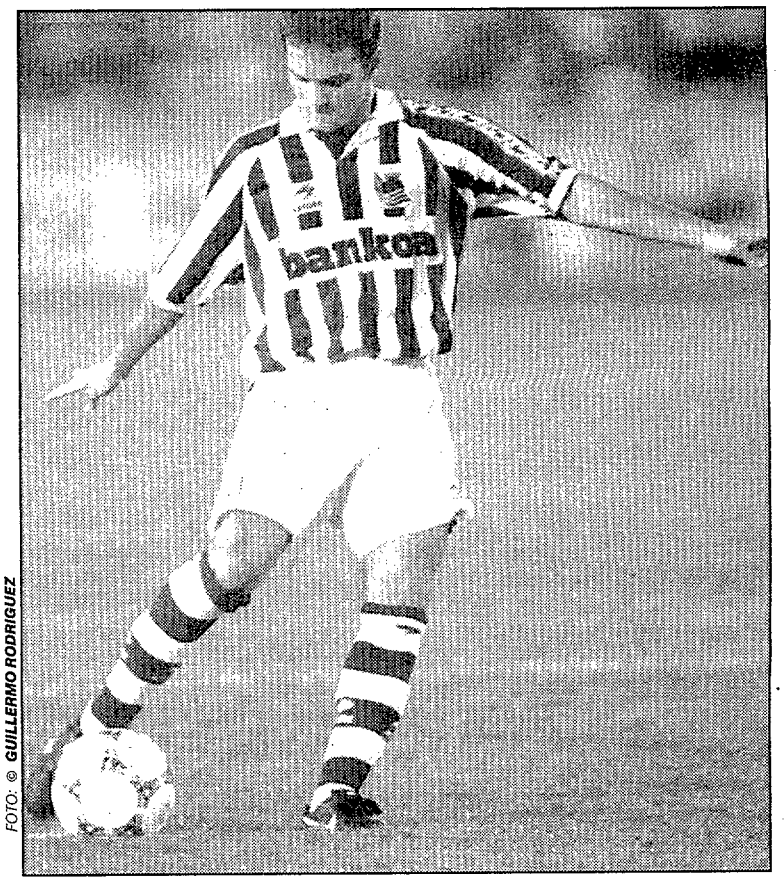


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Luis García demostró en Pamplona que en la Real también va a meter muchos goles

En la Junta General de Accionistas celebrada en el Frontón Anoeta

La Real aprobó anoche un presupuesto de 1.293 millones

■ El club vasco obtuvo la pasada campaña un superávit de 25 "kilos"

JON TRUEBA ■ **San Sebastián**

La Real Sociedad celebró ayer su Junta General de Accionistas, en la que los puntos más importantes tratados, y posteriormente aprobados, fueron el presupuesto para la temporada 94–95, el cual es de 1.293 millones, es decir, 108 millones menos que la campaña pasada, y un incremento en las cuotas de un cinco por ciento.

Un año más, el Frontón Anoeta fue el lugar elegido por los rectores del club blanquiazul para celebrar tan importante cita anual. El acto, presidido por Luis Uranga y al que asistieron cerca de 500 personas, con una total de 8.650 acciones representadas, se desarrolló con normalidad, aunque, lógicamente, en el ambiente flotaban asuntos tan delicados como el traspaso de Alkiza. Sobre este tema, Luis Uranga indicó que las posibilidades para que Bittor hubiera renovado eran cero.

Traspaso de Alkiza al margen, la Junta, que duró cerca de tres horas, fue tranquila, aunque, eso sí, con cierto debate. Y es que no en todas las Juntas Generales de Accionistas, por lo menos la de los clubes de fútbol, se suelen presentar un superávit de 25 millones de pesetas.

La buena gestión económica del Consejo de Administración de la Real quedó reflejada en los números presentados, tanto en los correspondientes a la temporada anterior como a la que está a punto de comenzar.

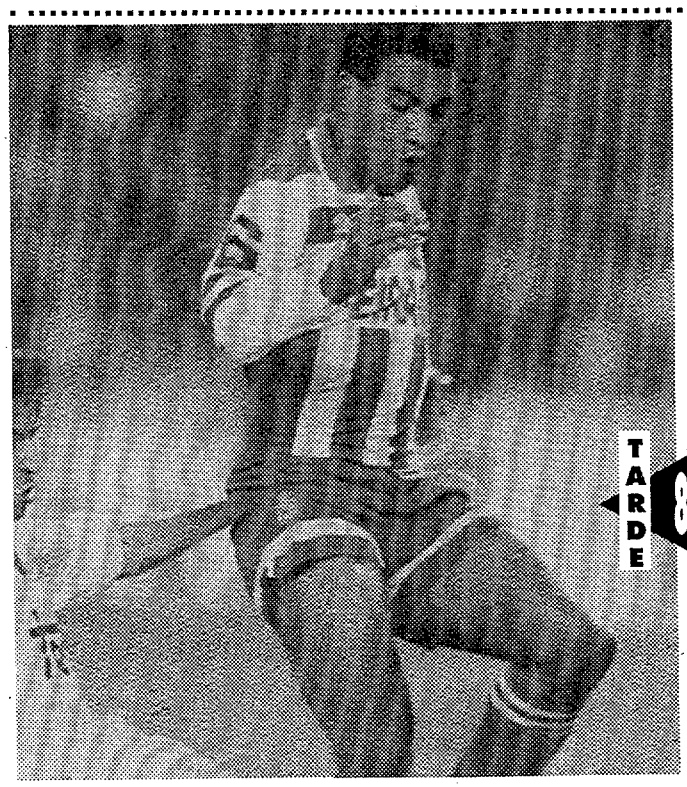
TENERIFE Sorpresa

Antonio Mata abandonó anoche la concentración

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

El jugador del Tenerife Antonio Mata abandonó ayer la concentración del equipo canario en Madrid y regresó por la noche a la Isla. La intención del defensa tinerfeñista es tratar con los dirigentes del club insular la denuncia que interpuso, y en la que reclama al club unos 22 millones de pesetas.

Los dirigentes del equipo tinerfeñista, con su presidente, Javier Pérez, a la cabeza, confían en que el jugador retire la denuncia y atienda a las explicaciones que le darán en la sede del club. La noticia causó gran sorpresa en la concentración del Tenerife.



TARDE 8'30

Estamos

FUTBOL "TORNEO JUAN ACUÑA"
DEPORTIVO CORUÑA-SEVILLA

Tele 5 está lanzada. Y este verano sigue retransmitiendo los mejores torneos de fútbol. Hoy, desde Riazor, el Trofeo Juan Acuña. El "brujo" Arsenio Iglesias cara a cara frente al "sabio de Hortaleza" Luis Aragonés. Un Super Depor cargado de figuras con **Mauro Silva**, **Aldana**, **Fran**... contra el siempre difícil equipo hispalense de **Suker**, **Estebaranz**, **Juanito**, **Bango**... ¡Bingo! Una combinación perfecta para un encuentro estelar. En Tele 5. En su línea.

El Tele

FRESQUITO,

LA DIRECTIVA ESPAÑOLISTA NO ENCUENTRA LA SALIDA FAVORABLE PARA AMBOS

ESPAÑOL

Quiere despedir a Korneiev y Galiamin

JUAN ARIAS ■ **Barcelona**

El Español está estudiando muy seriamente la posibilidad de despedir a Igor Korneiev y Dimitri Galiamin. Así como suena. Desde el final de la temporada pasada, José Antonio Camacho, técnico españolista, manifestó públicamente que no contaba con ninguno de los dos jugadores para este año.

A partir de ahí, ni el defensa ni el media punta ruso realizaron el "stage" de pretemporada, no se presentaron con el equipo y actualmente están entrenando con el Español B, conjunto filial de los blanquiazules.

El secretario técnico del Español, Pedro de Felipe, declaró ayer que *«se pretende encontrar una solución antes de que se inicie la liga. Se les ha ofrecido la rescisión de contrato; el montante económico es inferior a lo que deberían cobrar por el año de contrato que les queda».*

Poca predisposición

Sin embargo la postura de Korneiev y Galiamin, según De Felipe *«no ha sido la correcta. El Español se ha estado moviendo por toda Europa para buscarles equipo, pero la falta de predisposición de los jugadores para rebajar sus fichas ha abortado cualquier solución».*

■ DE FELIPE:
«Les hemos buscado equipo por toda Europa, pero muestran muy poca predisposición, ya que ninguno de los dos quiere rebajar su ficha»

En este sentido, es preciso diferenciar ambos casos: el defensa Galiamin rechazó ofertas de Grecia, ya que su familia no tiene intención de desplazarse de Barcelona.

▶ El fichaje de Geli, en punto muerto

Persiste el interés del Español en fichar al barcelonista Geli, aunque el gerente de la entidad, Pedro de Felipe ya ha aclarado que hay un precio y que el Español no está dispuesto a sobrepasar ese límite, con lo que la operación de este jugador, que reune todas las características pedidas por Camacho para el trabajo de lateral, parece estar en punto muerto

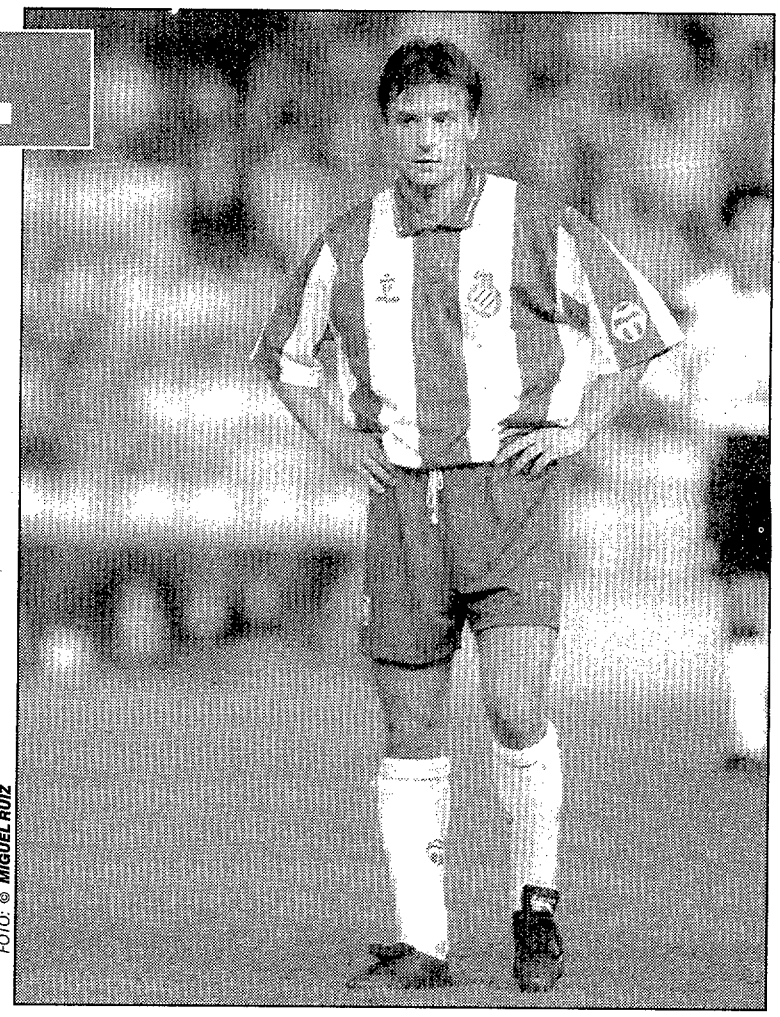


FOTO: © MIGUEL RUIZ

Al igual que su compatriota Galiamin, Igor Korneiev puede ir haciendo las maletas

Además, a sus 31 años y tras una serie de lesiones, el propio jugador es consciente de la dificultad de encontrar un equipo que se adapte a sus intereses. En este caso, la rescisión de su contrato parece ser una salida algo menos complicada.

Mención especial merece Igor Korneiev, a sus 26 años, tiene todavía un futuro por delante, pero su dejadez a la hora de escuchar ofertas y rebajar sus pretensiones económicas ha complicado mucho su situación.

▶ Fonseca negocia la rescisión

El Español estudia fórmulas para rescindir los dos años de contrato que le quedan a Goyo Fonseca, que no anda muy contento con el club, que por cierto asegura no haber recibido ninguna propuesta procedente del Betis.

En otro orden de cosas, se sigue a la espera de que llegue a la Federación Española el transfer del delantero rumano Raducioiu

Postura inamovible

MARCA contactó con los jugadores rusos y coincidieron en señalar que si el Español se acerca a sus pretensiones no debería existir problema alguno para rescindir el año de contrato que les queda.

Sin embargo, la postura del club es, según De Felipe, inamovible por lo que la solución al problema quedará resuelta de forma poco agradable para ambas partes.

ATHLETIC Por 30 kilos

El traspaso de Uribarrena al Celta, cada vez más cerca

RAFA BEATO ■ **Bilbao**

Athletic y Celta de Vigo esperan cerrar en breve el traspaso del delantero *Jon Uribarrena*. El acuerdo entre los clubes está pendiente de llegar a un acercamiento en la cuestión económica, ya que mientras el Athletic pide para el traspaso 40 millones, el Celta tan sólo ofrece 20 por lo que la cantidad de 30 millones podría ser la que definitivamente cerrase dicho traspaso del jugador que estaría así a las órdenes de Carlos Aimar.

Mientras tanto, Athletic y Osasuna también están en negociaciones para traspasar al defensa Asier, dada la insistencia que Chechu Rojo ha mostrado en su contratación.

Por otro lado, ayer se intensificaron los contactos entre el Betis y el conjunto rojiblanco para la cesión del delantero Javier Luke al conjunto verdiblanco quien se muestra interesado en contar con él como cedido para la próxima temporada.

En otro orden de cosas, la directiva que preside José María Arrate se va a poner a trabajar de inmediato en las renovaciones de Ziganda y Andrinúa con quienes se comenzará a hablar en breve.

Asunto Redondo

En el Athletic prácticamente dan por zanjado el asunto Fernando Redondo. Tras toda la polémica y polvareda suscitada, jugadores, directivos y técnicos creen que ya es hora de dejar de hablar de la cuestión y centrarse en los próximos compromisos. Arrate y Mendoza han hablado y se han intercambiado faxes disculpándose por las actitudes de unos y otros y aclarando todas las cuestiones.

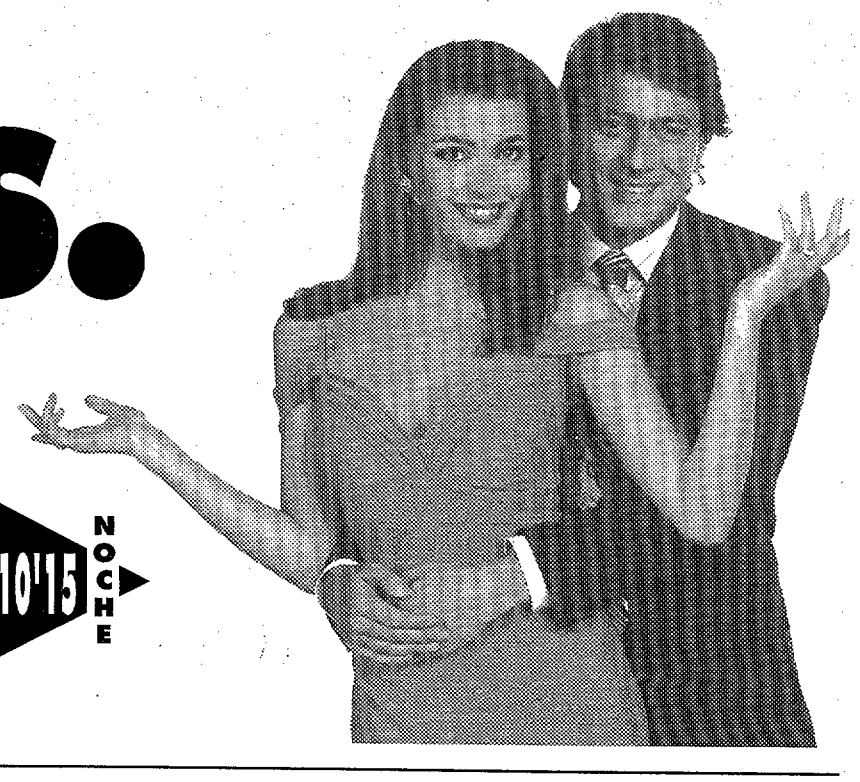
Por otro lado, José María Arrate, y el gerente, Fernando Ochoa se desplazan hoy a Ginebra para asistir mañana al sorteo europeo.

lanzados.

"EL TRAMPOLIN"

El trampolín de Tele 5 sigue catapultando artistas hacia la fama. El jueves pasado saltaron ya los primeros finalistas. Y hoy prepárate para la segunda gran semifinal. **Pedro Rollán** y **Eugenia Santana** nos presentan entre otros en el apartado de humor a Mario Aguilar, un imitador sin igual. En baile de salón veremos a dos auténticos maestros, Begoña y Daniel. Descubriremos nuevas promesas de la canción española y canción ligera. Emoción, muchisíma ilusión y nervios a flor de piel. Todo esto y mucho más te espera en el trampolín de Tele 5. ¿A que esperas para dar el salto?.

10'15 NOCHE



erano

FRESQUITO.

EL ASTUR QUIERE TRIUNFAR EN SU NUEVO DESTINO

JUANELE DE VISITA EN MARCA

Es uno de esos jugadores tocados por el don del talento. Todo improvisación y fantasia, Juanele, ha cambiado Gijón por Tenerife. Allí quiere confirmarse como una estrella de nuestro fútbol y, por supuesto, hacer méritos para seguir en la selección, con la que ya llegó al Mundial de Estados Unidos.

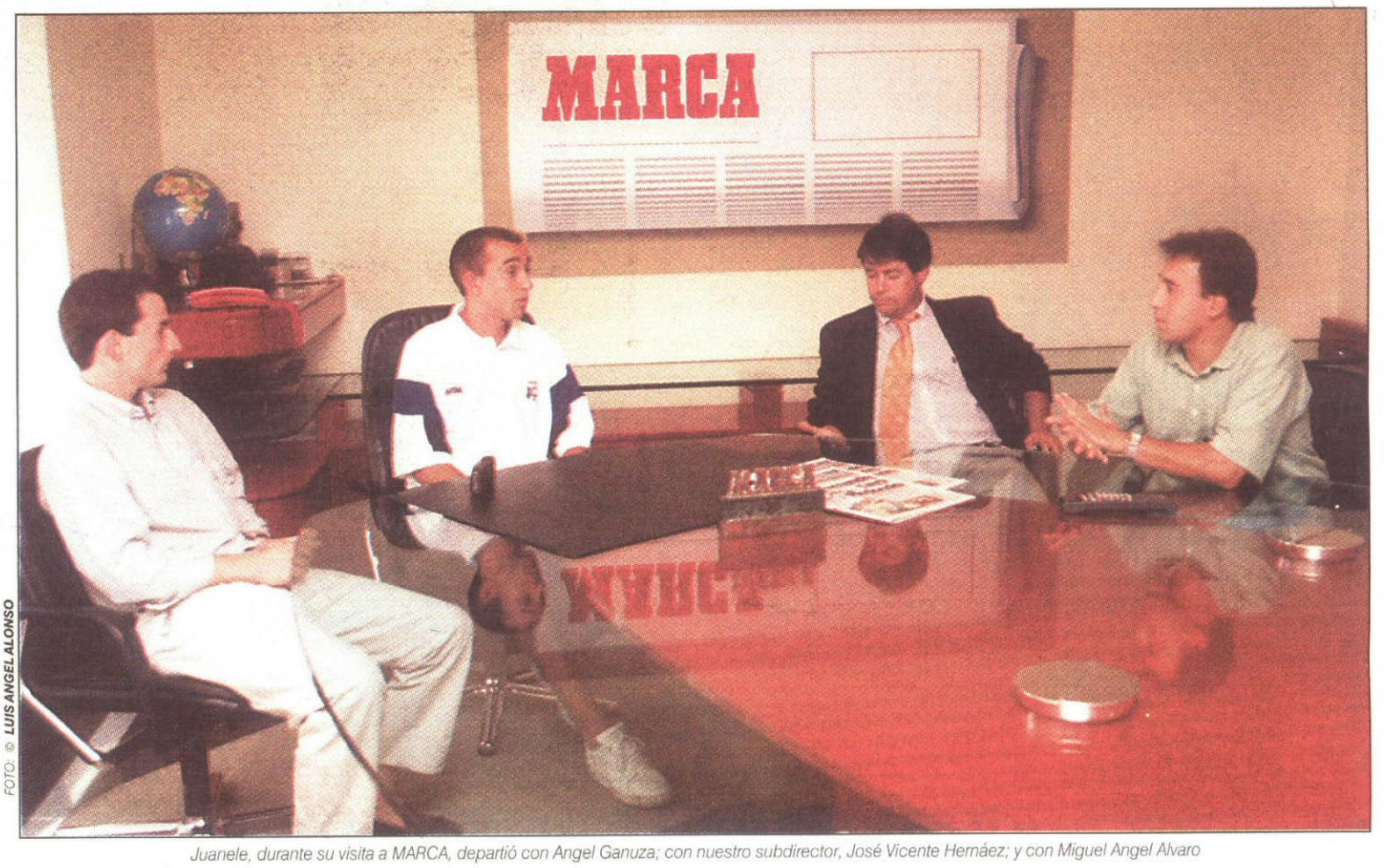


FOTO: © LUIS ANGEL ALONSO

Juanele, durante su visita a MARCA, departió con Angel Ganuza; con nuestro subdirector, José Vicente Hernáez; y con Miguel Angel Alvaro

«Di todo mi juego en el Sporting y ahora lo daré en el Tenerife»

ANGEL GANUZA ■ **Madrid**

Hay pocos jugadores españoles que sean capaces de desequilibrar a la defensa contraria de la forma que lo hace Juan Castaño Quirós, Juanele. El mundialista empezó su andadura en los campos de Mareo e hizo brillar su genialidad futbolística en El Molinón. La temporada pasada varios clubes pujaron por él, y al final, el Tenerife fue el que se llevó su "magia" a la Isla.

Aprovechando su paso por Madrid para jugar contra el Leganés, Juanele visitó nuestra redacción y nos habló de su situación y del Tenerife de Cantatore.

–La verdad es que el Tenerife es un equipo muy bien hecho. Cuando saltas al campo estás rodeado de grandísimos jugadores. Así es más fácil jugar.

–¿Quién ha ganado más, el Sporting con Pier o el Tenerife con Juanele?

–No es comparable. Pier es un gran jugador y lo está demostrando en la pretemporada. Está metiendo goles y eso es bueno para el Sporting y todo lo que es bueno para el Sporting es bueno para mí.

Cantatore

–¿Cómo es el Tenerife de Cantatore?

–A mí me parece que Cantatore tiene un sistema muy similar al de Valdano, quizá algo más defensivo.

> *El Tenerife ha completado un equipo muy bien hecho, en el que cuando salto al campo estoy rodeado de grandísimos jugadores; así es más fácil jugar*

Los entrenamientos son un poco más suaves que los que hacíamos con el Sporting, pero trabajamos mucho más con el balón.

–Pero, en algunos de los partidos de pretemporada se ha visto a un equipo blanquiazul con bastantes lagunas en defensa.

–Sí, pero eso no es sólo ahora. Con Valdano también tenían problemas atrás. Pero eso no es sólo una cuestión de la defensa. Todos tenemos que trabajar en defensa y en ataque. Es un problema de concentración. Por ejemplo, contra el Madrid y contra el Sporting, salimos muy centrados y ellos nos

> *El sistema de Vicente Cantatore es algó más defensivo que el que utilizaba Jorge Valdano; lo que tenemos que hacer es trabajar todos en defensa y ataque y salir concentrados*

crearon pocas ocasiones de gol.

–Cantatore ha afirmado que con Juanele y Latorre el ataque del Tenerife tiene mucha mayor variedad. ¿Está notando Juanele la confianza del entrenador?

–Desde que llegué me ha dado confianza, pero en la delantera no estamos sólo Latorre y yo, sino que hay otros grandes jugadores como Pizzi y Pinilla. Además, Juanele, por ahora, no ha hecho nada en el Tenerife. Habrá que esperar a que llegue la temporada.

–En los últimos meses se ha visto a un Juanele algo más irregular o es que Juanele ha perdido su "magia".

> *No pasa nada por no haber jugado en el Mundial; voy a seguir trabajando para hacerme un hueco en la Selección porque creo que puedo estar y aportar mi juego*

–«Lo único que te puedo decir es que yo di todo mi juego en el Sporting y ahora lo voy a dar todo en el Tenerife.

Clemente está a punto de dar la lista...

–Ya veremos qué pasa. Tengo confianza en mí y me gustaría estar en la convocatoria, pero si no estoy seguiré trabajando para la siguiente.

–¿Cómo se ve una competición desde el banquillo?

–Muy distinto. Fui a Estados Unidos y quería jugar. Pero el míster puso a otros hombres y no pasa nada. Yo creo que puedo jugar en la selección y aportar mi juego.

–¿No tuvo Juanele la esperanza de como ha pasado con otros compañeros haber fichado por alguno de los grandes?

–A todos nos gusta jugar en un equipo grande, pero ahora estoy en el Tenerife que es un buen equipo y con el que aspiramos a todo.

–¿Juanele es todavía una promesa o ha dejado ya de serlo?

–He jugado varios años en el Sporting y ahora estoy en el Tenerife. La verdad es que ya llevo un tiempo en esto.

Objetivos

–¿A dónde cree que llegará el Tenerife esta temporada?

–Yo espero que lleguemos a la UEFA. Pero primero tenemos que ponernos en forma para la Liga.

–¿Qué sintió al jugar en El Molinón con otra camiseta?

–Sentí algo muy especial al jugar donde empecé, con mis amigos y mi público. La verdad es que me tratan muy bien y yo lo agradecí mucho.

–¿Cómo han terminado sus relaciones con García Remón?

–Durante el tiempo que coincidimos en el Sporting me llevé bien con él. Además por el bien del club hay que llevarse bien con el entrenador.

SE HA CONVERTIDO EN UN IDOLO ENTRE LA AFICION

ARAGON PROFETA EN "SU" TIERRA

«Ahora nos empiezan a respetar»

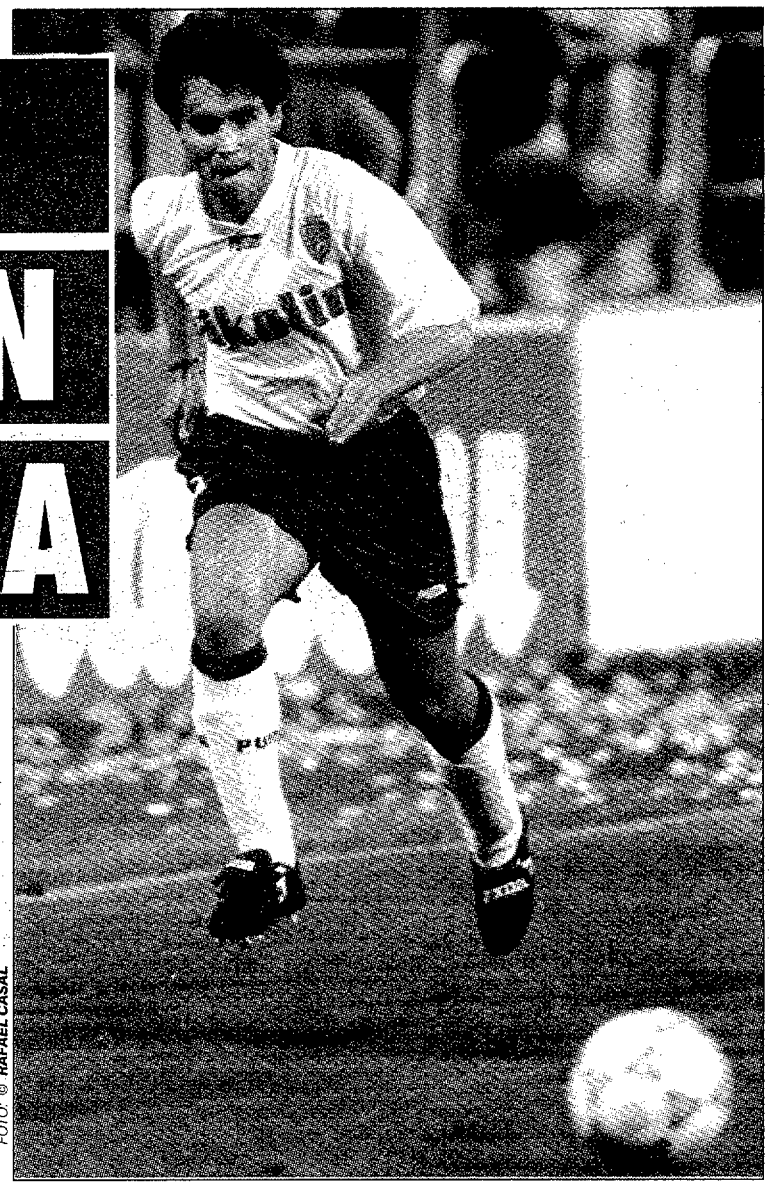


FOTO: © RAFAEL CASAL

Esta es su pócima mágica

Trabajo

"En el Zaragoza se ha trabajado mucho y ahora se están recogiendo los frutos"

Humildad

"La humildad es una de las principales características del equipo. Vamos poco a poco"

Modestia

"Somos un equipo modesto que queremos conseguir grandes metas jugando al fútbol"

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ **Madrid**

Aragón es profeta en "su" tierra. El centrocampista del Zaragoza está ilusionando con su juego a toda la aficion maña.

–Se le ve muy ilusionado.

–Sí. Pero no sólo yo. Creo que esta ilusión existe entre la plantilla, afición y el cuerpo técnico. Es la temporada de la esperanza. El año pasado fuimos la sorpresa de la Liga y este año hay que seguir manteniendo ese nivel.

> *Hay mucha ilusión y esta puede ser la temporada de la esperanza*

–¿Hasta dónde pueden llegar?

–La principal baza es que el bloque sigue junto. Aunque no se puede querer la Liga ya. Un equipo grande, si quiere ser grande, debe ir poco a poco. Pero con trabajo, humildad y modestia se puede llegar a muchos sitios.

–¿Son la alternativa de poder?

–Quizá seamos uno de los equipos que el año pasado realizamos un fútbol más vistoso. La calidad de la plantilla demuestra que tenemos un gusto bueno por el fútbol. A nivel nacional, quizá la gente se está dando cuenta de que somos una alternativa de poder, pero yo prefiero ir poco a poco.

> *La calidad de la plantilla demuestra que tenemos buen gusto por el fútbol*

–¿Se les han subido los humos?

–Creo que no. La plantilla sabe que esto es producto de lo que es el fútbol. A la vuelta de dos meses se puede dar la vuelta a la tortilla.

–¿Están preparados para los momentos malos?

–Sí. En los momentos malos es donde se ven a las personas. El año pasado supimos mantener el tipo y salimos del bache.

–¿Son un equipo temible?

–Ahora se empieza a respetar más al Zaragoza. El prestigio o el miedo se va haciendo partido a partido y años tras año. Consiguiendo títulos. Poco a poco somos respetados.

–¿Se ha arrepentido de abandonar el Real Madrid?

–Cada jugador, cuando tiene que dar un paso tan importante, se lo piensa mucho. Quizá me haya equivocado en algunas decisiones de mi vida. Por ejemplo, el ir tantas veces cedido para un jugador no es beneficioso. En mi caso me equivoqué en algunas decisiones. Pero no me arrepiento de haber dejado la Casa Blanca porque aquí las cosas van bien. Me siento orgulloso de pertenecer al Zaragoza.

–Y el Madrid, ¿piensa Aragón que está arrepentido ahora?

Santi, el cerebro

Santiago Aragón se ha convertido en el canalizador del juego maño. El ex madridista es uno de los jugadores españoles que mejor saben tratar el balón.

–No lo sé. El Madrid es muy grande y no hay sitio para todos. De alguna manera el tiempo dirá si se ha podido equivocar o no. Pero en ningún momento le guardo rencor.

> *No me arrepiento de haber abandonado la Casa Blanca*

–Tres competiciones. ¿Con cuál se quedaría Santi Aragón?

–En principio no apuesto por ninguna de las tres. Soy bastante comedido y prefiero ir paso a paso. Tenemos muchas ilusiones con la Recopa, pero el primer título de la temporada es la Supercopa. Luego está la Liga, en la que hay que ser muy regular para estar arriba y puede pasar cualquier cosa. Aunque tenemos equipo para ello. En la Copa del Rey hay que defender el título hasta el final.

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

No pasa desapercibido

Santiago Aragón es un jugador que tiene carisma. Es el ídolo de la afición maña. Es uno de esos jugadores que, por donde pasa, deja su huella. El malagueño está feliz en La Romareda, goza de la confianza del técnico y de la afición. No para de firmar autógrafos allá por donde pasa. Sin duda alguna, Aragón es un líder.

Buen centro del campo

–¿Es el centro del campo del Zaragoza de los mejores?.

–Soy de la opinión que el Zaragoza tiene uno de los centros del campo mejores de la Liga española. Pero no sólo por los que jugamos habitualmente, sino también por los que están en el banquillo.

–¿A quién ve favorito en la Liga?.

–Veo muy bien al Madrid. Es importante que empiece ganando, pero tiene que mantener el ritmo durante la temporada. Luego está el Barcelona, con el que siempre hay que contar. El Deportivo va a estar ahí porque sigue manteniendo el bloque defensivo. Luego, están Atlético, Valencia y alguna sorpesa, Sevilla o incluso nosotros.

–¿Cómo es el fútbol del equipo?

–Muy alegre. Eso a la gente le gusta. Por suerte tenemos un entrenador que su idea es jugar bien al fútbol para ganar bien los partidos, pero hay otras formas de conseguir lo mismo que son muy respetables.

–¿Qué me dice de la selección?

–Mentiría si dijese que no pienso en la selección. La temporada pasada es la primera en la que he destacado. La calidad de un jugador no tiene que estar reñida con la visión del fútbol que tiene el entrenador. Si un jugador en su club rinde bien, la selección tarde o temprano le tiene que llegar.

CARLOS BELMONTE

1 2

AL ALBACETE LE FALTO MORDIENTE EN LOS ULTIMOS METROS

Veracruz sacó más partido

■ Dertycia logró un golazo de vaselina, pero resultó insuficiente

Albacete, 1 (Dertycia) ; Veracruz, 2 (Martín y Gustavo).
ALBACETE: Balaguer (1); Santi (1), Tomás (1), Fradera (2), Coco (1); Oscar (1), Cordero (1), Sala (1), Dos Santos (1); Zalazar (1) y Dertycia (1). También jugaron Brau (1), Oliete (1), Fernando (1) y Andonov (1).
VERACRUZ: Fernando (2); Enrique (s.c), Alejandro (2), Martín(2), Pedro (2); Pascual (1), Miguel (1), Víctor (1), Marco Aurelio (1); Carlos (1) y Leonel (1). También jugaron Alberto (1), Elías (1), José Luis (1) y Gustavo (2).
ARBITRO: Panadero Martínez (1). Mostró tarjeta amarilla a Miguel y roja a Oliete.
0-1. Treinta y cinco minutos. Martín, a centro de Carlos dentro del área.
1-1. Cuarenta y tres minutos. Dertycia recibe de Sala y bate de preciosa baselina a Fernando.
1-2. Sesenta y tres minutos. Gustavo, en jugada personal.
INCIDENCIAS: Poco público en el Carlos Belmonte, alrededor de 2.000 espectadores. El Veracruz se adjudicó el tercer Trofeo Castilla La Mancha.

F. VILLAESCUSA ■ **Albacete**

El Albacete perdió en su primer partido de pretemporada en un encuentro escaso de fútbol y de excesivo centrocampismo. Anibal Ruiz, técnico azteca, había anticipado antes del encuentro que su equipo gusta de jugar al espacio, utilizando *«una distribución racional del campo»*, esto tan sólo se practicó en defensa con una línea de cinco hombres que abortaba todos los ataques que rondaban por las inmediaciones de su área, pero que a la hora de jugar entregaba el balón mansamente a los pies de los manchegos. Estos por su parte se dedicaban a controlar, tocar y pasar una y otra vez, pero siempre sin peligro alguno ante la portería de un afortunadísimo Fernando.

El gol de los mejicanos llegó de la única forma que podía llegar, al contragolpe y de barullo. A partir de ahí el Alba apretó el acelerador y en el único desliz de la sólida defensa mejicana, algunos metros más adelantada de lo habitual, llegó el gol de Dertycia, su primer tanto en el Carlos Belmonte, conseguido además de muy bella factura.

La segunda mitad fue un calco de la primera, con un Veracruz regalando balones una y otra vez al Albacete, y estos a su vez, le devolvían el favor después de "sobarla" un rato.

Al equipo manchego le faltó mordiente y sobre todo profundidad en ambas bandas, algo esencial para el juego habitual de los de Luis Suárez.

Entonces, en un destello del mejicano Gustavo, llegó el segundo gol del Veracruz, segundo del partido y segundo del equipo mejicano en su gira por nuestro país.

El nuevo entrenador manchego dispuso en la segunda mitad de algunos teóricos suplentes, como es el caso de los juveniles Brau y Fernando, al igual que Oliete y Andonov. Por cierto, que al búlgaro se le volvieron a ver algunos destellos de calidad, que conforme vayan pasando los partidos se espera que no queden sólo en destellos.

ABEIGA

1 2

El Lugo dominó, pero...

El contragolpe dio el triunfo al Sporting

Lugo, 1 (Abel); Sporting, 2 (Morales y Morán)
LUGO: Salgado; Cacharrón, Miguel (Murado), Albite (Buide), José Angel; Ramiro, Juanín, Toño, Comendez (Martín); Nafiri (Fernando) y Rubén Maseda (Abel).
SPORTING: Ramón; Velasco (Arturo 24'), David, Marcelino, Rogelio (Evaristo 56'); Morán, José Manuel, Marcos Vales (Raúl 74'); Morales (Dani Bouzas 46'), Dani Díaz y Emilio.
ARBITRO: Bello Rebelo (Gallego).
0–1. Min.14. Morales; 0–2. Min.63. Morán; 1–2. Min.82.Abel.

VICTORINO MELLE ■ **Lugo**

El Sporting de Gijón se impuso anoche al Lugo por un gol a dos, en partido amistoso disputado en el estadio Abeiga de San Ciprian con motivo de su inauguración.

En contra de lo que se podría esperar, y teniendo en cuenta la diferencia de categoría de uno y otro equipo, fue el Lugo el que llevó la voz cantante del encuentro, mientra que era el Sporting el que se agazapaba en su área, para salir con peligro al contragolpe. Y, de una de estas contras, llegó el primer gol, obra de Morales.

El Lugo, tras el descanso, no se dio por vencido, pero el Sporting volvió a pillarle a contrapie y Moran puso el 0–2. Faltando ocho minutos, Abel marcó el gol del honor local.

ALVAREZ CLAROS

0 4

Betis fue muy superior

Gordillo y Aquino, de dos en dos en Melilla

Melilla, 0; Betis, 4 (Aquino, dos, y Gordillo, dos).
MELILLA: Ruiz; Orta, Tuto, Domingo I, Criubaldo; Pascual, Moncayo, Pauta, Carlos Pérez; Núñez y José Carlos.
BETIS: Jaro; Merino, Gordillo, Ríos, Olías, Josete; Cañas, Alexis, Márquez; Kobelev y Aquino.
También jugaron Quico, Diezma, Monreal y Soler.
ARBITRO: Vicente Matoso (1). Amonestó a Domingo I y Criubaldo.
0–1. 5 m. Aquino; 0–2. 39 m. Gordillo; 0–3. 42 m. Gordillo; 0–4. 51 m. Aquino.

MUSTAFA AMHED ■ **Melilla**

El Betis demostró en Melilla su superioridad de categoría. Con Gordillo y Aquino en plan figura, el Betis domino el encuentro de principio a fin y goleó al Melilla.

El campo no se encontraba en las mejores condiciones, pero la mayor calidad técnica del Betis hizo que el conjunto de Serra Ferrer llevara la batuta del encuentro.

Gordillo, demostrando que aún le queda cuerda para rato, fue una pesadilla para la zaga local, pues sus internadas eran preludio de ocasión de gol. Y quien sí lo aprovechó fue el goleador Aquino, que supo estar en la boca de gol. El Melilla puso mucho empeño por acortar distancias, pero un Primera... es un Primera.

1–6 Descalabro local

El Ecija "abrasó" al Aranjuez en su propio terreno

Aranjuez, 1 (Vallejo); Ecija, 6 (Quero, dos, uno de penalti; Alberto, de penalti; Espejo, Noria y Pérez).
ARANJUEZ: *Parra;* Carretero, Ricardo (Luis Pacheco), Pepín, Totó; Chencho (Alejandro), Aurelio (Domínguez), Manolo Díaz, Angelín; De las Heras (Edu); Vallejo y Espinar (Sergio).
ECIJA: Copado (Barbero); Falín, Ramón (Espejo), Quintero, Villena (López Murga); Casado, Aguilar, Pérez, Quero (Noria); Japón y Alberto.
ARBITRO: Herreros Odar.
0–1. Veinticuatro minutos. Quero; 0–2. Treinta y un minutos. Pérez; 1–2. Cuarenta y cinco minutos. Vallejo; 1–3. Sesenta y dos minutos. Quero, de penalti; 1–4. Setenta minutos. Alberto, de penalti; 1–5. Setenta y nueve minutos. Espejo; 1–6. Ochenta y ocho minutos. Noria.

OSCAR FLORES ■ **Aranjuez**

0–0 Buen encuentro

Numancia y Madrid B no marcaron, pero divirtieron

Numancia, 0; Real Madrid B, 0.
NUMANCIA: Echevarría; Raúl, Guembe, Santi, Quique Alonso; Natxo, Soto, Alfonso, Barbarin; Pinky y Octavio.
También jugaron Ayansa, César, Barras, Nacho García y Juanjo.
REAL MADRID B: Valerio; Velasco, Fernando Sanz, Santamaria, Fernando; Gerardo, Jaime, Paco Sanz, Pedro; Javi López y Jovicevic.
También jugaron Gómez, Recio y Arteaga.
ARBITRO: Hernández Velázquez (1). Castellano–Leonés. Amonestó a Santamaría, Jovicevic, y dos a Jaime, expulsado en el 88'.

PATXI IRIGOYEN ■ **Soria**

Numancia y Madrid B empataron a cero en un partido bastante vistoso pese al resultado final.

2–5 Poca resistencia

Ribaforada puso el triunfo en bandeja al Athletic B

Ribaforada, 2 (Rodrigo y Suso, de penalti); Athletic B, 5 (Gurría, tres; Raúl y Huegun).
RIBAFORADA: Remón (Sergio); Salva, Chus Mari, Edu, López (Planas); Suso, Nieva (Guillermo), Ramiro (Díaz), Herrera; Rubén y Rodrigo.
ATHLETIC B: Ruizgorreta; Ruiz Otxoa, Peña, Txutxi, Garzen; Edu (Agustín), Baguiola, Gorka, Raúl; Gurría y Bolo (Huegun).
ARBITRO: Sáez García. (2). Vizcaíno. Amarilla al visitante Agustín.
1–0. Un minuto. Rodrigo.
1–1. Cuatro minutos. Gurría.
1–2. Treinta y un minutos. Raúl.
1–3. Treinta y cinco minutos. Gurría.
2–3. Cincuenta y tres minutos. Suso, de penalti.
2–4. Sesenta y un minutos. Huegun.
2–5. Setenta y un minutos. Gurría.

CRISTINA ALTUNA ■ **Pamplona**

1–1 Ante el At.Baleares

El Mallorca volvió a defraudar ante un Tercera división

Atlético Baleares, 1 (David Vicens); Mallorca, 1 (Oscar, de penalti).
AT.BALEARES: Calleja; Rafa García, Pulido, Aguiló, Sebastián; P.Vicens, M.Vicens, Nouviala, D.Vicens; Calatayud y Espejo. También jugaron Lamata, Llisto, Reynes y Mariano.
MALLORCA: Prats; Raúl, Pedraza, Angel Luis, Julián; Oscar, Marín, Juanan, Bogdanovic; Vidal y Juanjo. También jugaron Soler, Heres y Manolo.
ARBITRO: Alemany Ramis (Balear).
0–1. Oscar, de penalti.
1–1. David Vicens.
INCIDENCIAS: XXVII edición del Trofeo Nicolás Brondo disputado en el Estadio Balear ante unas 1.000 personas.

JORDI JIMENEZ ■ **Palma de Mallorca**

El Mallorca volvió a defraudar, aunque se impuso en los penaltis.

Barcelona, cuarto

El Valencia acabó tercero gracias a los penaltis

Barcelona, 3 (Cabello, López Marín y Loren); Valencia, 3 (Cases, dos; Albelda, de penalti).
BARCELONA: Manu; Ramón, Tomé, Ferrando, José Angel; Loren (López Marín), Rufete, Rubio, Díez; Sierra y Cabello (Albert).
VALENCIA: Gómez; Montoya, Llopis, Beltrán, Ortiz; Fernando, Capilla, Albelda, Melgarejo; Cases (Pastor) y Domenech.
ARBITRO: Sarrión Martínez. (2). Valenciano.
0–1. Cinco minutos. Cases.
0–2. Diez minutos. Cases.
1–2. Trece minutos. Cabello.
1–3. Cuarenta y dos minutos. Albelda.
2–3. Cuarenta y nueve minutos. López Marín.
3–3. Cincuenta y seis minutos. Loren.
INCIDENCIAS: Partido por el tercer y cuarto puesto del Torneo L 'Alcudia. Cerca de dos mil personas en los graderíos.
Al final de los sesenta minutos se tuvo que llegar al lanzamiento de penaltis para dilucidar la tercera plaza. El Valencia acabó imponiéndose desde el punto fatídico por seis goles a cinco.

El Valencia se hizo con el tercer puesto del Trofeo L'Alcudia en la tanda de los lanzamientos de penalti, *después de que el* Barcelona consiguiera igualar el marcador en los minutos finales del encuentro.

El conjunto ché cobró muy pronto una cómoda ventaja en el marcador merced a dos tantos de su mejor estilete, Cases. Sin embargo, el conjunto blaugrana, que jugó a remolque, luchó hasta la extenuación en busca del equilibrio inicial. El choque parecía decidido a favor de los valencianistas a falta de tan sólo once minutos, pero dos tantos postreros de López Marín y Loren forzaron los lanzamientos desde los once metros. Al cierre de esta edición, aún se disputaba el partido final.

Susto

La nota triste del torneo ha sido la angina de pecho sufrida por el técnico del Brondby, Tom Schllader–Wim, que tuvo que ser ingresado en la Clínica Doctor Pesset. Deberá estar descansando entre diez y quince días antes de que pueda regresar de nuevo a su país.

PALMARES

3º y 4º
Valencia, ; Barcelona, .

5º y 6º
Oporto, 1; Selección de Chile, 3.

7º y 8º
L'Alcudia, 2; Selección de Suiza, 6.

ALEMANIA Lesionado

Elber estará diez semanas de baja en el Stuttgart

EFE ■ **Stuttgart**

El brasileño Geovani Elber, nuevo héroe de la afición del Stuttgart, padece una rotura del ligamento interior del tobillo izquierdo y será baja durante las próximas diez semanas. Elber se lesionó en el partido de Liga que disputó el Stuttgart en campo del TSV 1860 Munich, tras marcar el primer gol para el Stuttgart, a causa de una dura entrada del defensa muniqués Alexander Kutschera.

☐ URUGUAY

Carlos Aguilera firmó por el Peñarol hasta diciembre. El delantero uruguayo Carlos Aguilera, procesado durante su estancia en el Genoa italia por trata de blancas, ha fichado hasta finales de diciembre por el Peñarol y debutará hoy mismo con su nuevo club, día de la Independencia de Uruguay, frente al Progreso.

Por otro lado, en las tres ciudades de Uruguay designadas para ser subsedes de la Copa América '95–Paysandú, Rivera y Maldonado– se trabaja sin horarios y sin pausas para construir con suficiente antelación los estadios que albergarán el torneo.

MAOR ROZEN ■ Montevideo

☐ TURQUIA

Colak, Bota de Oro en el 88, encarcelado en Estambul. El "Bota de Oro" 1988, Tanju Colak buscado en Turquía por tráfico de coches, fue encarcelado el martes en Estambul tras conceder Macedonia, país donde estaba detenido, su extradición. Colak fue condenado a cuatro años y ocho meses por vender un coche robado. Se le rebajó la pena a 22 meses de prisión, pero abandonó Turquía y se fue a Macedonia para evitar la cárcel. Tras ser detenido en la ciudad macedonia de Skopje, se le ha concedido a las autoridades turcas su extradición por lo que ha sido encarcelado.

AFP ■ Estambul

☐ BRASIL

Jugará contra una selección resto del mundo en febrero. Brasil, actual campeona del Mundo, se enfrentará a una selección del resto del mundo el mes de febrero en un estadio de Estados Unidos. Los fondos de este partido será destinados para la UNICEF.

GILMAR FERREIRA ■ Brasil

☐ PARAGUAY

Carlos Diarte será el nuevo técnico del Guaraní. Carlos Diarte ha llegado a un acuerdo para dirigir al Guaraní de Asunción la temporada próxima que empezará en noviembre.

CARLOS CARIÑO ■ Madrid

TELE SANTANA, técnico del Sao Paulo, arremete contra el seleccionador brasileño

«Zagalo no dice más que tonterías»

EFE ■ **Río**

Telé Santana, exseleccionador brasileño y técnico del Sao Paulo, calificó de "viejo chocho" a Mario Lobo Zagalo, nuevo técnico de Brasil y la única persona que ha conquistado, en diferentes posiciones, cuatro mundiales. «*Zagalo está chocho, hablando bobadas. El que cuide de la selección, que yo cuido de mi equipo*».

Telé Santana hizo estas declaraciones instantes antes de partir hacia Buenos Aires, donde esta madrugada su equipo ha jugado la ida de la final de la Copa Libertadores contra Vélez Sarsfield.

Estas declaraciones de Santana contestaban a otras de Zagalo, quien comentó en tono irónico, tras ver el partido que Sao Paulo jugó con el Olimpia en Asunción, que el club paulista no era el equipo ofensivo que Santana pregonaba.

En este partido, el Sao Paulo, que perdió 1–0, se clasificó para la final de la Libertadores por penaltis. Zagalo aprovechó la mala actuación del Sao Paulo para decir que, «*así como la selección brasileña, el Sao Paulo también podía conquistar títulos jugando feo*».

El club franjirrojo quiere que debute esta noche en la presentación frente al Río Branco

Chesa llegó a un acuerdo con el Rayo por dos años

■ Con el alicantino, ya son nueve los fichajes del equipo de David Vidal
■ El tinerfeño Luis Delgado rescindió contrato y se ha ido al Granada

FERNANDO CARNERERO ■ **Madrid**

El Rayo Vallecano llegó ayer a un acuerdo con el centrocampista del Albacete, Chesa, para las dos próximas temporadas. Los dirigentes del club franjirrojo quieren formalizar todo el papeleo durante la mañana de hoy para que pueda debutar incluso en el partido de presentación que juegan los de David Vidal esta noche frente al conjunto brasileño del Río Branco.

También se llegó ayer a un acuerdo con el tinerfeño Luis Delgado para rescindir su contrato. El lateral se marcha al Granada donde coincidirá con el también ex rayista, Orejuela.

Con este nuevo fichaje, el Rayo Vallecano 94–95 va cogiendo forma a marchas forzadas. Se han marchado diez jugadores del equipo que jugó en Primera la temporada pasada: Carou y Pablo (Valladolid); Miguel (Español), Ayarza (Marbella), Orejuela y Luis Delgado (Granada), Josete (Betis), Alex (Barcelona), Momparlet (Mérida) y Hugo Sánchez (en tratos con el Marbella).

Los nuevos

Y se han contratado a nueve hombres: Baroja (Recreativo); José y Chesa (Albacete), Rodri (Sporting), Andersen (Lleida), Barla (Cádiz), Morillas (Xerez), Carvajal (Sevilla) y Gustavo (Avilés), aparte de todos los jóvenes del filial a los que David Vidal está dando minutos en la pretemporada.

Presentación

Esta noche, a partir de las nueve de la noche, se celebra la VI Edición del Trofeo Vallecas que servirá de presentación del Rayo ante sus aficionados. El rival es el equipo brasileño del Río Branco. Este conjunto milita en la Liga Mineira de la Primera división brasileña. Los precios de las localidades para este partido son de 1.500 pesetas las de asiento; 1.000 las de pie y 200 las de general. Los abonados deberán pagar una entrada especial de 500 pesetas.

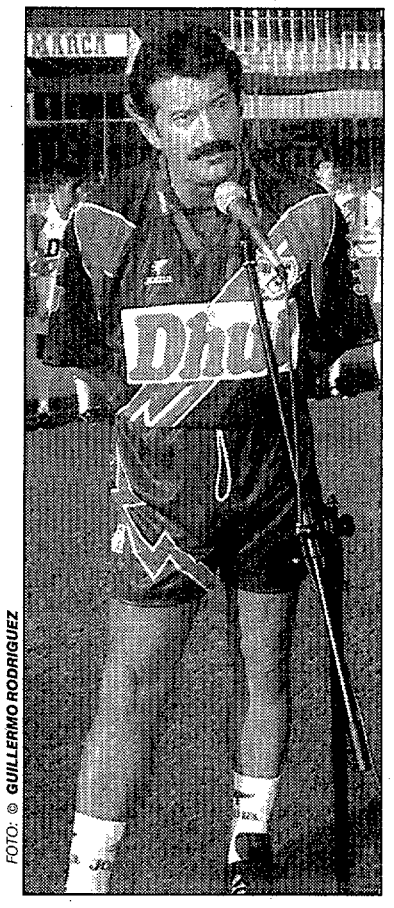


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Vidal se estrena hoy con el nuevo Rayo

MALLORCA El defensa fichará por un año

Mino está a punto de firmar

JORDI JIMENEZ ■ **Mallorca**

El Mallorca está a punto de cerrar la incorporación del defensa del Español, Mino, para la próxima temporada. Falta llegar a un acuerdo en lo económico con el jugador aunque fuentes cercanas tanto al club como al jugador han indicado que el fichaje es inminente.

Por otro lado, Milan Djurjevic continúa en Grecia. El jugador ha conseguido un documento que le ha entregado el Panahaiki, pero el Mallorca desconoce si es el que le hace falta. Por último, Bauzá ha confirmado que Milojevic no jugará ningún amistoso más ya que se le va a reservar para la Liga.

T. AMISTAD Los de Sergio Kresic, favoritos

Hoy, tercera jornada en Mérida

JOSE ANTONIO REINA ■ **Mérida**

Hoy se disputa en el Municipal la tercera y última jornada del Trofeo de la Amistad con los partidos Mérida–Extremadura (21:00) y Mérida–Badajoz (22:00). Hasta el momento, el Mérida tiene seis puntos; el Badajoz cuatro y el Extremadura uno.

Por otro lado, el exjugador del Palamós, Roberto Martínez, máximo goleador nacional de Segunda división la temporada pasada con 18 dianas, está rentabilizando con tantos su fichaje. Ya lleva cuatro en la pretemporada, pese a no jugar varios partidos por unas molestias musculares.

VILLARREAL 2 años

Solaeta, del Racing, nueva incorporación

J. C. DE LA FUENTE ■ **Santander**

El Villarreal ha llegado a un acuerdo con el centrocampista del Racing, Solaeta, para que éste se incorpore a la disciplina amarilla las dos próximas temporadas. Solaeta no entraba en los planes de Vicente Miera; lo que ha facilitado la operación.

☐ PALAMOS

Hay interés por el delantero James Cantero. El Palamós está interesado en James Cantero, exjugador de Murcia y Lleida, y que hace poco firmó por el Sport Boys de Perú. Por otro lado, el centrocampista Bernardo, que jugó en Cádiz y Ferrol, firmó por un año.

FRANSAN ■ Palamós

☐ ORENSE

Acuerdo con el Compostela para la cesión de Víctor. Orense y Compostela han llegado a un acuerdo para la cesión del lateral santiagués, Víctor, al club orensano. Ahora sólo falta que el jugador esté de acuerdo.

PACO GONZALEZ ■ Orense

☐ MARBELLA

Hoy juega frente al Málaga en La Rosaleda. El Marbella se enfrenta esta noche en La Rosaleda al Málaga en la presentación del conjunto blanquiazul.

JUSTO RODRIGUEZ ■ Málaga

EXTRANJERO

PREMIER LEAGUE Ayer otros dos goles

Klinsmann ya le ha tomado la medida a Inglaterra

■ El Newcastle de Kevin Keegan, líder solitario

RAMON FERNANDEZ ■ **Londres**

La Premier League, siempre apasionante, vivió ayer su segunda jornada, en la que las notas más destacadas fueron la nueva victoria del Tottenham gracias a los goles del alemán Jurgen Klinsmann, esta vez frente al Everton, y el soberano repaso que le infligió el Newcastle de Kevin Keegan al Coventry. Los "cuervos" han comenzado la temporada intratables y, si el lunes ya derrotaron a domicilio al modesto Leicester (1–3) ayer debutaron con buen pie ante su incodicional afición.

El traspiés sufrido por el United en el feudo del Forest se vio acompañado ayer por el del Aston Villa frente al Southampton. El Arsenal cayó en el terreno del Leeds y el Blackburn de Kenny Dalglish no tuvo piedad del Leicester. La jornada se completa hoy con el Liverpool–Chelsea.

RESULTADOS
2ª jornada

Blackburn, 3; Leicester, 0.
Wimbledon, 1; Ipswich, 1.
Notthingam F., 1; Manchester United, 1.
Leeds United, 1; Arsenal, 0.
Norwich, 0; Crystal Palace, 0.
Q.P.R., 3; Sheffield Wednesday, 2.
Tottenham, 2; Everton, 1.
Aston Villa, 1; Southampton, 1.
Manchester City, 3; West Ham, 0.
Newcastle, 4; Coventry, 0.
Liverpool–Chelsea (hoy)

Clasificación

1. Newcastle, 6 puntos; 2. Manchester United, Nottingham Forest, Blacburn y Leeds, 4 puntos; 6. Arsenal, Chelsea (un partido menos), Liverpool (uno menos), Queen's Park Rangers y Manchester City, 3; 11. Southampton, Aston Villa y Winbledom, 2; 14. Ipswich, Norwich, Everton, Crystal Palace, Coventry y West Ham, 1; 20. Sheffield Wednesday, Leicester y Tottenham, 0.

BUNDESLIGA Trapattoni ya se plantea irse

El Bayer Munich cayó ayer goleado ante el Friburgo

■ B.Dortmund y Stuttgart marchan en cabeza

PEPE IÑIGUEZ ■ **Alemania**

Trappatoni, entrenador del Bayer Munich, desde su llegada a Alemania ha perdido la Supercopa, ha quedado eliminado de la Copa de Alemania y en la segunda jornada de Liga ha perdido con un equipo modesto por 5–1.

El propio técnico italiano ha manifestado que *«si esto sigue así me vuelvo a Italia»*. La otra cara de la moneda es el Borussia Dortmund, que volvió a golear por uno a seis al Colonia, y comparte el liderato de la Bundesliga con el Stuttgart, que venció a domicilio al colista, el TSV 1860 Munich.

RESULTADOS
2ª jornada

Friburg, 5 (Spanring 11', Kohl 17', Cardoso 18' y 59', de penalti, y Heinrich 68'); **Bayern Munich, 1** (Ziege 33').
TSV 1860 Munich, 0; Stuttgart, 2 ().
Bochum, 2 (Aden 31' y Ahlen 75'); **Dinamo Dresden, 0.**
Colonia, 1 (Labbadia 18'); **Borussia Dortmund, 6** (Moeller 12', 22' y 36'; Sammer 73', Zorc 81' y Povlsen 84').
Kaiserslautern, 1 (Kuntz 82' de penalti); **Eintracht Frankfurt, 1** (Yeboah 78').
Hamburgo, 0; **Bayer Uerdingen, 0.**
Borussia Moenchengladbach, 2(Hochstaetter 59' y Herrlich 69'); **Karlsruhe, 2**(Fink 65' y 70').
Werder Bremen, 3(Bode 17' y 43'; Rufer 33'); **Bayer Leverkusen, 2**(Dooley 16' y Sergio 52' de penalti).
Duisburgo, 2(Koezle 50' y Ostoff 84'); **Schalke 04, 2** (Herzog 38' y Anderbruegge 62').

CLASIFICACION

1.– Borussia Dortmund, 4 puntos; 2.–Stuttgart, 4; 3.–Karlsruher, 3; 4.–Werder Bremen, 3; 5.–Kaiserslautern, 3; 6.–Friburgo, 2; 7.–Bochum, 2; 8.–Duisburgo, 2; 9.–Borussia Moenchengladbach, 2; 10.–Schalke 04, 2; 11.–Eintracht Frankfurt, 2; 12. Bayer Uerdingen, 2; 13.–Bayer Munich, 2; 14.–Hamburgo, 1; 15.–Dinamo Dresde, 1; 16.–Colonia, 1; 17.–Bayer Leverkusen, 0; 18.–TSV 1860 Munich, 0.

COPA DE EUROPA

Galatasaray y Goteborg, al grupo del Barça

El Goteborg sueco y el Galatasaray turco completarán el grupo A de la liguilla de octavos de final de la Copa de Europa junto al Barcelona y al Manchester United tras eliminar al Sparta de Praga y al Avenir Beggen de Luxemburgo, respectivamente.

Los suecos superaron el 1–0 de desventaja que traían de Praga con goles de Blomqvist (22') y Rehn (63'). Los turcos, por su parte, golearon por 4–0 al Avenir luxemburgués en los dos partidos. Su jugador Hakan consiguió ayer tres de los cuatro goles de los de Estambul.

FASE PRELIMINAR (Vuelta)

Goteborg, 2; Sparta Praga, 0. (0–1)
Galatasaray, 4; Avenir B., 0. (5–1)
Dinamo Kiev, 3; Silkeborg, 1. (0–0)
VAC, 1; **París S.G., 2.** (0–3)
Hajduk Split, 4; Legia Vars., 0. (1–0)
Salzburgo, 3; Maccabi H., 1. (2–1)
Servette, 1; **Steaua Bucarest, 1.** (1–4)
Glasgow Rang., 0; **AEK Atenas, 1.** (0–2)

El campeón olímpico, mundial y europeo logró la segunda marca universal del año

Linford Christie, supersónico, 9.91 en Victoria

■ Horacio Dove (Sierra Leona), plata con 10.02

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

Cuando la semana pasada, en el Letzigrund de Zurich, Linford Christie corrió el hectómetro en 10.05 con 1,4 de viento contrario y bajo una intensísima lluvia, se hicieron diversos vaticinios sobre la marca que podría lograr en condiciones climatológicas medianamente normales y con viento favorable. En muchos de estos pronósticos, el récord mundial de Leroy Burrell pasaba a mejor vida.

Pronto se ha podido comprobar que el británico ha llegado al final de temporada en una forma realmente fantástica. Ayer, en tierras canadienses, concretamente en Victoria, Linford corrió la semifinal de los Juegos de la Commonwealth en 9.98 para en la final realizar unos espléndidos 9.91, que es la segunda marca mundial de la temporada, sólo superada por los 9.85 que otorgaron el grado de recordman mundial a Leroy Burrell en Lausana.

Habrá que esperar con expectación las próximas actuaciones de Christie, la más inminente el día 28 en Rieti, para saber si es capaz de añadir a su palmarés el único gran florón que le falta, o sea, ser recordman mundial. Volviendo a la carrera de Victoria hay que destacar la sorpresa de que un atleta de Sierra Leona lograse la medalla de plata. Responde al nombre de Horacio Dove Edwin, y tras correr su semifinal en 10.10 hizo 10.02 en la final.

Colin Jackson

Otra marca destacada de la segunda jornada fueron los 13.08 que Colin Jackson logró en vallas altas, mientras que en 400 metros, el campeón europeo Duaine Ladejo era batido por el kenita Gitonga. Otro oro para Kenia fue el logrado en obstáculos por Johnston Kipkoech, siendo destacable en el sector femenino las marcas de la canadiense Angela Chalmers en 3.000 y de la nigeriana Mary Onyali en el hectómetro.

CATEGORIA MASCULINA

100 m. (+1,9): Christie (GB), 9.91. Dove Edwin (SL), 10.02. Green (JAM), 10.05. Fredericks (NAM), 10.06. Boldon (TRI), 10.07. Gilbert (CAN), 10.11. Adeniken (NIG), 10.11. (En semifinales, Fredericks 10.01).

400 m. Gitonga (KEN), 45.00. Ladejo (ING), 45.11. Bada (NIG), 45.45. 110 m.v. Jackson (GAL), 13.08. Jarrett (ING), 13.22. Gray (GAL), 13:54. 3.000 m. ob. Johnstone Kipkoech (KEN), 8:14.72. Chirchir (KEN), 8:15.25. Fell (CAN), 8:23.28.

CATEGORIA FEMENINA

100 m. Onyali (NIG), 11.06. Opara (NIG), 11.22. Thomas (ING), 11.23. 400 m. Freeman (AUS), 50.38. Yusuf (NIG), 50.53. Richards (JAM), 50.59. 3.000 m. Chalmers (CAN), 8:32.17. Meagher (CAN), 8:45.59. Wyeth (ING), 8:47.98. Disco: Costian (AUS), 6.372. Fumunia (NZ), 57,12. Ezebeth (AFS), 55,74. Heptatlón: D. Lewis (ING), 6.325. Flemming (AUS), 6.317. Mills (CAN), 6.193.

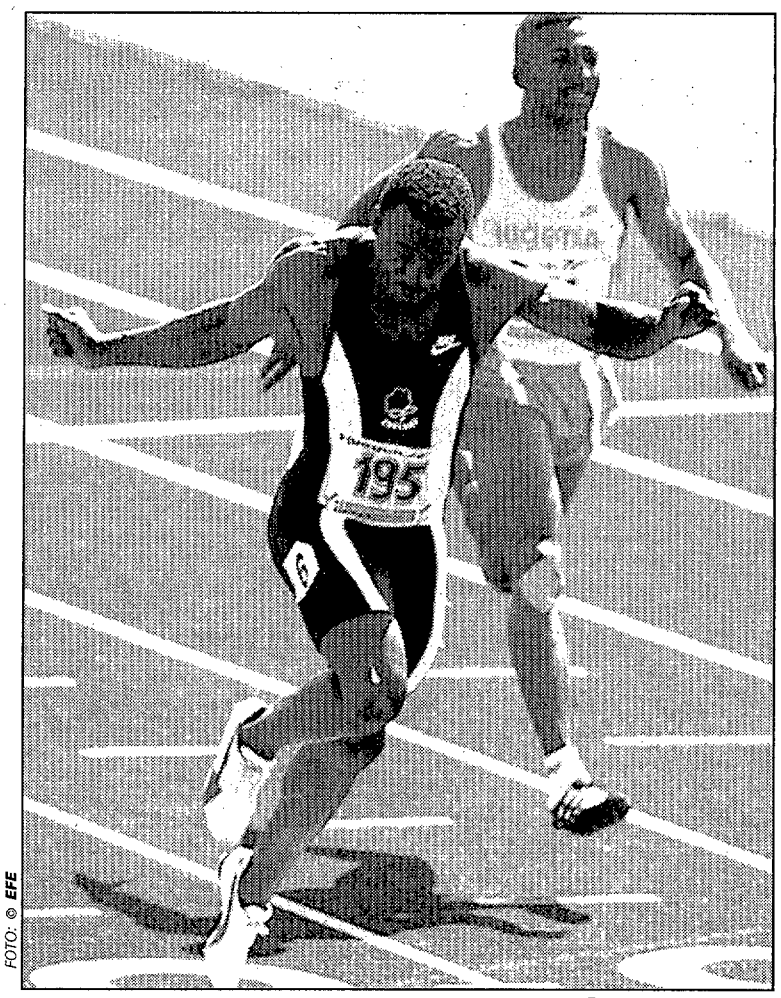


FOTO: © EFE

USA y Nigeria dominan el ranking del año

9.85 Leroy Burrell (USA)
9.91 Linford Christie (GB)
9.94 Davidson Ezinwa (NIG)
9.94 Dennis Mitchell (USA)
9.95 Olapade Adeniken (NIG)
9.98 Daniel Effiong (NIG)
9.98 André Cason (USA)
9.99 Jon Drummond (USA)
10.00 Mike Marsh (USA)
10.01 Frank Fredericks (NAM)

G. P. de la Comunidad

Competirán Plaza, Bragado y Massana

P. M. ■ **Madrid**

En el Gran Premio de la Comunidad de Madrid habrá una prueba de 5 kilómetros marcha, en la que van a estar presentes los dos campeones mundiales de 20 y 50 km., Valentín Massana y Jesús García Bragado y el campeón olímpico de 20, Daniel Plaza.

Ayer, los organizadores madrileños confirmaron lo publicado en MARCA durante los Europeos de Helsinki, relativa a la participación de los medallistas hispanos. Así, Fermín Cacho, Abel Antón y los tres maratonianos correrán 3.000, mientras que Isaac Viciosa y Tomás de Teresa saldrán en el kilómetro.

Mañana, Asamblea

El Valencia C.F. no quitará la sección

Aunque hasta mañana no será oficial, se puede dar como prácticamente seguro de que la sección de atletismo del Valencia C.F. no va a desaparecer como se había dicho el pasado mes de julio. Será mañana, durante la Asamblea General del club valenciano, cuando se tome una decisión al respecto, aunque todo hace pensar que los socios de la entidad darán su apoyo a la continuidad de la sección, que tiene ya 70 años de historia y que en la actualidad es el club campeón nacional femenino, participante, por tanto, en la próxima Copa de Europa. En hombres cuenta con el campeón mundial Jesús García Bragado.

MUNDIAL DE 470

León y Mainemare continúan primeras

Las regatistas españolas León y Mainemare ocupan la primera plaza en el grupo segundo del Mundial de 470 que se disputa en Helsinki. En categoría masculina Martínez y Wood son decimosextos en la general, y Calafat y Sánchez ocupan el puesto 20.

Nuria Bover y Patricia Guerra se encuentran en la undécima posición de la general del grupo primero, tras terminar séptimas en la etapa de ayer.

Trofeo Almirante

El "Giraldilla" de Carlos Ferrer se impuso en la segunda prueba del X Trofeo Almirante con un recorrido triangular entre Palma-Isla de Sec-Punta Orenol-Palma, en la clase III. La jornada de ayer se celebró bajo vientos variables de fuerza 2-4 de componente este. En la clase I, venció el "Ivanhoe" de Emilio Espinosa, y el "Giadamar" fue primero en la clase II. En botes y llauds mallorquines la etapa tuvo el dominio del "Avatar".

El alpinista español será hoy intervenido en el Hospital Clínico de Zaragoza

Sansebastián, fuera de peligro

JORGE GARCIA-MARINA ■ **Madrid**

Juan José Sansebastián, el montañero herido por congelación en el descenso del K-2, pasará hoy por el quirófano para que se le implante un estimulador medular cervical. Con esta intervención se pretende aliviar los dolores del alpinista y reactivar la circulación de las zonas afectadas. Sansebastián, miembro del equipo del programa de TVE "Al filo de lo imposible", se encuentra ingresado en el Hospital Clínico de Zaragoza, donde es atendido por el doctor Ricardo Arregui, especialista en congelaciones. *«Sufre congelaciones graves y ampollas sobreinfectadas en los pies y en las manos. Está fuera de peligro, pero me preocupa más la parte humana que la física»,* declaró Arregui, en relación a las secuelas psicológicas que pueda tener el deportista por la muerte de su compañero de espedición Atxo Apellaniz, que perdió la vida en el descenso. Según el médico, el montañero navarro tendrá que estar ingresado en el Hospital Clínico de Zaragoza de tres a cuatro semanas.

FOTO: © JORGE GARCIA-MARINA

Sansebastián en la ambulancia en la que fue trasladado al Hospital Clínico de Zaragoza

Odisea en camello

«Juanjo podía haber sido tratado hace ocho días, pero no fue posible por el pasotismo de las autoridades chinas», asegura el director del programa, S. Alvaro. Sansebastián tuvo que ser trasladado en camello, durante cuatro días, hasta un campamento. Desde allí, con un equipo médico, viajaron en jeep durante 36 horas, para después coger un vuelo destino a Pekín.

Abierto de Alemania

Langer, por su sexto triunfo en el torneo

M. A. C. ■ **Madrid**

El Abierto de Alemania que comienza hoy en Hubbelrath, cerca de Dusseldorf, dotado con 650.000 libras esterlinas en premios, presenta dos protagonistas principales: Bernhard Langer y Colin Montgomerie. El primero, ídolo local, por defender el título conseguido el año pasado y disponer de la oportunidad de establecer el récord de seis triunfos en este torneo. El escocés, porque después de ganar la semana pasada el Abierto de Inglaterra y encaramarse al liderato de la Orden del Mérito, tiene la ocasión de aumentar su ventaja sobre Olazábal, de nuevo ausente en el Circuito Europeo al optar por las Series Mundiales en EE. UU.

España acude al German Open con diez representantes: José M. Carriles, Domingo Hospital, Diego Borrego, Santiago Luna, Miguel A. Jiménez, Pedro Linhart, Ignacio Gervás, Manuel Piñero, Ignacio Garrido y José Rivero.

Mañana comienza el Rallye Mil Lagos, prueba clave para las aspiraciones del español

Carlos Sainz inicia el "sprint" final

■ El de Subaru vuelve a medir sus fuerzas contra los pilotos de Toyota en su lucha por el título

CHARO SARDINA ■ **Madrid**

Mañana viernes comienza una nueva batalla por el título del Mundial de Rallyes. Tres pilotos, dos latinos y un nórdico, pelearán en Finlandia por una nueva victoria. Carlos Sainz, Didier Auriol y Juha Kankkunen se volverán a ver las caras en esta octava prueba del Mundial, el Rallye Mil Lagos.

Se trata de una carrera difícil, con un 40% de nuevo recorrido, en el que el local Kankkunen, actual campeón del mundo y poseedor de cuatro títulos mundiales, no se va a dejar comer el terreno. Enfrente tendrá a su compañero en el equipo Toyota, Auriol, que es líder del Mundial, y también a nuestro compatriota que comparte segunda plaza en la clasificación con el finés, a sólo tres puntos del galo.

FOTO: © AP

Carlos Sainz volverá a jugarse, en Finlandia, el todo por el todo

Sin errores

El Rallye Mil Lagos es la primera cita de las tres que componen este "sprint" final del campeonato y en el que cualquier tropezón ya no tendrá arreglo.

Los tres pilotos que luchan por el título han agotado sus posibilidades de error, Sainz lo hizo en el pasado Nueva Zelanda, donde abandonó, y en el Safari al que no acudió. Kankkunen también, en esté mismo rallye por salida de pista y en Argentina, por la misma causa, y en cuanto a Auriol, el francés no puntuó en Montecarlo ni en Grecia. Así, y según el reglamento que obliga a descontar dos resultados de un máximo de diez, los tres candidatos al título están obligados a conseguir un buen número de puntos en cada una de las tres pruebas que restan, esta de Finlandia, el San Remo italiano y el RAC británico.

Difícil pronóstico

Quizá, esta prueba finlandesa sea para los pilotos una de las más difíciles, pero también lo es a la hora de dar un pronóstico. Este rallye es el único, de los tres que faltan para final de temporada, que recoge en su palmarés los nombres de los tres aspirantes al título, ya que Kankkunen lo ha ganado en dos ocasiones y sus dos rivales lo han hecho una vez. Además, el Mil Lagos es un rallye que se disputa sobre tierra, un terreno en el que los tres pilotos se desenvuelven con gran precisión. En teoría Kankkunen debería tener algo de ventaja por aquello de correr en casa, pero se da la circunstancia de que el piloto de Laukaa necesitó doce años para ganar por primera vez "su" prueba y eso que ésta pasa literalmente por la puerta de su casa.

Entre los dos Toyota y el Subaru del español debe estar el vencedor del rallye. El que lo consiga habrá ganado la primera batalla.

No hay reclamación

La Prensa italiana recrimina la acción de Perugini a Torrontegui

JESUS BENITEZ ■ **Jerez**

Todavía no se han disipado los ecos del accidente sufrido por el español Herri Torrontegui en el pasado G.P. de la República Checa. Las graves lesiones que padece el piloto vasco han trascendido más allá de nuestras fronteras y así, en un sondeo realizado ayer por MARCA entre los periodistas italianos que cubren el Mundial, recibimos muchas muestras de apoyo hacia Herri y palabras recriminatorias para el italiano Perugini.

Después de haber revisado las imágenes del accidente, Stefano Saragoni, enviado especial de la revista Moto Sprint a todos los grandes premios, demostraba su indignación por el suceso: «*Resulta lamentable. Su actitud es típica de un imbecil, porque no se puede entender de otro modo que intente colarse entre dos pilotos de esa forma tan temeraria. Demuestra muy poca profesionalidad y, en absoluto, deberían permitirse acciones de este tipo*».

Lo sorprendente es que el equipo Semprucci, en el que milita Herri Torrontegui, no haya presentado ninguna reclamación.

El goleador de Teka no jugó el último partido de preparación

Jakimovich, duda para el Palau

Teka, 36; Valladolid, 31 (17-19)

TEKA: Fort; Reñones (1), Urdiales (3), Duishebaev (7), Jovanovic (7), Villaldea (4), L. García (4); Hombrados, Melo (1), Rekondo (2), Trives (3), Fernández (1) y Domínguez (3).

VALLADOLID: Szathmari; Fernández (11, 9p.), Fernando (5), Raúl (4), Pisonero (5), Guillermo (2), José Carlos (1); Miranda, Avila (2), Ortega (1), Carretero y Román.

LUIS YURRITA ■ **Santander**

Con su victoria sobre el Valladolid por 36-31 en partido jugado en Reinosa, el Teka concluyó su serie de siete encuentros de preparación de la temporada, que se saldaron con otros tantos triunfos del campeón de Liga. En este último partido no pudo jugar Jakimovich, que se resintió durante el torneo de Cuenca de la operación que sufrió recientemente en su mano derecha. Esas molestias hacen dudosa su presencia en el primer partido de Liga del próximo sábado frente al Barcelona.

Ante el Valladolid el Teka tuvo problemas durante el primer tiempo, mientras utilizó la defensa 3-2-1. El conjunto vallisoletano llevó la iniciativa con veloces contragolpes. Cuando Teka cambió a un 6-0 se hizo con el dominio del juego.

Veto en Cuenca

Por otro lado, Teka impidió que un miembro del cuerpo técnico del F.C. Barcelona grabase en video el partido final del torneo de Cuenca, disputado frente al equipo local, informa **Javier Perdomo.** Esta práctica, que está reglamentada en las competiciones nacionales, no fue permitida por la organización, a petición del Teka, que incluso planteó no jugar el partido si este era grabado.

Teka y Barcelona se enfrentarán el sábado en el Palau Blau Grana y, al parecer, el entrenador santanderino no quería que su rival conociese las novedades tácticas que pueda emplear, ni el uso que pueda hacer de la nueva regla de saque después de gol.

Ademar Toledo intenta contratar a Puzovic

El Ademar-Carnes Toledo, que esta temporada disputará la Liga de la División de Honor B, intenta fichar al serbio Zoran Puzovic, lateral que jugó durante varias temporadas en el Juventud Alcalá. La salida de Puzovic de su país no será nada fácil, debido a la grave situación política. Pese a todo, el técnico del conjunto toledano, José Luis Santacristina, aseguró: «*Estamos haciendo múltiples gestiones para contratarle y tenemos la esperanza de que resulten satisfactorias*».

S. Soliss ganó al Huétor Granada sin convencer

Seguros Soliss, 30; Huetor Tajar, 25 (15-10)

S. SOLISS: Rony; Manolo Juan (3), Bebeshko (6, 3p.), F. García (5), Márquez (8), Lanca (1); Auserón (5, 2p.); Claudio, Reino, José Carlos, Josele, Lubián (2), Manrique y Vidal.

HUETOR GRANADA: Herrero; Carmona, I. Pérez (7), Borregón (2), Peña (2), Muñoz (5, 2p.), Doudkin (1); Lopez, Bago, Umber, F. Pérez (2), Chinosa (1), Nokakovic (1p.) y Rodríguez (2).

PEPE DEPORTISTA ■ **Ciudad Real**

El Seguros Soliss no gustó pese a ganar al Huétor Granada por 30-25, en su último partido amistoso. Un parcial de 8-0 cuando dominaba el equipo granadino (de 5-8 a 13-8) encauzó la victoria.

Ciudad Real, sede de la XX Copa del Rey

Ciudad Real será la sede de la XX Copa del Rey de balonmano, que se disputará del 22 al 26 de febrero de 1995, tras el compromiso firmado ayer por la Diputación Provincial de la citada ciudad y ASOBAL. Los equipos participantes, excepto el Seguros Soliss Ciudad Real, que opta directamente como club organizador, serán los vencedores de las eliminatorias:

Valladolid–Granollers; Elgorriaga–CajaPontevedra; Puleva–J.Alcalá; Teka–Prosesa Ademar; Alzira–vencedor del Pilotes H.–Huetor Granada; Barça–Conquense y Cadagua–Guadalajara.

JJ. COMMONWEALTH Sólo dos triunfos

Las mujeres mantienen el tono del equipo australiano

AFP ■ **Victoria**

El relevo femenino de 4x100 metros estilos y Elli Overton en los 200 metros salvaron la peor jornada del equipo australiano en la competición de natación de los Juegos de la Commonwealth. En las tres pruebas masculinas sus nadadores se tuvieron que conformar con la segunda posición.

Overton, que ya había ganado los 400 estilos, se impuso en la prueba corta combinada con 2:15.59, por delante de las dos representantes canadienses. El plusmarquista mundial en piscina corta de los 200 mariposa, el neozelandés Danyon Loader ganó dicha prueba pero con marca discreta (1:59.54).

CLASIFICACIONES

HOMBRES. 200 m mariposa: 1. D. Loader (NZL), 1:59.54; 2. S. Miller (AUS), 1:59.70; 3. J. Hickman (ING), 2:00.87.

50 m libre: 1. M. Foster (ING), 23.11; 2. D. Lange (AUS), 23.13; 3. P. Williams (AFS), 23.16.

100 m espalda: 1. M. Harris (ING), 55.77; 2. S. Dewick (AUS), 56.09; 3. A. Ruckwood (ING), 56.52.

MUJERES. 200 m estilos: 1. E. Overton (AUS), 2:15.59; 2. M. Limpert (CAN), 2:15.97; 3. N. Sweetnam (CAN), 2:16.67.

4x100 m estilos: 1. Australia, 4:07.89; 2. Inglaterra, 4:12.83; 3. Canadá, 4:14.04.

Xin, medallista en los JJ. de la Buena Voluntad

Otra china suspendida por dopaje

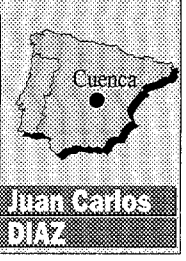
AFP1 ■ **Pekin**

La nadadora china Ren Xin, que ganó los 100 y 200 metros braza de los Juegos de la Buena Voluntad celebrados en San Petersburgo, ha sido suspendida por dos años por la Federación China de Natación. Los análisis de orina de la nadadora han mostrado un nivel anormalmente alto de la hormona masculina testosterona, que se utiliza para aumentar el volumen de la musculatura.

Xin es la segunda nadadora de este país suspendida este año. En febrero Zhong Weiyue también fue sancionada por dos años por la Federación Internacional (FINA), y sus records del mundo de 50 y 100 metros espalda en piscina de 25, establecidos el 5 y 6 de enero en Pekín, no fueron homologados. Xin deberá igualmente devolver sus medallas de oro ganadas en San Petersburgo. Esta nadadora no había sido seleccionada para participar dentro de dos semanas en los Campeonatos del Mundo.

LA VICTORIA DE ETAPA DEL DE BANESTO NO IMPIDIO EL TRIUNFO FINAL DE OLIVERIO RINCON (ONCE)

MARCA EN CUENCA



Juan Carlos DIAZ

José María Jiménez (Banesto) se adjudicó la tercera etapa de la Vuelta a Cuenca y sólo por dos segundos no logró la victoria absoluta, que fue para Oliverio Rincón (ONCE). De los mundialistas, destacaron Uriarte y Cubino.

Pepe Grande se "olvida" de José María Jiménez

■ Los mundialistas Lale Cubino y Uriarte demostraron estar en un gran momento de forma

FICHA DE RUTA

Carrera: Vuelta a Cuenca (Memorial Luis Ocaña)
Etapa: Tercera. Cuenca-Cuenca
• **Kilómetros:** 165 kilómetros
Recorrido: Muy duro. Las cinco vueltas al circuito de 33 kilómetros se hicieron muy costosas para los escasos supervivientes de la carrera
Tiempo: Sol y calor, con temperaturas próximas a los cuarenta grados
Vencedor: José María Jiménez (Banesto)
• **Segundo:** José Ramón Uriarte (Banesto)
• **Tercero:** Marcos Serrano (Kelme)
Líder: Oliverio Rincón (ONCE)
Incidencias: La última etapa de la Challenge-Vuelta a Cuenca se disputó a un ritmo endiablado, que hizo aún más duro de lo que ya era el recorrido diseñado por el seleccionador Pepe Grande. Los corredores se lanzaron como posesos en busca de la meta desde el comienzo de la etapa y la media final superó los 40 km/h. Kelme fue el equipo protagonista de la etapa. Primero con Asiate Saitov, y luego con Laudelino Cubino, dieron picante a la etapa, aunque les faltó poder rematar la faena. El ruso saltó en el kilómetro 52 y su ventaja fue aumentando como la espuma. Así, en el km 116 ya tenía 6:16, lo que motivó que Javier Mínguez pusiera a trabajar a su equipo. La ONCE, que defendía el liderato de Rincón, no tenía necesidad de trabajar puesto que Saitov no podía aspirar a la general.
En el km 148, un espléndido Lale Cubino se unía a su compañero de equipo tras demarrar en la dura ascención a la Plaza Mayor de Cuenca, pero el trabajo de Banesto no tardaría en conseguir los frutos apetecidos, pues a sólo siete kilómetros de meta logran neutralizar a los hombres de Alvaro Pino.
En la ascensión final, José María Jiménez demarra en busca de la victoria de etapa y de recuperar los 7 segundos que le llevaba Oliverio Rincón. El primero de los objetivos lo consigue, pero se queda a sólo dos segundos de la victoria en la general.

JUAN CARLOS DIAZ ■ **Cuenca**

Nada más terminar la tercera y última etapa del Memorial Luis Ocaña, el seleccionador nacional, Pepe Grande, reconocía que se había equivocado al no convocar a José María Jiménez para el Mundial del domingo.

El corredor de Banesto está teniendo un mes de agosto extraordinario, en el que ya ha logrado dos victorias (Subida a Urkiola y ayer) y su momento de forma se antoja excelente para acudir con garantías de éxito a la cita mundialista. Sin embargo, Jiménez ha corrido poco esta temporada y Pepe Grande ha puesto los ojos en él demasiado tarde. Eso sí, el técnico valenciano "prometió" a Jiménez un puesto en la selección del año próximo.

Mundialistas

En cuanto a los corredores que sí viajarán hoy rumbo a Italia, hay dos que parecen estar en un momento dulce de forma. Por un lado, Lale Cubino está atravesando su mejor momento del año. Se le ve centrado, ambicioso y con un estado físico superior al de la mayoría. A poco que la carrera mundialista se le ponga de cara, habrá que tenerle muy en cuenta.

José Ramón Uriarte es el otro mundialista que está enseñando las uñas. El corredor de Banesto trabaja como el que más e incluso ha estado a punto de lograr un éxito personal en forma de victoria de etapa. Tal vez no sea un corredor al que se le pueda dar la responsabilidad del equipo en Italia, pero lo que es evidente es que está muy fuerte.

La vorágine de la selección no puede hacernos pasar por alto la extraordinaria actuación de Oliverio Rincón, que ha sido el justo vencedor de la Vuelta a Cuenca. El colombiano del ONCE fue el más fuerte en la etapa reina y ayer aguantó el tipo ante los continuos ataques de Banesto. Rincón parece haber recuperado la confianza y puede tener un final de temporada muy feliz con el que compensar su falta de nivel en las citas claves del año.

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

José María Jiménez está haciendo el agosto, pues en este mes ya lleva dos victorias

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. J. M. Jiménez (Banesto), 4h02:52, a una media de 40,763 km/h
2. J. R. Uriarte (Banesto), a 3 segundos
3. M. Serrano (Kelme), a 5
4. J. Bruyneel (ONCE), *m.t.*
5. O. Rincón (ONCE), m.t.
6. A. Neves (Artiach), m.t.; 7. F. Escartín (Mapei-Clas), a 8; 8. P. Ruiz Cabestany (Euskadi), *m.t.*; 9. D. Tcherkachine (Santa Clara), a 13; 10. A. Gutiérrez (Artiach), m.t.; 11. J. M. Uría (Castellblanch), m.t.; 12. M. Pascual (Artiach), m.t.; 13. R. González Arrieta (Banesto), m.t.; 14. F. J. Cerezo (Castellblanch), m.t.; 15. J. Weltz (Artiach), m.t.; 23. P. Delgado (Banesto), m.t.; 26. I. Cuesta (Euskadi), a 34; 30. M. Fernández (Mapei-Clas), a 53; 33. F. Cabello (Kelme), a 1:04; 36. A. Edo (Kelme), m.t.

GENERAL FINAL

1. O. Rincón (ONCE), 14h21:40, a una media de 39,551 km/h
2. J. M. Jiménez (Banesto), a 2 segundos
3. J. R. Uriarte (Banesto), a 9
4. F. Escartín (Mapei-Clas), a 14
5. J. Bruyneel (ONCE), a 21
6. P. Ruiz Cabestany (Euskadi), a 24; 7. A. Neves (Artiach), a 29; 8. R. González Arrieta (Banesto), m.t.; 9. M. Pascual (Artiach), a 37; 10. P. Delgado (Banesto), a 39; 11. D. Clavero (Artiach), m.t.; 12. J. L. Santamaría (Artiach), a 49; 13. J. Weltz (Artiach), m.t...17. M. Fernández (Mapei-Clas), a 1:29; 18. A. Edo (Kelme), a 1:40; 26. F. Cabello (Kelme), a 4:45.

Equipos: Banesto
Montaña: D. Clavero (Artiach)
M. Volantes: J. Rodríguez (Castellb)
Regularidad: J. R. Uriarte (Banesto)

Tras renunciar Indurain, Uría ocupa su plaza

La selección parte hacia Italia sin su número uno

■ Mañana, primer entrenamiento en el circuito

La selección española quedó ayer por la noche concentrada en un hotel madrileño próximo al aeropuerto de Barajas, desde donde hoy a las 12:50 saldrá rumbo a Italia, para disputar el próximo domingo el Mundial de Ruta.

Pepe Grande, seleccionador nacional, no tiene previsto realizar ningún entrenamiento esta tarde. Así, los catorce expedicionarios entrenarán mañana por la mañana en el circuito de la carrera, donde rodarán unos 150 kilómetros. Para el sábado, Grande quiere llevar a cabo otra toma de contacto con el circuito, pero esta vez sólo durante 70-80 kilómetros.

La decimocuarta plaza, que estaba en el aire por si Miguel Indurain renunciaba a seguir con el intento de récord de la Hora, ha sido, como ya anunció MARCA, para el Castellblanch, José Manuel "Coque" Uría.

El sábado, el seleccionador realizará los dos descartes, pues sólo pueden tomar la salida doce corredores por nación.

Se disputó la segunda carrera del Premundial El italiano Gianni Faresin, enrolado en las filas del equipo Lampre, se adjudicó ayer la segunda carrera del Tríptico premundial entre Codignac y Treviso, sobre una distancia de 171 Km.

Por dos años

Graeme Obree firmó con el equipo galo Le Groupement

El nuevo equipo francés le Groupement ha llegado a un acuerdo para los dos próximas temporadas con Graeme Obree, actual recordman de la Hora.

22 equipos disputarán el Circuito Montañés'94. Un total de 22 equipos, 5 de los cuales serán selecciones extranjeras, disputarán este año el Circuito Montañés, prueba de elite del calendario amateur internacional que se corre del 3 al 11 de septiembre.

Mejía, dorsal número uno en la Volta. Alvaro Mejía será el jefe de filas del Motorola en la próxima edición de la Volta a Catalunya, prueba que se adjudicó el año pasado y que comenzará el 8 de septiembre en L'Hospitalet de Llobregat para terminar el 14 en Sant Feliu de Guixols.

GARCIA PLANAS ■ Barcelona

Lotería Nacional premia al deporte.
VUELTA CICLISTA A CUENCA
MEMORIAL "LUIS OCAÑA"
Patrocina
Lotería Nacional
SORTEOS JUEVES Y SABADOS

ABRAHAM OLANO Y MELCHOR MAURI ASPIRAN A SUBIR HOY AL PODIO DE LA CRONO MUNDIALISTA

Un desafío al alcance de los españoles

No llegar en plenitud de forma es el mayor hándicap al que se enfrentarán nuestros ciclistas

JACINTO VIDARTE ■ **Madrid**

Abraham Olano y Melchor Mauri, el primero a las 12:14 y el segundo a las 13:10, tomarán hoy la salida de la complicada prueba contra reloj mundialista, a la que acuden con posibilidades de acceder a medalla pero también con la incógnita de no saber cuál será su rendimiento, ya que a estas alturas de la temporada ambos reconocen no estar en su mejor momento de forma.

Frente a los máximos favoritos de la carrera, Berzin y Boardman, los españoles han llegado a Sicilia marcados, además, por otras circunstancias desfavorables. En el caso de Olano, el ser, junto con Edo y Cubino, la máxima esperanza española para la carrera de fondo en ruta que se disputará el domingo, le hace no salir con toda la motivación que se requiere, sobre todo tras comprobar en el Campeonato de España lo duro que es disputar ambas pruebas. Pero también por lo mismo, porque en aquella ocasión logró el doblete, no se le puede descartar para el podio, dada su gran calidad como competidor. En el peor de los casos, el corredor del Mapei está en condiciones de realizar un digno papel y colocarse entre los cinco primeros de la clasificación.

En cuanto a Melchor Mauri, el hecho de haber estado pendiente hasta última hora de la presencia o no de Indurain en Sicilia, le ha hecho que no se haya centrado demasiado en esta cita, si bien su reciente victoria el el Trofeo de Castilla y León, donde en la crono hizo el mejor tiempo tras Miguel Indurain, le ha supuesto una gran dosis de moral.

Ambos corredores, que se encuentran en Sicilia desde el pasado lunes, contarán mañana con el apoyo especial de sus respectivos directores deportivos, Juan Fernández y Eusebio Unzúe, que ayer llegaron a Catania para seguir a sus pupilos en carrera.

Sorteo

Lo que no ha gustado nada en el seno de la expedición española, lo mismo que en resto de los 56 corredores que tomarán hoy la salida, ha sido el sorteo efectuado por los jueces de la UCI, que ha deparado un orden de salida en el que curiosamente el último en hacerlo será Chris Boardman, mientras que Olano, por ejemplo, no contará con referencias válidas, si bien podrá beneficiarse de lo temprano de la hora para no sufrir tanto el devastador calor que está haciendo en Sicilia, con temperaturas superiores a los 40 grados, que pueden ser un serio inconveniente para los especialistas británicos.

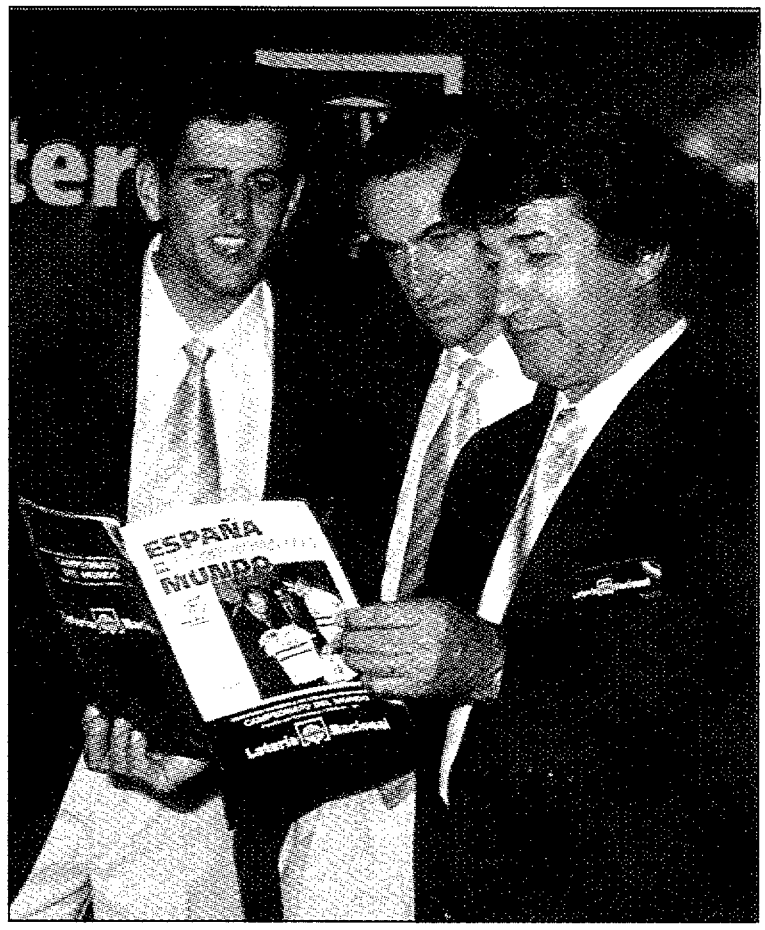
contra reloj individual que se disputa hoy es en realidad una incógnita en todos los sentidos, ya que es la primera vez que se disputa dentro del programa de un Mundial de ciclismo. No se dispone de referencias previas y, sobre todo, no cuenta con un palmarés previo que, en este tipo de competiciones, es lo que más suele motivar a los corredores.

Tal vez por ello, entre la lista de participantes se echan de menos a la mayoríad e las grandes figuras del pelotón internacional, que han preferido en la mayoría de los casos centrarse en el Mundial de ruta, que otorga el maillot arcoiris de verdadero prestigio y con el que sueñan todos los grandes líderes del momento.

No es de extrañar, pues, que tras la estela de Indurain, centrado en su asalto al récord de la Hora, hayan desechado esta oportunidad hombres como De las Cuevas, quizás el ausente más importante tras el navarro.

Bugno, baja para el Mundial de ruta. Gianni Bugno no formará parte de la escuadra italiana que el domingo disputará el Mundial de Ruta y su puesto lo ocupará Davide Cassani. La baja del líder del polti se ha debido a las secuelas de la caída que sufrió el lunes durante la disputa del Tríptico Premundial.

Johan Museeuw ganó ayer en Overijse. Johan Museeuw se impuso ayer en Overrijse (Bélgica), en una prueba de preparación del Mundial disputada sobre 195 kilómetros, en la que batió al sprint a sus compatriotas Frank Vandenbrouke y Adri Van der Poel.

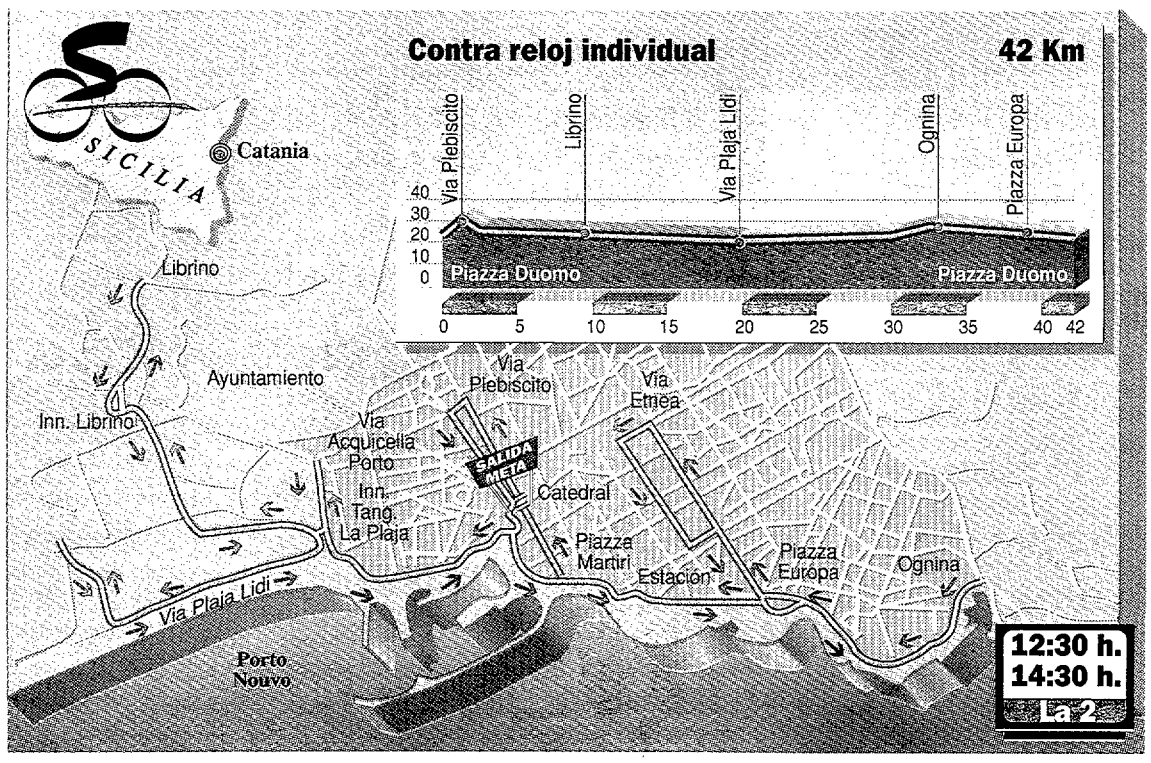


Buen equipo *El seleccionador nacional Pepe Grande confía en sus hombres para lograr el primer éxito de una especialidad que este año se estrena como disciplina mundialista*

Para especialistas

El viento será decisivo

El circuito diseñado por los organizadores en Catania se caracteriza, según dijeron ayer los dos representantes españoles, Olano y Mauri, por no ofrecer ninguna dificultad orográfica, pero ofrece el gran inconveniente del viento, cosa que ya han podido comprobar en los entrenamientos sobre el terreno. Esto, junto a la técnica que exigen las curvas propias de la parte que transcurre por la ciudad, será lo más decisivo para una carrera que, sobre el papel, favorece a los especialistas, entre los que destacan Eugeni Berzin y Chris Boardman, a los que todos consideran como los máximos aspirantes al oro.



LOS RIVALES

EUGENI BERZIN

El ruso parte como gran favorito

Eugeni Berzin, gracias sobre todo a sus victorias en las cornometradas del Giro de Italia, cuenta con todos los pronunciamientos favorables, aunque la incógnita es saber si desde entonces acá ha llevado el régimen de entrenamientos necesarios para afrontar una prueba de estas características.

CHRIS BOARDMAN

Le acredita su oro en persecución

Boardman, además de sus indiscutibles dotes como contrarrelojista, tiene a su favor el estar en una espléndida forma *física*, como acredita la reciente medalla de oro lograda en persecución individual. Falta por ver si se adaptará al calor y las curvas de este circuito.

ALEX ZÜLLE

Muy parecido a los españoles

El suizo del ONCE acude a este Mundial sin haberse preparado de manera específica para ello, tal como ocurre con los representantes españoles, pero si le sale una contra reloj buena (como este año no le ha salido ninguna) es capaz de hacer cualquier puesto en el podio.

GRAEME OBREE

El récord es su mejor credencial

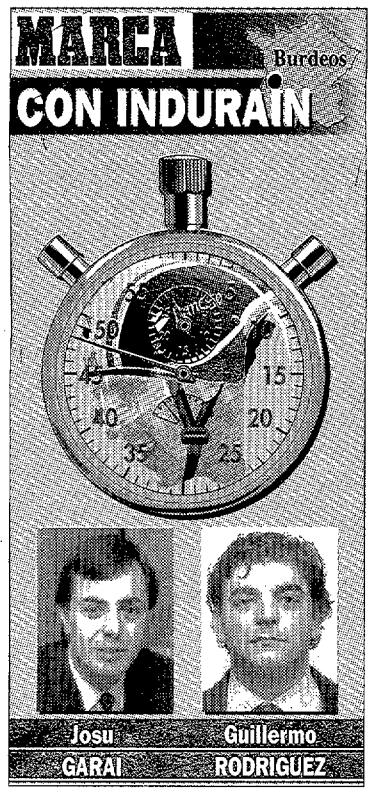
El escocés, siempre a cuestas con los problemas de homologación de su "lavadora", es una incógnita, aunque a pesar de todo y de no estar en el terreno que mejor domina, la pista, es indudable que sabe rodar muy rápido. No se le puede descartar hasta que no entre el último corredor en meta.

EDDY SEIGNEUR

Le sobrarán algunos kilómetros

Como a su compañero de equipo, Thierry Marie, para Seigneur lo más duro pueden ser los 42 kilómetros del recorrido, aunque ya ha demostrado, incluso frente a Indurain, que es un contrarelojista muy serio. En cualquier caso, Francia notará la ausencia de su mejor baza, Armand de las Cuevas.

EL NAVARRO NO SE CORTO Y LANZO UNA PENA MAXIMA CONTRA EL PORTERO DEL EQUIPO FRANCES



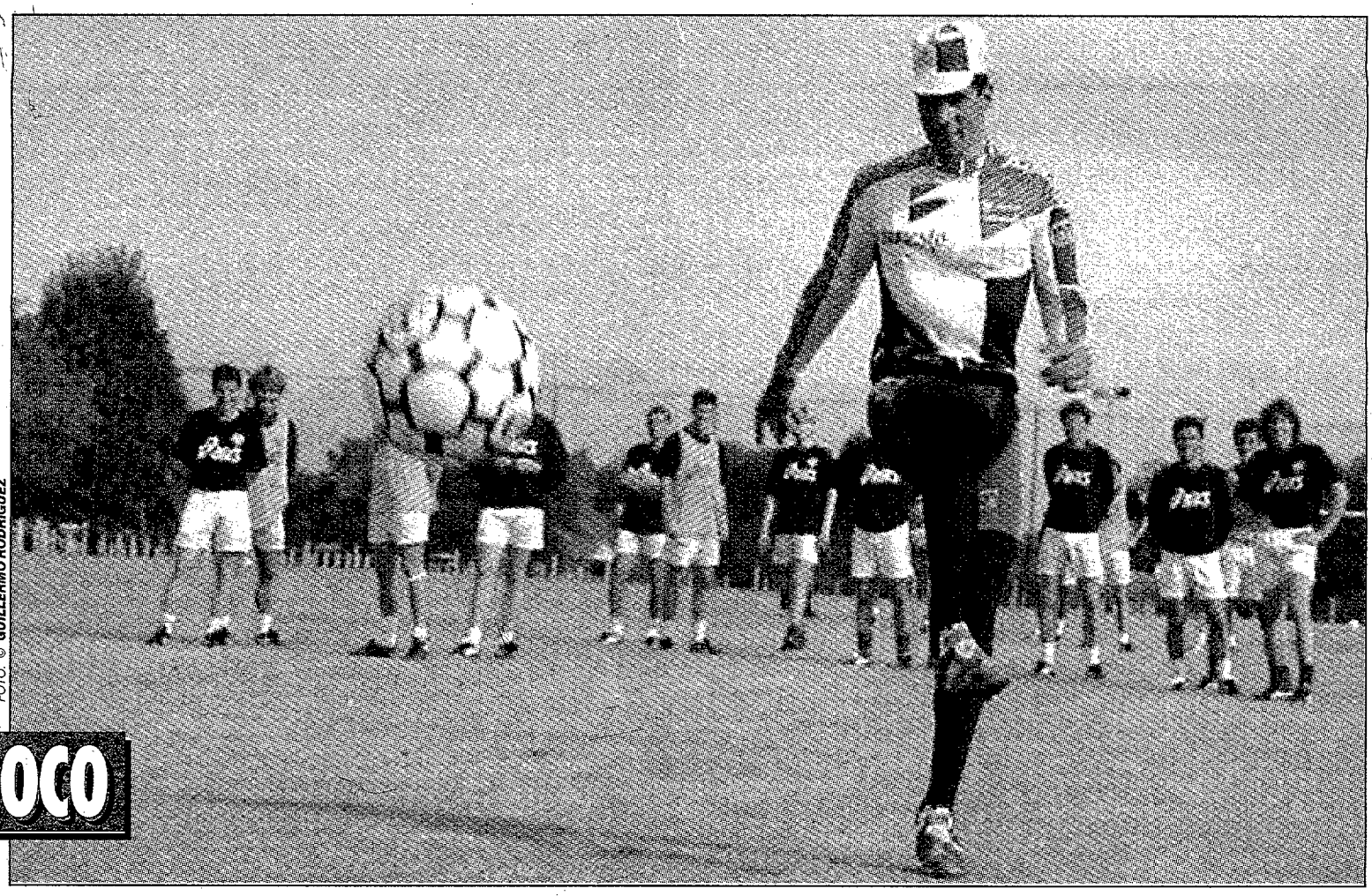


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

FALTO UN POCO

Aprovechó para visitar al equipo de Burdeos

Miguel lanzó un penalti al Girondins

Tras fallar el tiro, hubo intercambio de regalos

JOSU GARAI ■ **Burdeos**

Acompañado de algunos de los máximos responsables del equipo de fútbol de la ciudad y seguido de una larga caravana de coches de periodistas, fotógrafos y cámaras de televisión que despertaron una gran curiosidad entre la gente, Miguel Indurain aprovechó el primer entrenamiento de ayer para desplazarse hasta las instalaciones que el Girondins tiene en las afueras de Burdeos. Fueron aproximadamente 15 kilómetros de ida y otros tantos de vuelta, un paseo para el campeón navarro.

"Bonjour"

Miguel entró, entre la expectación del público, en las preciosas instalaciones que tiene el Girondins de Burdeos, muy similares a las del Athletic de Bilbao en Lezama o a las del Sporting de Gijón en Mareo. Y, acompañado del secretario general del club, un francés de origen asturiano, *«de Avilés»*, que responde al nombre de Charles Camporro, se acercó hasta el centro del campo en el que se entrenaban los jugadores profesionales.

El secretario le presentó al entrenador, Toni; éste al capitán, Didier Senac, y a su vez éste a todos los demás componentes de la plantilla. Todos se desearon suerte, se intercambiaron un maillot y una camiseta dedicada y firmada y se hicieron la foto de rigor.

El penalti

Cuando Miguel se iba entre los aplausos del público, un balón cayó en los alrededores de Miguel y éste no se lo pensó dos veces y lo chutó. El portero, que le vio, no dudó en arengarle para que lanzara un penalti. Y Miguel aceptó.

«Ten cuidado, no les des fuerte, que con esas zapatillas te puedes caer», le dijeron sus auxiliares, pero Indurain se acercó al punto de penalti y ante las cámaras de televisión de medio mundo golpeó el balón sin complejos de ninguna clase.

El portero no supo qué hacer, si pararlo o dejarlo entrar en la red, pero al ver tantos medios de comunicación decidió pararlo por si acaso... Miguel se montó en la bicicleta y se fue entre los aplausos y la admiración de todos. *«¡Qué duro estaba!»*, confesó luego refiriéndose al balón.

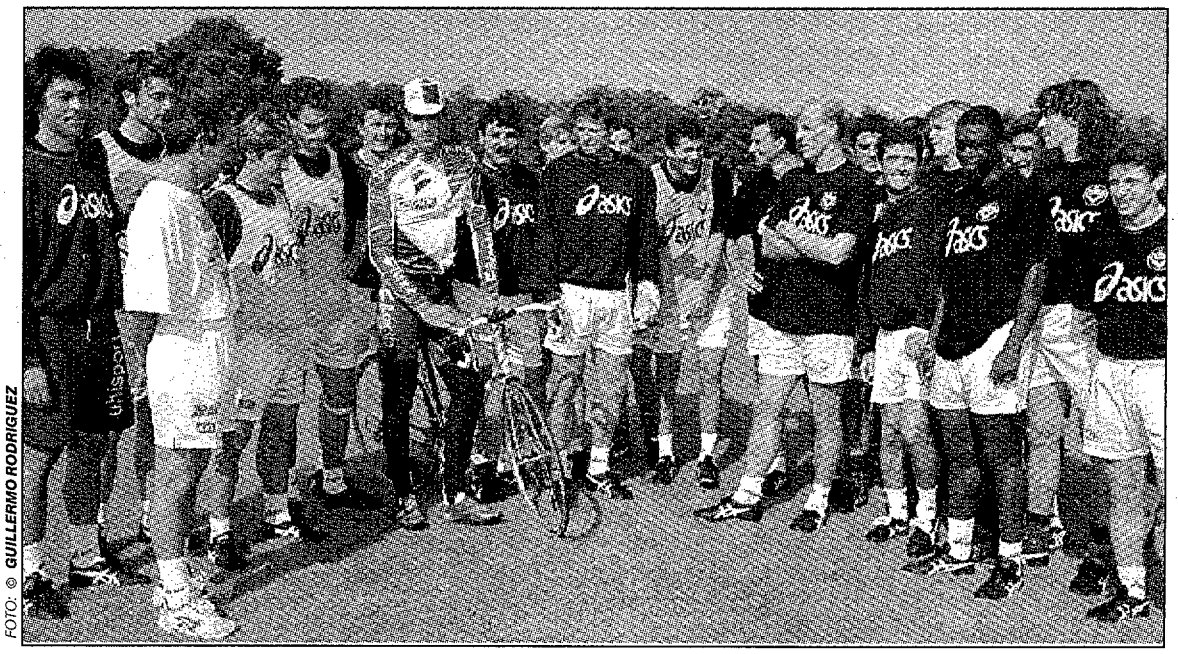


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Miguel Indurain, siempre con su inseparable bicicleta, posa junto a la plantilla del equipo de Burdeos

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

El ciclista navarro intercambia regalos con el capitán del Girondins, Didier Senac

Galos e italianos

"L'Equipe" y Moser no confían en Miguel

Tanto el diario deportivo francés "L'Equipe" como el italiano Francesco Moser, antiguo recordman de la especialidad, han expresado sus reservas respecto a las posibilidades de que Miguel Indurain bata el récord de la Hora en poder de Graeme Obree. La publicación gala hablaba ayer de que el navarro todavía no ha logrado en Burdeos decir con seguridad si está en condiciones de atacar el registro del escocés, mientras que Moser ha declarado desde Sicilia que *«la mejor época para atacar este récord no es precisamente tras acabar el Tour de Francia. Además, 10 días no son suficientes para para coger el golpe de pedal necesario y, por último, la pista de Stuttgart me parece más rápida»*.

HOY REALIZARA UN DECISIVO TEST PARA COMPROBAR SI EL RECORD ESTA AHORA A SU ALCANCE

Indurain corrió como una moto

■ Por la mañana visitó al Girondins de Burdeos antes de meterse a entrenar en el velódromo
■ Por la tarde repitió su sesión matinal tras la moto que llevaba su masajista, Vicente Iza

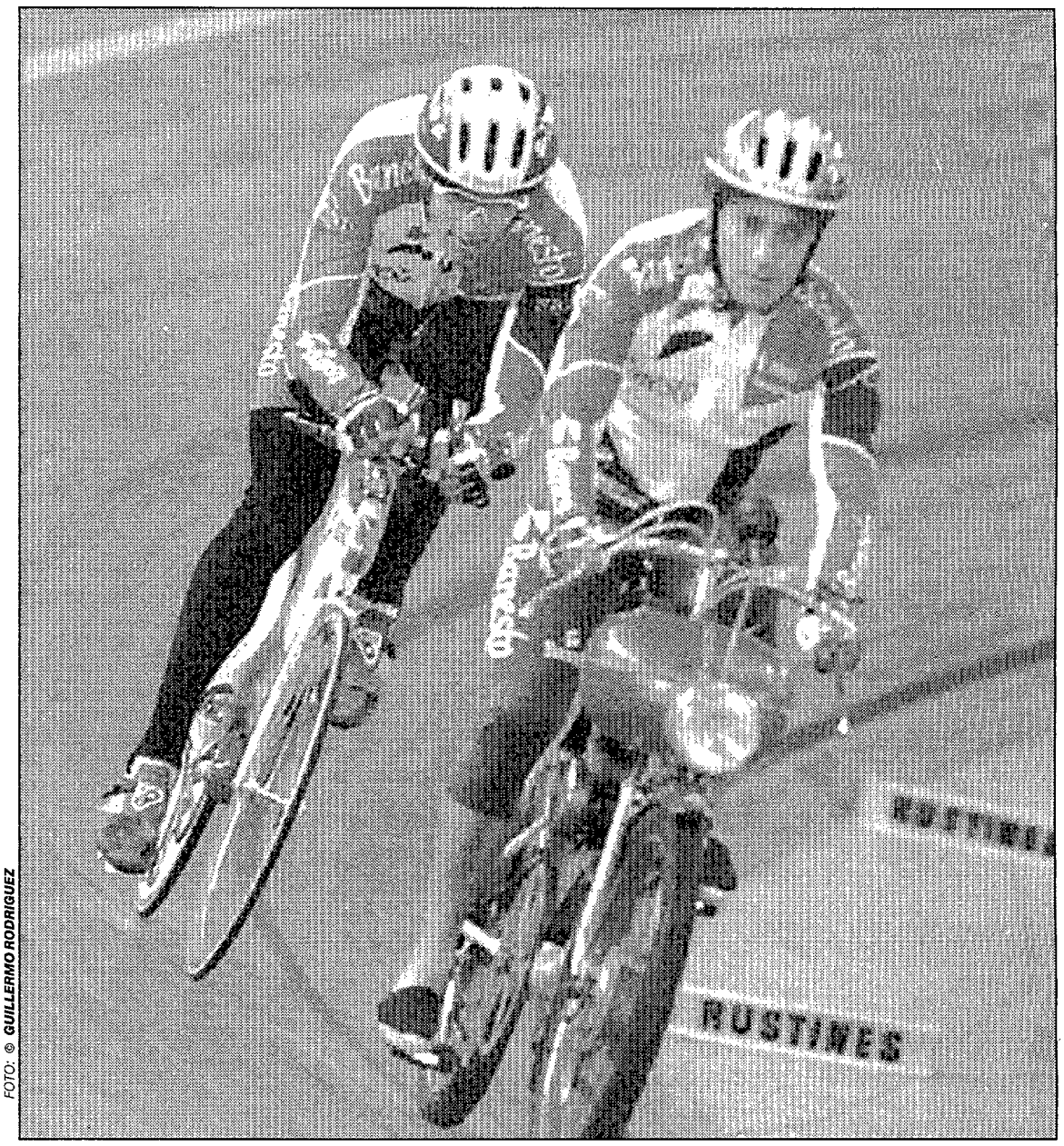


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Indurain ha encontrado una liebre tan útil como el propio rayo láser que ahora mismo es motivo de conflicto

JOSU GARAI ■ **Burdeos**

Pese al aparente ajetreo, el de ayer fue un día de relax para Miguel Indurain porque pese a que se entrenó mañana y tarde, ninguna de las sesiones fue intensa. Después de las series que realizó el martes, el navarro necesitaba un poco de descanso, sobre todo teniendo en cuenta que hoy realizará otro test, quizá el decisivo, el que indique de una vez si merece la pena seguir con la aventura o, por el contrario, aconseje dejarlo para el año que viene.

Todos somos optimistas, pero todos, y especialmente los miembros de su equipo, se muestran muy prudentes porque si bien en cinco minutos ha rodado a velocidades de récord, lo que ahora está por ver es si es capaz de rodar por encima de los 53kms. durante sesenta minutos.

Una cosa está clara, y cada día que pasa un poco más: superar el récord de Obree (52,713 km) no es fácil, aunque tampoco es imposible. Es cuestión de tiempo y lo malo es que Miguel no tiene demasiado. ¿Serán suficientes los pocos días que lleva entrenándose con su "Espada"? Posiblemente hoy se despejen las dudas, aunque quizá se necesiten más pruebas.

Tras moto

Ayer, como decimos, fue una jornada de cierto relax. Miguel pasó el día muy relajado, aunque sin dejar de pedalear. Por la mañana aprovechó el entrenamiento para visitar las instalaciones y a los jugadores del Girondins de Burdeos, si bien antes de regresar al hotel se metió una hora más en el velódromo. Y por la tarde, otro tanto de lo mismo: media hora larga de carretera y una más de pista.

Tanto el entrenamiento matinal en el velódromo como el vespertino fue de ritmo. Y para ello nada mejor que hacer tras–moto o, como se dice en el argot de la pista, tras–derny. Vicente Iza pilotó la moto y Sabino Padilla, acompañado del italiano Aldo Sasi, uno de los colaboradores de Moser, dirigió el entrenamiento. *«Más que nada lo que ha hecho Miguel ha sido soltar los músculos, muy cargados por las series del martes»*, nos decía el médico del Banesto al término de la sesión.

Al final de la misma, Vicente Iza parecía más cansado que el propio Indurain. *«Estas motos obligan a dar pedales porque llevan un piñón fijo* –para que se agarren mejor a la pista– *y estoy reventado. En vez de darle masaje a Miguel, Sabino me va a tener que dar a mí»*, comentó el guipuzcoano.

57x15 (8,11 metros)

Lejos del 59x14 (8,98 m) de las series del martes y del 55x14 (8,39) y 55x13 (9,03) del lunes, para sus entrenamientos de ayer tras–derny, Miguel empleó un desarrollo más corto: 57x15 (8,11 m), señal de que ante todo se trataba de coger ritmo y, como nos había dicho Padilla, de soltar los músculos sin cargarlos de nuevo. En definitiva, de prepararlos para la decisiva prueba de hoy.

Según pudimos cronometrar, Indurain estuvo rodando al principio a 20" la vuelta (45 k/h), aunque después aceleró el ritmo y rodó a 1:15 y 1:12 el kilómetro, tiempos que traducidos a velocidad nos dan 48 y 50 k/h.

Todo está listo para el test de hoy. ¡Ojalá sea positivo y la aventura se pueda llevar adelante!

Designado el jefe de Prensa del récord de Indurain. Solo o en compañía de algún otro periodista de prestigio español, Robert Guenegan, jefe de Prensa del Tour en los últimos años (éste ha sido su último Tour en esta faceta), será el encargado de poner orden entre los periodistas que quieran acudir al récord. Sin duda, Guenegan ha sido un gran fichaje.

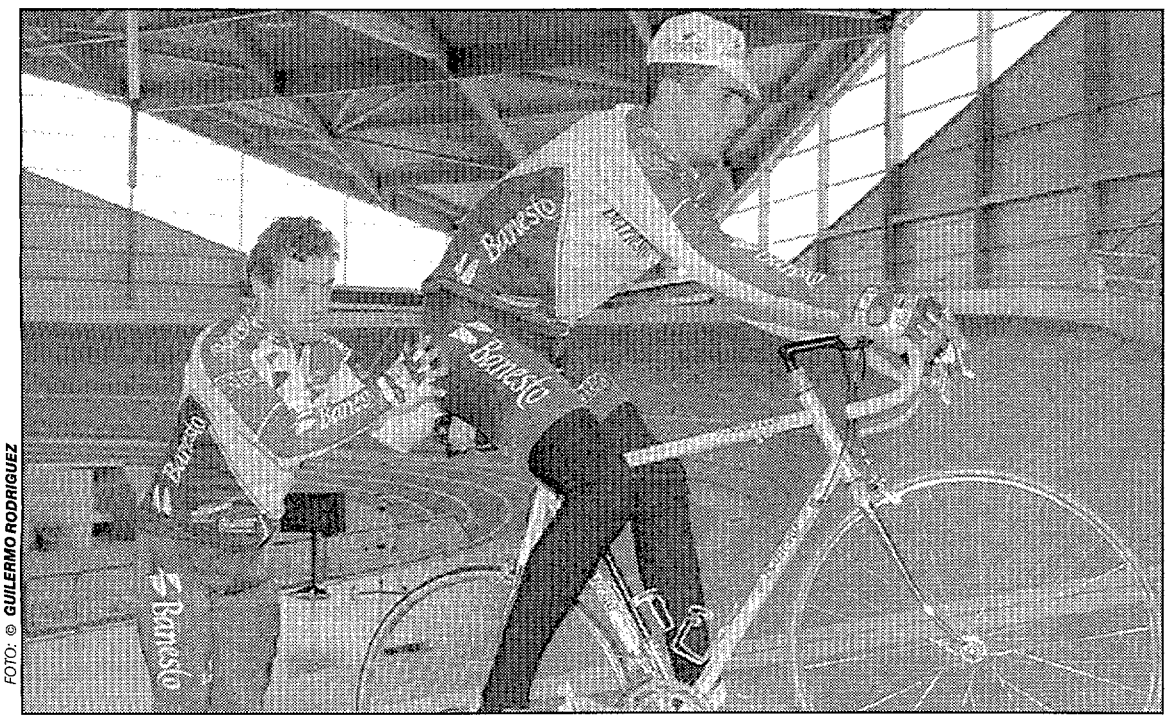


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Indurain, saliendo de la pista con la bici de carretera

Es un especialista francés del ciclismo en pista

Bernard Darmet también presta su apoyo técnico al navarro

Junto a Aldo Sasi, un italiano que colaboró con el récord de la Hora de Francesco Moser, en 1984, ayer estuvo en el velódromo de Burdeos, ayudando estrechamente al equipo que manda José Miguel Echávarri, un especialista francés de ciclismo en pista. Se trata de Bernard Darmet, entrenador de todas las especialidades del piñón fijo y antiguo recordman de la Hora, ya que en 1969 estableció en Roma un mejor registro para la categoría de amateurs con sus 46,255 km. ¿Pero, qué hace un especialista en pista colaborando con el equipo de Indurain? *«Es amigo mío y se ha ofrecido a ayudarnos. Todavía no nos ha dicho nada, pero estoy seguro que ya ha visto un montón de cosas que Miguel puede hacer para mejorar»*, explicaba Francis Lafargue.

Por su parte, el especialista italiano en preparación física y alimentación, Aldo Sasi, comparó al Moser del 84 y al Indurain del 94. *«Moser tenía mucha más experiencia en pista, pero Miguel está aprendiendo y es muy bravo. Físicamente, el motor de Indurain es más potente que el de Moser»*.

Lo que nadie contesta es precisamente lo que más nos interesa. ¿Podrá Miguel batir el récord? Seguimos sin tener la respuesta.

Bruguera, Berasategui, Arantxa y Conchita, designados entre los cabezas de serie

El US Open tiene muy en cuenta a los españoles

■ El sorteo desvelará hoy los primeros rivales

MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

Hoy jueves se conocerán los rivales de los españoles en el Abierto de Estados que comienza el lunes, una vez que se proceda al sorteo de la primera eliminatoria. El acto previo ha sido la desginación de los cabezas de serie.

Pete Sampras ha sido colocado como primer favorito en el cuadro masculino por vez primera. Le siguen Ivanisevic, Bruguera, Stich, Edberg, Chang, Becker, etc. El décimo es Alberto Berasategui.

Sin embargo, los problemas en cuanto a la participación definitiva de los mejores continúan, principalmente a causa de las lesiones. Sampras aseguró estar mejor de la tendinitis que sufrió en su tobillo izquierdo, pero no ha reaparecido esta semana en el Circuito, como era preceptivo.

Al estadounidense se sumó el martes el croata Goran Ivanisevic, que tuvo que abandonar en la primera ronda de la Copa Hamlet, con problemas en un tobillo durante su partido frente a Reneberg. Las palabras de tranquilidad han llegado del médico, que aseguró que con unos días de descanso estará bien su tobillo.

Más sorprendente fue la designación de Courier como número 11, explicada tras conocerse la decisión del jugador de no abandonar pese a los malos resultados. Agassi no será cabeza de serie, por vez primera desde 1987.

En mujeres no ha habido sorpresas, con Graf como número uno por séptima vez, a una sola del récord de Chris Evert. Conchita y Arantxa serán sus máximas competidoras en el cuadro.

PETE SAMPRAS

El número uno estará presente

Pete Sampras, número uno del mundo, ha sembrado la duda en la organización del US Open a causa de una lesión en el tobillo izquierdo. Sin embargo, todo apunta a que participará, lo que ha llevado a designarle oficialmente como primer favorito. Su inactividad puede ser el principal problema del estadounidense.

CABEZAS DE SERIE (HOMBRES)
1. Pete Sampras (USA)
2. Goran Ivanisevic (CRO)
3. Sergi Bruguera (ESP)
4. Michael Stich (ALE)
5. Stefan Edberg (SUE)
6. Michael Chang (USA)
7. Boris Becker (ALE)
8. Andrei Medvedev (UCR)
9. Todd Martin (USA)
10. Alberto Berasategui (ESP)
11. Jim Courier (USA)
12. Wayne Ferreira (AfS)

STEFFI GRAF

La alemana es menos favorita esta vez

La alemana atraviesa un mal momento físico, tras reproducírsele los dolores de espalda, lo que no será óbice para que actué en el torneo como primera favorita, séptima ocasión que sucede a lo largo de su carrera deportiva. Las españolas Arantxa y Conchita estarán al acecho para romper su hegemonía mundial.

CABEZAS DE SERIE (MUJERES)
1. Steffi Graf (ALE)
2. Arantxa Sánchez (ESP)
3. Conchita Martínez (ESP)
4. Mary Pierce (FRA)
5. Kimiko Date (JPN)
6. Lindsay Davemport (USA)
7. Jana Novotna (RCH)
8. Gabriela Sabatini (ARG)
9. Mary Joe Fernández (USA)
10. Zina Garrison (USA)
11. Amanda Coetzer (AfS)
12. Sabine Hack (ALE)

ABIERTO DE CROACIA

Berasategui y Arrese, a cuartos

Los españoles Alberto Berasategui y Jordi Arrese se clasificaron para disputar los cuartos de final del Abierto de Croacia, que se disputa en la localidad de Umag.

Berasategui, cabeza de serie número uno, se deshizo del italiano Paolo Cane por un doble 6-2, mientras que Arrese, sexto cabeza de serie, venció al también español Paco Roig en un partido más disputado por 5-7, 6-4 y 6-1. Berasategui se enfrentará en la siguiente ronda al argentino Gabriel Markus, séptimo preclasificado, que derrotó al sueco Tomas Nydahl, por 6-1, 6-7 (4-7) y 7-6 (10-8). Tomás Carbonell, tercer favorito, cayó ante el argentino Hernan Gumy por 6-4, 2-6 y 6-1.

SCHENECTADY J. Sánchez eliminó a Corretja

Bruguera derrotó con facilidad a Cherkasov en la primera ronda

MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

Sergi Bruguera superó con notable la primera eliminatoria del torneo Schenectady, Nueva York, al vencer al ruso Andrei Cherkasov por 6-2, 6-0. *«Mi juego fue muy difícil para él. Yo tengo más fuerza. Traté de ganar y lo conseguí»*, señaló el español a la conclusión.

También salió airoso de la primera ronda Javier Sánchez Vicario, que ganó a su compatriota Alex Corretja por 6-3, 6-2, en un partido en el que el vencedor sacó provecho de su juego de fondo, mientras que Corretja, protagonista la semana pasada en Indianapolis, no tuvo efectividad en sus subidas a la red.

Por su parte, Carlos Costa cayó ante el sueco Jan Apell por 6–1 y 6–4. Otros vencedores de la primera ronda fueron los veteranos Ivan Lendl y Mats Wilander, que superaron a Gilbert y Fromberg, respectivamente.

En el cuadro femenino se produjo la derrota de la española María Antonia Sánchez-Lorenzo, a manos de la holandesa Miriam Oremans, por 5-7, 7-6 (7/4), 6-3.

Por lo que respecta a la Copa Hamlet, la noticia estuvo en la eliminación del croata Goran Ivanisevic, que perdía con Rickey Reneberg por 7-6 (7/2) y 3-0 cuando abandonó con problemas en un tobillo.

VOLEY PLAYA

Comienza la fase final del Europeo

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

Concluyó la primera fase del II Campeonato de Europa, que se está celebrando en la playa del Zapillo (Almería) y habrá un total de cinco equipos españoles disputando los octavos de final al haberse clasificado entre los dos primeros de su grupo las parejas formadas por Díez-Carrasco y Cubillo-Antón.

Hoy comienza la fase final con los seis primeros del Circuito Europeo: Noruega, Francia, Italia, Portugal, España I (Aguilera-Bosma) y Alemania. Y dos equipos españoles como país organizador.

Feria de Bilbao

Tercer desastre ganadero seguido

Quinta corrida. Plaza de Bilbao. Tres cuartos de entrada. Tarde fría y amenazando lluvia.
Toros de los herederos de M. Alvarez, que sacaron a relucir mansedumbre, falta de fuerza y de casta. El quinto fue devuelto por cojo, sustituido por otro de la misma ganadería (0).
JUAN MORA, de verde botella y oro. Estocada (saludos). Estocada trasera y tendida (saludos) (2).
LITRI, de nazareno y oro. Estocada. Aviso (palmas). Estocada caída (silencio) (1).
MANOLO SANCHEZ, de verde botella y oro. Bajonazo, media estocada y descabello (silencio). Estocada (silencio) (1)

CARLOS ILIAN

Enviado especial ■ **Bilbao**

Después de soportar a los grandullones y fofos toros de Samuel Flores, y el día anterior la indecorosa corrida de Sepúlveda, sospechosa de pitones y mansa, tuvimos que tragarnos ayer otro saldo ganadero de los herederos de Manuel Alvarez, una ganadería con escasísima historia y que no tenía acreditado ningún mérito para anunciarse en la Feria de Bilbao. Lo único con cierto relieve de la tarde corrió a cargo de Juanito Mora, que en su primero consiguió algunos muletazos con la mano derecha de irreprochable factura, aunque por el pitón izquierdo no encontró la más mínima facilidad. Lo mejor, sin embargo, lo realizó en el cuarto, un toro áspero, gazapón y que probaba las embestidas. Mora se la jugó de verdad, aguantando las tarascadas y poniendo toda la carne en el asador. En otras ocasiones la música suena por cualquier frivolidad y ayer ni siquiera sonó una nota para un hombre que estaba haciendo un enorme esfuerzo. Mató de una estocada al encuentro y de forma sorprendente no dio la vuelta al ruedo, que era el premio mínimo que podía recibir.

Litri puso voluntad y estuvo embarullado en su primero, y nada pudo hacer con el inválido quinto. Manolito Sánchez tiene la negra y se encontró otra vez con un lote para echar en la basura. Por este camino el de Valladolid tiene un oscuro panorama.

Sólo eres solidario si compartes. Comparte.

Cáritas Madrid con los enfermos de SIDA.

2 Casas de Acogida con 17 plazas.
1 Centro de Día (próxima apertura) con 60 plazas.
Coste anual del programa 106.700.000 pesetas.

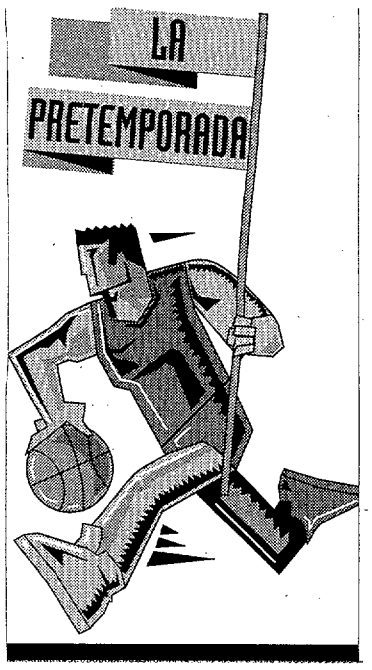
CARITAS Madrid

Cuenta Abierta Cáritas Madrid SIDA. Puedes colaborar en cualquier sucursal del Banco Popular, c.c. nº 70.000.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. .....
CON DOMICILIO EN .....
MUNICIPIO ..... C.P. .....
DESEA SUSCRIBIRSE A CARITAS CON LA CANTIDAD DE ..... PTAS.
MENSUALES ☐ TRIMESTRALES ☐ SEMESTRALES ☐ ANUALES ☐ (Marque con una X la periodicidad elegida)
ORDEN BANCARIA
Muy Sres. míos:
Ruego a ustedes que con cargo a mi cuenta atiendan el pago de los recibos que les serán presentados a mi nombre, extendidos por Cáritas Diocesana.
BANCO .... DE ..... DE 199.....
SUC. EN CALLE ..... FIRMA
Nº CTA. C/ .....
Remitir boletín y orden bancaria a CARITAS MADRID.

CARITAS MADRID • Martín de los Heros, 21 • Teléf. 542 01 00 • 28008 Madrid



62-90 El TDK demostró una mayor conjunción

El Festina no pudo homenajear a Carlos Farfán con victoria

FESTINA, 62 (23 y 39): J.L. Llorente (9), Farfán (2), Brown (21), Anderson (8), Henry (7), A. Llorente (6), Amat (0), Arcega (9), Remón (0) y Gómez (0).
TDK, 90 (43 y 47): Lázaro (15), Vega (7), Peñarroya (19), Kotnik (16), Townes (10), Creus (8), Esteller (3), Singla (4), González (3), Caballol (0), y Vázquez(0).
ARBITROS: Pizarro y Catalán.

PEDRO CERON ■ **Andorra**

El Festina sucumbió ayer por 90-62 ante el TDK Manresa en partido homenaje al Carlos Farfán, capitán del conjunto del Principado hasta la pasada campaña.

El 5-25 que reflejaba el tanteador en el ecuador de la primera mitad marcó el sino del encuentro. El Festina jugó siempre a remolque y si bien en la reanudación puso mayor empeño en defensa, no fue capaz, en ningún momento, de inquietar a un sobrio TDK que demostró estar más conjuntado.

90-82 Los visitantes acabaron con 4 jugadores

El Salamanca debutó con victoria ante un equipo universitario

SALAMANCA, 90 (37 y 53): Riley (8), Ramiro (3), Mitchell (18), Perry (22), Vecina (8), Aller (9), Alarcón (12), Berrocal (1), Bustamante (4) y Martín (5).
U. MARSHALL, 82 (32 y 50): Peck (7), Brown (16), Raymond (13), Scieppe (6), Hightower (21), Gray (17) y Jones (1).
ARBITROS: Herrera y Redondo.

PEDRO M.B. ■ **Salamanca**

El Salamanca se presentó ayer con victoria ante su afición al vencer por 90-82 a la Universidad de Marshall.

Tras una primera parte en la que los salmantinos dominaron a placer varias imprecisiones les complicaron la existencia cuando restaban 10 minutos para la finalizar el envite. No obstante, el desgaste de la remontada pasó factura a los estadounidenses que tras darse por vencidos finalizaron con cuatro hombres sobre el parquet.

77-66 Los pupilos de Obradovic exhibieron destellos de su clase y se clasificaron para disputar la final

El Breogán hizo trabajar de lo lindo al Madrid

■ A. Martín, Romero, Silva y Ferrer, destacados

GONZALO PEREZ ■ **La Coruña**

...Y Zeljko Obradovic ya sabe lo que es sentir presión en el banquillo del Real Madrid. Jugar contra el conjunto madridista siempre motiva, aunque sea en encuentro de pretemporada, y ayer el Breogán, luchó, forzó, y en la segunda mitad estuvo a un paso de dar la sorpresa. Zeljko, que poco a poco va conociendo los puntos positivos y negativos de su equipo, no tuvo más remedio que desgañitarse e intentar poner remedio a una situación que poco a poco se le fue complicando en la segunda mitad. Sólo la mayor calidad de las huestes de Obradovic dio al Real Madrid el triunfo final (77-66) y le otrogó su clsificación para disputar la gran final del Teresda Herrera.

Breogán, combativo

A pesar de la diferencia final de 11 puntos, el Breogán nunca se lo puso fácil al Madrid. Obradovic probó sistemas, todavía muy frescos en la mente de sus jugadores, dando la responsabilidad de llevar el ritmo anotador del partido de su equipo a un Antonio Martín muy recuperado. El Breogán, de la mano de Glover y Adams llevaba las riendas del encuentro (11-12), pero el Real no estaba por la labor.

Menos pérdidas

Obradovic insistió en la defensa, y su equipo poco a poco, aunque sin florituras, demostró su calidad en algunos momentos. El técnico serbio tiene una cuenta pendiente con este equipo: subsanar las constantes pérdidas de balones, y en eso el conjunto madridista estuvo algo más comedido.

El Real Madrid se fue en el marcador, aunque al término de la primera mitad el Breogán estaba en el partido (35-26). No fue un camino de rosas para el conjunto blanco. Los lucenses se movieropn como pez en el agua con el marcador en mínimas diferencias y el partido se convirtió en un toma y daca constante. El nuevo Madrid de Obradovic insiste en que su punto fuerte sea la defensa, y la agresividad la nota predominante, aunque el cansancio en este inicio de temporada le hace cometer todavía errores lógicos, que hicieron acercarse al Breogán en el marcador hasta llegar a poner en aprietos a los blancos (38-41).

Máxima diferencia

El Breogán estaba luchando hasta la desesperación como si le fuese la vida en el envite. No obstante, el Madrid se lo tomó con calma, y con dos triples consecutivos tomó otra vez las riendas del marcador y cobró su máxima diferencia del partido (48-60 m.32).

Pero los de Iriarte siguieron peleando, recortaron diferencias y se lo hicieron pasar mal al Madrid los últimos minutos. Obradovic se la jugó. Sabía que era un encuentro de pretemporada, y esta época corresponde a tiempo de ensayo. Los Sabonis y compañía habían hecho un gran esfuerzo y los jóvenes acabaron por apuntillar. El buen trabajo de Romero, Silva y Martín Ferrer en los últimos minutos llevó a los blancos a la final.

REAL MADRID	1.er Tiempo	2.º Tiempo	72

NOMBRE	MARCA	MIN.	PTOS.	2 P.	3 P.	LIBRES	R.T.	R.D.	R.O.	ASI.	REC.	PER.	TAP.	FALTAS
Lasa		12	3	–	1/1	–	–	–	–	2	–	1	–	1
Santos		23	15	0/1	3/4	6/6	3	3	–	2	–	1	–	3
García Coll		–	–	–	–									
Biriukov		10	4	2/2	0/2	–	–	–	–	–	–		–	–
Silva		13	6	2/4	–	2/4	–	–	–	–	1	1	–	2
Antúnez		28	6	1/5	1/2	1/2	3	2	1	1	–	1	–	1
Sabonis		27	7	2/7	0/1	3/4	10	9	1	–	1	–	3	2
Romero		15	4	2/3	–	0/2	2	–	2	–	–	–	–	3
Cargol		19	4	2/2	0/3	–	1	–	1	2	1	1	–	2
Kurtinaitis		15	11	1/1	3/6	–	–	–	–	–	–	–	–	1
Martín		30	17	6/11	1/2	2/2	5	1	1	–	–	–	–	3
Ferrer		8	–	–	–	–		2	2	–	–	–	–	–
EQUIPO														
TOTALES		200	77	18/36	9/21	14/20	24	17	8	7	3	5	3	18

BREOGAN	1.er Tiempo	2.º Tiempo	66

NOMBRE	MARCA	MIN.	PTOS.	2 P.	3 P.	LIBRES	R.T.	R.D.	R.O.	ASI.	REC.	PER.	TAP.	FALTAS
Adams		36	17	5/12	1/2	5/7	11	7	4	–	–	–	–	3
Glover		30	10	5/14	–	–	8	7	1	–	–	1	1	5
Gil		32	2	1/2	0/2	–	2	2	–	3	1	2	–	3
Cervantes		34	10	3/4	1/4	1/1	1	–	1	2	–	–	–	4
López		18	6	1/1	0/2	4/6	1	1	–	–	1	2	–	2
Giomi		36	18	5/11	–	8/9	12	8	4	1	2	1	–	3
Torres		14	2	1/3	–	–	3	1	2	–	–	1	–	–
Luquero		10	–	0/1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
EQUIPO														
TOTALES		200	66	21/48	2/10	18/23	38	26	12	6	4	8	1	21

ARBITROS:

OBRADOVIC

«Es bueno que nos creen problemas»

ROBERTO TOME ■ **La Coruña**

El técnico madridista, Zeljko Obradovic, se mostró práctico en sus conclusiones sobre el encuentro: «*A estas alturas de temporada es bueno que los rivales nos creen problemas, porque así aprendemos sobre la marcha a resolverlos*».

Zeljko destacó algunas de las virtudes de su equipo en el día de ayer: «*estoy satisfecho con la agresividad defensiva que hemos mostrado y muy contento con el trabajo de los jóvenes, que en los últimos minutos han sabido controlar el partido*».

El técnico serbio también destacó la labor de Antonio Martín: «*Ha demostrado que se encuentra en gran forma*».

MARCA

Luis Infante Bravo *Director*
Manuel Saucedo *Director Adjunto*
José Vicente Hernáez *Subdirector*
Alejandro Sopeña *Redactor-Jefe*
Amalio Moratalla *Redactor-Jefe*
José Juan Gámez *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión
Calle de Recoletos, 1, 4.º. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3. Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE: Polígono Industrial San Ciprián de Viñas. Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE: Polígono Industrial Los Majuelos. Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n. 38687 La Laguna. Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Polígono Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. Calle Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Teléfono: 20 11 12.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.
Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1. Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA
RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVI NUMERO 16.675 D.L.M. 620 1958 25 agosto 1994 MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / Tel. 3373220 DIFUSION CONTROLADA POR OJD

SANGENJO
PONTEVEDRA
hotel
GRAN PROA
PLAYA DE RAXO
HABITACIONES: Baño completo, teléfono directo, hilo musical, calefac. central, TV color vía satélite

	1/9-15/9	16/9-30/9
Alojam. y desay.	3.150	2.650
Media pensión	4.000	3.550
Pensión compl.	4.900	4.400

(Precios por persona en hab. doble + IVA)
OFERTA: 7 noches pagan 6 en M.P. y P.C.
Tel.: (986) 74 04 33. FAX: (986) 74 03 17

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

09,55 * Ha entrado un ladrón 95 min.
La 2 — LA PELICULA DE LA MAÑANA
Drama — B/N. 1949. Española
Director: Ricardo Gascón
Intérpretes: Roberto Font, Margaret Genske, Juny Orly

10,00 * Amarcord** 127 m.
C+ — MI PELICULA FAVORITA
Comedia — Color. 1973. Italiana
Director: Federico Fellini **Intérpretes:** Margall Noel, Pupella Maggio

11,30 * El Valle de Gwangi 90 min.
TVE-1 — VACACIONES DE CINE
Infantil — Color. 1969. Norteamericana
Director: James O'Connolly **Intérpr.:** James Franciscus, Gila Golan

TARDE

12,07 ** Antonia y Jane 129 min.
C+ — CINE V. O. (Rept.)
Comedia — Color. 1991. Británica
Director: Beeban Kidron **Intérpr.:** Imelda Staunton, Saskia Reeves

5,00 ** Homicidio 98 min.
C+ — CINE (Rept.)
Negro — Color. 1991. Norteamericana
Director: David Mamet
Intérpretes: Joe Mantegna, William H. Macy, Natatija Nogulich

15,30 ** Como en una pesadilla 93 min.
A3 — TELECINE
Intriga — Color. 1966. Norteamericana
Director: David Greene **Intérpretes:** Margot Kidder, Fred Gwynne

15,30 ** El hombre de Río 111 min.
TM3 — CINE DE TARDE *Intriga* — Color. 1964. Francesa
Director: Philippe de Broca
Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Françoise Dorleac, Jean Servais

15,30 ** La habitación maldita 89 min.
C9 — TARDES DE CINE *Suspense* — Color. 1969. USA
Director: Bernard Girard
Intérpretes: Stella Stevens, Shelley Winters, Skip Ward

15,35 ** El rey del timo 103 min.
ETB-2 — CINE 2 *Comedia* — Color. 1979. USA
Director: George Lautner
Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Mireilla D'Angelo, Carla Romanelli

15,35 ** La decente 94 min.
CS — ANTOLOGIA *Comedia* — Color. 1970. Española
Director: José Luis Sáenz de Heredia
Intérpretes: Concha Velasco, Alfredo Landa, José L. López Vázquez

17,25 ** Kennonite 90 min.
La 2 — PELICULA DE LA TARDE
Drama — Norteamericana
Director: Larry Gross
Intérpretes: Louis Gossett Jr., Newell Alexander, Melissa Leo

17,28 ** Mor y deditos del pie 127 min.
C+ — CINE (Rept.)
Drama — Color. 1991. Co-producción
Director: Luis Filipe Rocha
Intérpretes: Omero Antonutti, Jean-Pierre Cassel, Ana Torrent
Victoria Vidal, muchacha bizca y fea a la que llaman Palo de Hueso, y Francisco Frontaria, joven playboy que ha malversado la fortuna de su tía, se enamoran cuando ella le cura los dedos del pie.

18,30 ** Salvaje y peligrosa 105 min.
C9 — EN PANTALLA *Drama* — Color. 1971. Británica
Director: Brian G. Hutton
Intérpretes: Elizabeth Taylor, Michael Kaine, Susanah York

NOCHE

21,30 ** Josephine Baker 129 m.
La 2 — JUEVES DE CINE
Drama — Color. 1991. Norteamericana
Director: Brian Gibson
Intérpretes: Lynn Whitfield, Ruben Blades, David Dukes
Nacida en la racista San Luis, la humilde Josie Baker llegaría a ser una estrella de fama mundial. Su vida transcurrió principalmente en París, pero manteniendo un gran amor por su país, de dónde se ausentó por motivos raciales.

21,30 ** Ladrón de corazones 102 min.
A3 — EL PELICULON *Drama* — Color. 1990. Norteamericana
Director: Bud Yorkin
Intérpretes: Jeff Daniels, Judith Ivey, John Mahoney
Paul, un ex-jugador de beisbol divorciado e infeliz, regresa a casa de sus padres para la boda de su hermana. Allí se encuentra con su ex-mujer y sus dos hijos. La más pequeña le culpa de la separación y no quiere hablar con él.

21,30 ** Noites de sol 136 min.
TVG — GRAN CINEMA *Acción* — Color. 1985. USA
Director: Taylor Hackford
Intérpretes: Mikhail Baryshnikov, Gregory Hines, Isabella Rossellini

22,00 ** El regreso de Casanova 95 min.
C+ — ESTRENO CANAL+
Drama — Color. 1992. Francesa
Director: Edouard Niermans
Intérpretes: Alain Delon, Fabrice Luchini, Delia Boccardo

22,50 * Hairspray 92 min.
ETB-2 — CINE 2 *Comedia* — Color. 1988. USA
Director: John Waters
Intérpretes: Sonny Bonno, Ruth Brown, Divine

22,50 ** Modern Love 93 min.
CS — CINE DE VERANO *Drama* — Color. 1990
Director: Robby Benson
Intérpretes: Robby Benson, Karla Devito, Rue McClanahan

23,15 ** Pasiones en Kenia 103 min.
C9 — DIJOUS CINE *Drama* — Color. 1987. Británica
Director: Michael Radford **Intérpr.:** Greta Scacchi, Charles Dance

23,35 ** El golpe** 125 min.
C+ — COLECCION C+ *Gangsters* Color. 1973. Norteamericana
Director: George Roy Hill
Intérpretes: Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw

23,45 ** Insect: alerta roja en... 95 min.
TM3 — CINE DE NOCHE *Terror* — Color. 1988. USA
Director: William Fruet
Intérpretes: Steve Railsback, John Vernon, Susan Anspach
En un hospital está siendo observado un extraño insecto surgido de una planta exótica. Incoscientes de la tragedia que se avecina, unos niños cuidarán y alimentarán al insecto, que se convertirá en una criatura monstruosa.

23,50 ** Iraultzailea 100 min.
ETB-1 — ZINEA *Acción* — Color. 1970
Director: Paul Williams
Intérpretes: John Voight, Jennifer Salt, Seymour Cassel

MADRUGADA

00,00 * La jauría del vicio 90 min.
A3 — CINE *Intriga* — Color. 1981. Norteamericana
Director: Gary A. Sherman
Intérpretes: Season Hubley, Gary Swanson, Wings Hauser

00,40 ** Pirómanos 90 min.
TVG — SEGUNDA SESION *Acción* — Color. 1991. USA
Director: Noah Stern
Intérpretes: Kevin Bacon, Kyra Sedwick, Bruce Martin Payne

01,00 * Fulanita y sus menganos 94 min.
T5 — CINE *Comedia* — Color. 1976. Española
Director: Pedro Lazaga **Intér.:** Victoria Vera, Manolo Gómez Bur

01,25 * Espejos 100 min.
TM3 — SALA MADRUGADA *Drama* Color. 1985. Norteamericana
Director: Harry Winner
Intérpretes: Timothy Daly, Shanna Reed, Anthony Hamilton

01,40 * El beso del sueño 121 min.
C+ — CINE (Rept.)
Negro — Color. 1992. Española
Director: Rafael Moreno Alba
Intérpretes: Maribel Verdú, Juan Diego, Eusebio Poncela

02,05 * La historia de Will Rogers** 102 min.
La 2 — CINE CLUB. CICLO MICHAEL CURTIZ
Biográfica — Color. (V.O.S.) 1950. Norteamericana
Director: Michael Curtiz **Intérpretes:** Will Rogers, Jane Wyman

AUTONOMICAS

MAÑANA

CANAL SUR	ETB-1/2	TV3/C-33	TVG	CANAL 9
08,00 LA BANDA DEL SUR Programa infantil	10,20 Ulises 31 .....(1)	08,05 CLUB SUPER3 «Els Picapedra», «Doraemón», «Tortugues Ninja» y «Bola de drac»	10,38 ¿IMOS ALO? Curso de gallego	08,00 Hospital
	10,25 TODAVIA AYER		10,50 Fabiola Telenovela	09,00 A LA BABALA «Voltron», «Santa Claus» «Guardians de la galaxia» y «Musculman»
10,00 ESTA ES LA NUESTRA Magazine matinal	10,45 Bilaketa.....(1)		11,35 CLIPMANIA VERAN Programa musical	
	10,50 EL TRIANGULO		12,10 INFORMATIVO PARA XORDOS	
11,30 Dibujos animados	11,30 Artistas vascos		12,15 MAR DE FONDO	10,35 OLE TUS VIDEOS Programa concurso
11,45 QUE PASO CON... Repetición	11,35 Magnum .....(1)		12,20 A COCIÑAR	
	12,25 Penelope Enea ...(1)	10,20 Oliana Molls Capítulos 11 y 12	12,35 XABARIN CLUB 12,40 Calimero 13,10 Os dinosauros 13,30 Pygmalión	11,35 El coche fantástico Serie de acción
13,10 Amanda Sabater Telenovela	12,30 Mr. Ed	10,55 AMOR A PRIMERA VISTA Programa concurso		12,30 A LA BABALA «Popeye» y «Bola de Drac»
	12,55 Frente a la vida		14,04 TELEX. COMARCAS	
14,00 EL DIARIO-1 El tiempo	13,00 GAUR EGUN .....(1)	12,15 Magnum	14,20 A SAUDE E AGRO	
	13,30 Donostiako musika hamabostaldia ...(1)	13,00 Tot un senyor	14,30 TELEXORNAL-1	14,00 NOTICIES 9
	13,40 BOLA VA	13,35 Veïns		
	13,45 SUPERBAT .....(1)	14,00 TELENOTICIES Catalunya y Migdia		
	14,10 Cocina para todos			
	14,30 TELEBERRI			

TARDE

15,05 Los Picapiedra	15,35 Komikia, 9, artea (1)	15,10 Bons consells	15,00 XABARIN CLUB 15,17 Tartarugas mutantes 15,40 O capitán planeta 16,05 Doraemon	15,00 Roseanne Serie de humor
15,35 ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL «La decente»	15,35 CINE 2 «El rey del timo»	15,35 Em dic Scali... Tony Scali		15,30 TARDES DE CINE «La habitación maldita»
		16,25 Persones desaparegudes	16,25 Roseanne	
	16,10 Basabizitza ikusgai .....(1)	17,30 CLUB SUPER 3 Programa infantil	16,55 SUPERMARTES Repetición	17,15 SUPER 9 Programa musical
7,25 NOTICIAS	16,40 Ez dago larrosarik.....(1)	18,00 Harmonia .....(33)	18,10 Os viaxeiros da luz	
7,30 El chavo Teleserie	17,30 DOCUMENTOS DEL MUNDO Documental	18,05 El blau i el gris..(33)	18,40 Meus dous pais	18,00 Primeros besos Serie juvenil
8,00 EL PICA-PICA Programa concurso	17,40 Gezurra nagusi...(1)	18,45 Capitá Enciam	19,05 Star Trek Serie de ciencia-ficción	
8,30 A través del tiempo Serie dramática	18,15 Euskadi gaztea ...(1)	18,50 Radio Cincinnati	19,45 LEMBRANZA	18,30 EN PANTALLA «Salvaje y peligrosa»
	18,25 AZIMUTS «Lesotho»	19,15 A cor obert	19,58 A SAUDE	
19,20 SON... RISAS Y LAGRIMAS Programa de humor	19,30 Los caballeros de Houston «Voluntad de Dios»	20,00 TOT L'ESPORT..(33) Programa deportivo	20,00 XABARIN CLUB Inspector Gadget	
	19,45 SUPERBAT .....(1) Programa infantil	20,05 Roseanne	20,30 Primeiros bicos	20,40 DEIXA EL TEU MISSATGE
20,10 OLE TUS VIDEOS Repetición	20,25 BOLA VA	20,25 CARA A .....(33)		
		20,30 Boig per tu		
		20,30 PLANETA TERRA .....(33)		

NOCHE

21,00 EL DIARIO-2 El tiempo	21,00 TELEBERRI	21,00 TELENOTICIES El temps	21,00 TELEXORNAL-2 O tempo	21,00 NOTICIES 9 L'oratge
21,35 LO QUE YO TE CANTE Programa musical y de variedades	21,30 EL DESAFIO DE LOS DIOSES Programa concurso	21,30 60 MINUTS .....(33) Reportajes	21,30 GRAN CINEMA «Noites de sol»	21,30 VERANO DE ESTRELLAS Invitados: Los del Río, Samantha Fox, Explosión Brasil Tropical, Georgie Dann, Marlene, Chicos de Copacabana y Sergio Dalma
	21,30 Parker Lewisek ..(1)	21,40 MOLTES GRACIES		
	22,00 GAUR EGUN .....(1)	22,10 TAXI, TAXI		
	22,30 SHOW SHOW.....(1) Pr. de variedades	22,20 STROMBOLI.....(33)		
		22,40 NIT DE MISTERI		
	22,50 CINE 2 «Hairspray»	22,50 SEGLE XX.....(33) «Fronteres»		
23,30 CINE DE VERANO «Modern love»	23,50 ZINEA.....(1) «Irauzailea»	23,45 PERSONAL I INTRANSFERIBLE (33)		23,15 DIJOUS CINE «Pasiones en Kenia»

MADRUGADA

01,15 EL DIARIO-3	00,30 TELEBERRI	00,30 HIDROGEN .....(33)	00,17 TELEXORNAL-3	
01,35 Los caballeros de Houston	00,40 EL TRIANGULO	00,40 TELENOTICIES	00,40 SEGUNDA SESION «Pirómanos»	01,15 CINE DE NIT «Función privada»
02,25 CINE MADRUGADA «La lozana andaluza»	01,20 Ray Bradbury	01,00 CINEMA MITJANIT «La madame se'n va a Washington»	02,05 MAR DE FONDO	
	01,35 AZKEN ALBISTEAK.....(1)			

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, GREGORIO GARCIA JUAN JOSE SERRANO y JUAN IGNACIO APESTEGUIA

EL RECORD

TRAPATTONI acaba de recibir cinco goles sentado en el banquillo del Bayern Munich. Un récord negativo para el afamado técnico

POR ANGEL BELLON

EL PODIO MARCA

VAYA MACHADA

"En la lesión tuvo más culpa Redondo que Mendiguren"

Javier Irureta, técnico del Athletic, en Efe

TERCER GRADO

MICHEL

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Como dicen los talones bancarios, esta entrevista es "salvo buen fin". Es decir, a la espera de hacer efectiva "la buena". Mal que les pese a algunos, Miguel González del Campo, para sus detractores; Michel para todos, es el hombre de más peso en el vestuario y tiene algo que decir. Mucho que decir.

-" Por lo que he visto en lo que va de pretemporada, creo que aún tengo tiempo para divertirme jugando en el Real Madrid. Así que me siento especialmente concentrado en lo que estoy haciendo. Tengo la impresión de que el madridismo va a volver a vivir momentos muy felices a poco que las cosas nos salgan bien."

-¿Quiere decir que en el Bernabéu se va a volver, por fin, a ver jugar bien al fútbol?

-Quiero decir que este equipo va a volver a ganar partidos. Jugar, ya jugaba cada domingo, aunque mal. Mejor dicho, no jugaba como se merecía el Real Madrid, que es diferente."

> ***"A Redondo se le está acusando de provocador y a Mendiguren de provocado y no me parece justo"***

empezarla por los cimientos y eso es lo que estámos haciendo. Nosotros también hemos ganado ligas, creo recordar que cinco, y copas de la UEFA... Sí, tengo la impresión de que todo el madridismo nos vamos a divertir mucho esta temporada."

-De momento va a tener que ser sin el concurso de Redondo.

-" Sí, parece que Fernando va a tener que estar algún tiempo en el dique seco, pero en el Madrid hay muy buenos jugadores y seguro que salimos adelante."

-Irureta dice que de la lesión es más culpable Fernando Redondo que Ricardo Mendiguren.

-"Me parece que a uno le acusan de provocador y al otro de provocado y eso no es justo. Vamos, que no tiene nada que ver con la realidad. Por lo que he podido ver, Redondo es de esos futbolistas a los que se les entra duro porque es difícil quitarles la pelota. Y lo curioso es que luego le culpan a él porque, como es muy fuerte físicamente, se cubre de las entradas de los demás y entonces es un provocador."

-¿Cómo lleva ser el único miembro de la Quinta con el puesto fijo en el Madrid de Valdano?

-"En primer lugar tengo que decir que la famosa quinta hace mucho tiempo que ya no existe como tal. Despues, no sólo la quinta, sino ningún otro integrante de la plantilla creo que tenga el puesto fijo en el Real Madrid. Aquí siempre ha habido que ganarse la camiseta cada domingo."

-¿Laudrup, incluido?

-Michael es un gran jugador y va a divertir al público, seguro. Pero va a tener que demostrarlo como los demás. Todos los fichajes que se han hecho son de categoría. No se habla de Quique, por ejemplo, pero resulta que es un defensa que defiende igual que ataca, aunque tenga la etiqueta que hace mejor lo segundo, solo porque no falla."

> ***"Algunos se "asustarían" de lo que gano porque no es tanto como la gente dice"***

- En tiempos de crisis, ¿ha intentado Mendoza bajarle el sueldo?

- "Algunos se asustarían, pero con comillas, de lo que gano porque no es tanto como la gente cree. De todas formas, ni me he quejado ni he presumido de ello. Y para los que estén muy preocupados, diré que aún me quedan dos años de contrato, luego..."

-¿Quiere decir que está en la recta final de su carrera futbolística?

"Es curioso, pero presiento que desde hace tres años a esta parte me siento más identificado con la labor que hago, a como quería ser desde el principio, futbolísticamente hablando."

-¿El madridismo tiene, entonces, motivos para ilusionarse?

-" Yo creo que nos vamos a divertir mucho todos. Veo a la plantilla muy ilusionada y más concienciada que nunca.

"Aún tengo tiempo para divertirme"

LAS NOTAS DEL DIA

3 Sobresaliente

A MIJATOVIC porque su gol en el Trofeo Gamper de Barcelona es todo un homenaje al espectáculo. Jugadores así son los que hacen del fútbol el mejor deporte del mundo, al margen de polémicas y feas tarascadas

2 Notable

A LA AFICION DE PUCELA porque acaba de demostrar, con su masiva presencia en las gradas del Nuevo Zorrilla, que está dispuesta a respaldar el nuevo proyecto del Valladolid para la próxima campaña

1 Aprobado

A RAMIRO MEDRANO, medalla de oro en el Mundial de esgrima en la categoría de florete que se está celebrando en Graz. Todo un éxito que hay que destacar, aunque se trate de un deporte de minorias, pero tan plástico

0 Suspenso

A JULIAN RUIZ, técnico del Teka, por impedir a un cámara del Barça filmar durante la celebración del Torneo de Cuenca, como si su táctica fuera el "top secret" más valioso de la historia del balonmano español

10010
8 423724 344403

MARCA Año LVI. Núm. 16.675. Jueves 25 de Agosto de 1994.

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

09,55 * Ha entrado un ladrón 95 min.
La 2 — LA PELICULA DE LA MAÑANA
Drama — B/N. 1949. Española
Director: Ricardo Gascón
Intérpretes: Roberto Font, Margaret Genske, Juny Orly

10,00 * Amarcord** 127 m.
C+ — MI PELICULA FAVORITA
Comedia — Color. 1973. Italiana
Director: Federico Fellini **Intérpretes:** Margall Noel, Pupella Maggio

11,30 * El Valle de Gwangi 90 min.
TVE-1 — VACACIONES DE CINE
Infantil — Color. 1969. Norteamericana
Director: James O'Connolly **Intérpr.:** James Franciscus, Gila Golan

TARDE

12,07 ** Antonia y Jane 129 min.
C+ — CINE V. O. (Rept.)
Comedia — Color. 1991. Británica
Director: Beeban Kidron **Intérpr.:** Imelda Staunton, Saskia Reeves

15,00 ** Homicidio 98 min.
C+ — CINE (Rept.)
Negro — Color. 1991. Norteamericana
Director: David Mamet
Intérpretes: Joe Mantegna, William H. Macy, Natatija Nogulich

15,30 ** Como en una pesadilla 93 min.
A3 — TELECINE
Intriga — Color. 1966. Norteamericana
Director: David Greene **Intérpretes:** Margot Kidder, Fred Gwynne

15,30 ** El hombre de Río 111 min.
TM3 — CINE DE TARDE *Intriga* — Color. 1964. Francesa
Director: Philippe de Broca
Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Françoise Dorleac, Jean Servais

15,30 ** La habitación maldita 89 min.
C9 — TARDES DE CINE *Suspense* — Color. 1969. USA
Director: Bernard Girard
Intérpretes: Stella Stevens, Shelley Winters, Skip Ward

15,35 ** El rey del timo 103 min.
ETB-2 — CINE 2 *Comedia* — Color. 1979. USA
Director: George Lautner
Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Mireilla D'Angelo, Carla Romanelli

15,35 ** La decente 94 min.
CS — ANTOLOGIA *Comedia* — Color. 1970. Española
Director: José Luis Sáenz de Heredia
Intérpretes: Concha Velasco, Alfredo Landa, José L. López Vázquez

17,25 ** Kennonite 90 min.
La 2 — PELICULA DE LA TARDE
Drama — Norteamericana
Director: Larry Gross
Intérpretes: Louis Gossett Jr., Newell Alexander, Melissa Leo

17,28 ** Mor y deditos del pie 127 min.
C+ — CINE (Rept.)
Drama — Color. 1991. Co-producción
Director: Luis Filipe Rocha
Intérpretes: Omero Antonutti, Jean-Pierre Cassel, Ana Torrent
Victoria Vidal, muchacha bizca y fea a la que llaman Palo de Hueso, y Francisco Frontaria, joven playboy que ha malversado la fortuna de su tía, se enamoran cuando ella le cura los dedos del pie.

18,30 ** Salvaje y peligrosa 105 min.
C9 — EN PANTALLA *Drama* — Color. 1971. Británica
Director: Brian G. Hutton
Intérpretes: Elizabeth Taylor, Michael Kaine, Susanah York

NOCHE

21,30 ** Josephine Baker 129 m.
La 2 — JUEVES DE CINE
Drama — Color. 1991. Norteamericana
Director: Brian Gibson
Intérpretes: Lynn Whitfield, Ruben Blades, David Dukes
Nacida en la racista San Luis, la humilde Josie Baker llegaría a ser una estrella de fama mundial. Su vida transcurrió principalmente en París, pero manteniendo un gran amor por su país, de dónde se ausentó por motivos raciales.

21,30 ** Ladrón de corazones 102 min.
A3 — EL PELICULON *Drama* — Color. 1990. Norteamericana
Director: Bud Yorkin
Intérpretes: Jeff Daniels, Judith Ivey, John Mahoney
Paul, un ex-jugador de beisbol divorciado e infeliz, regresa a casa de sus padres para la boda de su hermana. Allí se encuentra con su ex-mujer y sus dos hijos. La más pequeña le culpa de la separación y no quiere hablar con él.

21,30 ** Noites de sol 136 min.
TVG — GRAN CINEMA *Acción* — Color. 1985. USA
Director: Taylor Hackford
Intérpretes: Mikhail Baryshnikov, Gregory Hines, Isabella Rossellini

22,00 ** El regreso de Casanova 95 min.
C+ — ESTRENO CANAL+
Drama — Color. 1992. Francesa
Director: Edouard Niermans
Intérpretes: Alain Delon, Fabrice Luchini, Delia Boccardo

22,50 * Hairspray 92 min.
ETB-2 — CINE 2 *Comedia* — Color. 1988. USA
Director: John Waters
Intérpretes: Sonny Bonno, Ruth Brown, Divine

22,50 ** Modern Love 93 min.
CS — CINE DE VERANO *Drama* — Color. 1990
Director: Robby Benson
Intérpretes: Robby Benson, Karla Devito, Rue McClanahan

23,15 ** Pasiones en Kenia 103 min.
C9 — DIJOUS CINE *Drama* — Color. 1987. Británica
Director: Michael Radford **Intérpr.:** Greta Scacchi, Charles Dance

23,35 ** El golpe** 125 min.
C+ — COLECCION C+ *Gangsters* Color. 1973. Norteamericana
Director: George Roy Hill
Intérpretes: Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw

23,45 ** Insect: alerta roja en... 95 min.
TM3 — CINE DE NOCHE *Terror* — Color. 1988. USA
Director: William Fruet
Intérpretes: Steve Railsback, John Vernon, Susan Anspach
En un hospital está siendo observado un extraño insecto surgido de una planta exótica. Incoscientes de la tragedia que se avecina, unos niños cuidarán y alimentarán al insecto, que se convertirá en una criatura monstruosa.

23,50 ** Iraultzailea 100 min.
ETB-1 — ZINEA *Acción* — Color. 1970
Director: Paul Williams
Intérpretes: John Voight, Jennifer Salt, Seymour Cassel

MADRUGADA

00,00 * La jauría del vicio 90 min.
A3 — CINE *Intriga* — Color. 1981. Norteamericana
Director: Gary A. Sherman
Intérpretes: Season Hubley, Gary Swanson, Wings Hauser

00,40 ** Pirómanos 90 min.
TVG — SEGUNDA SESION *Acción* — Color. 1991. USA
Director: Noah Stern
Intérpretes: Kevin Bacon, Kyra Sedwick, Bruce Martin Payne

01,00 * Fulanita y sus menganos 94 min.
T5 — CINE *Comedia* — Color. 1976. Española
Director: Pedro Lazaga **Intér.:** Victoria Vera, Manolo Gómez Bur

01,25 * Espejos 100 min.
TM3 — SALA MADRUGADA *Drama* Color. 1985. Norteamericana
Director: Harry Winner
Intérpretes: Timothy Daly, Shanna Reed, Anthony Hamilton

01,40 * El beso del sueño 121 min.
C+ — CINE (Rept.)
Negro — Color. 1992. Española
Director: Rafael Moreno Alba
Intérpretes: Maribel Verdú, Juan Diego, Eusebio Poncela

02,05 * La historia de Will Rogers** 102 min.
La 2 — CINE CLUB. CICLO MICHAEL CURTIZ
Biográfica — Color. (V.O.S.) 1950. Norteamericana
Director: Michael Curtiz **Intérpretes:** Will Rogers, Jane Wyman

AUTONOMICAS

CANAL SUR

MAÑANA
08,00 LA BANDA DEL SUR — Programa infantil
10,00 ESTA ES LA NUESTRA — Magazine matinal
11,30 Dibujos animados
11,45 QUE PASO CON... — Repetición
13,10 Amanda Sabater — Telenovela
14,00 EL DIARIO-1 — El tiempo

TARDE
15,05 Los Picapiedra
15,35 ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL — «La decente»
17,25 NOTICIAS
17,30 El chavo — Teleserie
18,00 EL PICA-PICA — Programa concurso
18,30 A través del tiempo — Serie dramática
19,20 SON... RISAS Y LAGRIMAS — Programa de humor
20,10 OLE TUS VIDEOS — Repetición

NOCHE
21,00 EL DIARIO-2 — El tiempo
21,35 LO QUE YO TE CANTE — Programa musical y de variedades
23,30 CINE DE VERANO — «Modern love»

MADRUGADA
01,15 EL DIARIO-3
01,35 Los caballeros de Houston
02,25 CINE MADRUGADA — «La lozana andaluza»

ETB-1/2

MAÑANA
10,20 Ulises 31 .....(1)
10,25 TODAVIA AYER
10,45 Bilaketa .....(1)
10,50 EL TRIANGULO
11,30 Artistas vascos
11,35 Magnum .....(1)
12,25 Penelope Enea ...(1)
12,30 Mr. Ed
12,55 Frente a la vida
13,00 GAUR EGUN .....(1)
13,30 Donostiako musika hamabostaldia ...(1)
13,40 BOLA VA
13,45 SUPERBAT .....(1)
14,10 Cocina para todos
14,30 TELEBERRI

TARDE
15,35 Komikia, 9, artea (1)
15,35 CINE 2 — «El rey del timo»
16,10 Basabizitza ikusgai .....(1)
16,40 Ez dago larrosarik.....(1)
17,30 DOCUMENTOS DEL MUNDO Documental
17,40 Gezurra nagusi...(1)
18,15 Euskadi gaztea ...(1)
18,25 AZIMUTS «Lesotho»
19,30 Los caballeros de Houston — «Voluntad de Dios»
19,45 SUPERBAT .....(1) — Programa infantil
20,25 BOLA VA

NOCHE
21,00 TELEBERRI
21,30 EL DESAFIO DE LOS DIOSES — Programa concurso
21,30 Parker Lewisek ..(1)
22,00 GAUR EGUN .....(1)
22,30 SHOW SHOW.....(1) — Pr. de variedades
22,50 CINE 2 — «Hairspray»
23,50 ZINEA.....(1) — «Irauzailea»

MADRUGADA
00,30 TELEBERRI
00,40 EL TRIANGULO
01,20 Ray Bradbury
01,35 AZKEN ALBISTEAK.....(1)

TV3/C-33

MAÑANA
08,05 CLUB SUPER3 — «Els Picapedra», «Doraemón», «Tortugues Ninja» y «Bola de drac»
10,20 Oliana Molls — Capítulos 11 y 12
10,55 AMOR A PRIMERA VISTA — Programa concurso
12,15 Magnum
13,00 Tot un senyor
13,35 Veïns
14,00 TELENOTICIES — Catalunya y Migdia

TARDE
15,10 Bons consells
15,35 Em dic Scali... Tony Scali
16,25 Persones desaparegudes
17,30 CLUB SUPER 3 — Programa infantil
18,00 Harmonia.....(33)
18,05 El blau i el gris..(33)
18,45 Capitá Enciam
18,50 Radio Cincinnati
19,15 A cor obert
20,00 TOT L'ESPORT..(33) — Programa deportivo
20,05 Roseanne
20,25 CARA A.....(33)
20,30 Boig per tu
20,30 PLANETA TERRA.....(33)

NOCHE
21,00 TELENOTICIES — El temps
21,30 60 MINUTS.....(33) — Reportajes
21,40 MOLTES GRACIES
22,10 TAXI, TAXI
22,20 STROMBOLI.....(33)
22,40 NIT DE MISTERI
22,50 SEGLE XX.....(33) — «Fronteres»
23,45 PERSONAL I INTRANSFERIBLE (33)

MADRUGADA
00,30 HIDROGEN .....(33)
00,40 TELENOTICIES
01,00 CINEMA MITJANIT — «La madame se'n va a Washington»

TVG

MAÑANA
10,38 ¿IMOS ALO? — Curso de gallego
10,50 Fabiola — Telenovela
11,35 CLIPMANIA VERAN — Programa musical
12,10 INFORMATIVO PARA XORDOS
12,15 MAR DE FONDO
12,20 A COCIÑAR
12,35 XABARIN CLUB
12,40 Calimero
13,10 Os dinosauros
13,30 Pygmalión
14,04 TELEX. COMARCAS
14,20 A SAUDE E AGRO
14,30 TELEXORNAL-1

TARDE
15,00 XABARIN CLUB
15,17 Tartarugas mutantes
15,40 O capitán planeta
16,05 Doraemon
16,25 Roseanne
16,55 SUPERMARTES — Repetición
18,10 Os viaxeiros da luz
18,40 Meus dous pais
19,05 Star Trek — Serie de ciencia-ficción
19,45 LEMBRANZA
19,58 A SAUDE
20,00 XABARIN CLUB — Inspector Gadget
20,30 Primeiros bicos

NOCHE
21,00 TELEXORNAL-2 — O tempo
21,30 GRAN CINEMA — «Noites de sol»

MADRUGADA
00,17 TELEXORNAL-3
00,40 SEGUNDA SESION — «Pirómanos»
02,05 MAR DE FONDO

CANAL 9

MAÑANA
08,00 Hospital
09,00 A LA BABALA — «Voltron», «Santa Claus» «Guardians de la galaxia» y «Musculman»
10,35 OLE TUS VIDEOS — Programa concurso
11,35 El coche fantástico — Serie de acción
12,30 A LA BABALA — «Popeye» y «Bola de Drac»
14,00 NOTICIES 9

TARDE
15,00 Roseanne — Serie de humor
15,30 TARDES DE CINE — «La habitación maldita»
17,15 SUPER 9 — Programa musical
18,00 Primeros besos — Serie juvenil
18,30 EN PANTALLA — «Salvaje y peligrosa»
20,40 DEIXA EL TEU MISSATGE

NOCHE
21,00 NOTICIES 9 — L'oratge
21,30 VERANO DE ESTRELLAS — Invitados: Los del Río, Samantha Fox, Explosión Brasil Tropical, Georgie Dann, Marlene, Chicos de Copacabana y Sergio Dalma
23,15 DIJOUS CINE — «Pasiones en Kenia»

MADRUGADA
01,15 CINE DE NIT — «Función privada»

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, GREGORIO GARCIA JUAN JOSE SERRANO y JUAN IGNACIO APESTEGUIA

POR ANGEL BELLON

EL PODIO MARCA

EL RECORD

TRAPATTONI acaba de recibir cinco goles sentado en el banquillo del Bayern Munich. Un récord negativo para el afamado técnico

VAYA MACHADA

"En la lesión tuvo más culpa Redondo que Mendiguren"

Javier Irureta, técnico del Athletic, en Efe

TERCER A GRADO

MICHEL

Como dicen los talones bancarios, esta entrevista es "salvo buen fin". Es decir, a la espera de hacer efectiva "la buena". Mal que les pese a algunos, Miguel González del Campo, para sus detractores; Michel para todos, es el hombre de más peso en el vestuario y tiene algo que decir. Mucho que decir.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

-" Por lo que he visto en lo que va de pretemporada, creo que aún tengo tiempo para divertirme jugando en el Real Madrid. Así que me siento especialmente concentrado en lo que estoy haciendo. Tengo la impresión de que el madridismo va a volver a vivir momentos muy felices a poco que las cosas nos salgan bien."

-¿Quiere decir que en el Bernabéu se va a volver, por fin, a ver jugar bien al fútbol?

-Quiero decir que este equipo va a volver a ganar partidos. Jugar, ya jugaba cada domingo, aunque mal. Mejor dicho, no jugaba como se merecía el Real Madrid, que es diferente."

> ***"A Redondo se le está acusando de provocador y a Mendiguren de provocado y no me parece justo "***

empezarla por los cimientos y eso es lo que estámos haciendo. Nosotros también hemos ganado ligas, creo recordar que cinco, y copas de la UEFA... Sí, tengo la impresión de que todo el madridismo nos vamos a divertir mucho esta temporada."

-De momento va a tener que ser sin el concurso de Redondo.

-" Sí, parece que Fernando va a tener que estar algún tiempo en el dique seco, pero en el Madrid hay muy buenos jugadores y seguro que salimos adelante."

-Irureta dice que de la lesión es más culpable Fernando Redondo que Ricardo Mendiguren.

-"Me parece que a uno le acusan de provocador y al otro de provocado y eso no es justo. Vamos, que no tiene nada que ver con la realidad. Por lo que he podido ver, Redondo es de esos futbolistas a los que se les entra duro porque es difícil quitarles la pelota. Y lo curioso es que luego le culpan a él porque, como es muy fuerte físicamente, se cubre de las entradas de los demás y entonces es un provocador."

-¿Cómo lleva ser el único miembro de la Quinta con el puesto fijo en el Madrid de Valdano?

-"En primer lugar tengo que decir que la famosa quinta hace mucho tiempo que ya no existe como tal. Despues, no sólo la quinta, sino ningún otro integrante de la plantilla creo que tenga el puesto fijo en el Real Madrid. Aquí siempre ha habido que ganarse la camiseta cada domingo."

-¿Laudrup, incluido?

-Michael es un gran jugador y va a divertir al público, seguro. Pero va a tener que demostrarlo como los demás. Todos los fichajes que se han hecho son de categoría. No se habla de Quique, por ejemplo, pero resulta que es un defensa que defiende igual que ataca, aunque tenga la etiqueta que hace mejor lo segundo, solo porque no falla."

> ***"Algunos se "asustarían" de lo que gano porque no es tanto como la gente dice"***

- En tiempos de crisis, ¿ha intentado Mendoza bajarle el sueldo?

- "Algunos se asustarían, pero con comillas, de lo que gano porque no es tanto como la gente cree. De todas formas, ni me he quejado ni he presumido de ello. Y para los que estén muy preocupados, diré que aún me quedan dos años de contrato, luego..."

-¿Quiere decir que está en la recta final de su carrera futbolística?

"Es curioso, pero presiento que desde hace tres años a esta parte me siento más identificado con la labor que hago, a como quería ser desde el principio, futbolísticamente hablando."

-¿El madridismo tiene, entonces, motivos para ilusionarse?

-" Yo creo que nos vamos a divertir mucho todos. Veo a la plantilla muy ilusionada y más concienciada que nunca.

"Aún tengo tiempo para divertirme"

LAS NOTAS DEL DIA

3 Sobresaliente

A MIJATOVIC porque su gol en el Trofeo Gamper de Barcelona es todo un homenaje al espectáculo. Jugadores así son los que hacen del fútbol el mejor deporte del mundo, al margen de polémicas y feas tarascadas

2 Notable

A LA AFICION DE PUCELA porque acaba de demostrar, con su masiva presencia en las gradas del Nuevo Zorrilla, que está dispuesta a respaldar el nuevo proyecto del Valladolid para la próxima campaña

1 Aprobado

A RAMIRO MEDRANO, medalla de oro en el Mundial de esgrima en la categoría de florete que se está celebrando en Graz. Todo un éxito que hay que destacar, aunque se trate de un deporte de minorias, pero tan plástico

0 Suspenso

A JULIAN RUIZ, técnico del Teka, por impedir a un cámara del Barça filmar durante la celebración del Torneo de Cuenca, como si su táctica fuera el "top secret" más valioso de la historia del balonmano español

8 423724 344403 10010

MARCA Año LVI. Núm. 16.675. Jueves 25 de Agosto de 1994.